

# TOPONIMIA DEL TEJO EN LA PENÍNSULA IBÉRICA

GUILLERMO GARCÍA PÉREZ

El declive de los tejos silvestres, exterminados en comarcas enteras o refugiadas en los lugares más abruptos e inaccesibles, representa el exterminio de todo lo silvestre y su suplantación por una práctica rural y forestal que es cada vez más industrial (ABELLA, I., 2008 : 26).

Los árboles han sido siempre importantes para nuestras vidas, tanto en los aspectos físicos como en los espirituales. Ninguno tanto como el tejo (HARTZELL, H., 1991: 3)

El tejo podría ser un indicador eficiente del estado de la Naturaleza (CHETAN, A., 1994: 239).

## RESUMEN

El tejo (*Taxus baccata*, L.) es una especie protegida, en peligro de extinción, en gran parte de la Península Ibérica. Su longevidad (hasta 2.500 o más años en ciertos casos), su capacidad de regeneración (algunos rebrotan tras el incendio del monte), su toxicidad (puede llegar a ser mortal), su uso medicinal ancestral (contra la picadura de ofidios, el dolor de muelas, etc.) o moderno (contra ciertos tipos de cáncer), su belleza ornamental o paisajística, el valor de su madera (dura, suave y flexible), etc. han hecho de él un árbol particularmente apreciado en distintas épocas y culturas históricas.

La conservación, protección y fomento del tejo *silvestre* requiere, para empezar, la localización, catalogación y seguimiento de los individuos, rodales o tejedas aún existentes en nuestros montes. La labor al respecto de la última década puede profundizarse combinando los instrumentos y saberes botánicos tradicionales con el uso de los ordenadores (*Internet*) y de la lingüística (toponimia). La toponimia del tejo, herramienta de gran interés en los estudios de etnobotánica, puede arrojar, además, informaciones pertinentes para el estudio histórico de las lenguas.

En este trabajo se toma como base de referencia el índice toponímico del *Gran Atlas de Carreteras España-Portugal. Escala 1:300.000*, Barcelona, 1987. Ed. Plaza y Janés, que es el más extenso en su género que conoce el autor. En lo que se sabe, este estudio es, también, el más profundo y completo sobre el tema publicado hasta ahora en España.

**Palabras clave:** *Taxus*, tejo, toponimia, etnobotánica, España, Portugal.

---

UPM. EITI. Rda. Valencia, 3. 28012-Madrid.

**Nota:** Dado el interés en verificar, ampliar, precisar o comentar algunas localizaciones no confirmadas, se agradecería que cualquier comentario al respecto por parte de los lectores se enviara bien al correo electrónico del autor [guillermo.garcia@upm.es](mailto:guillermo.garcia@upm.es), bien al de la revista [publicaciones@oapn.mma.es](mailto:publicaciones@oapn.mma.es). Este trabajo ganaría en interés con el aumento de las aportaciones.

Recibido: 10/12/2008.

Aceptado: 16/12/2009.

## SUMMARY

The yew-tree (*Taxus baccata*, L) is a protected species in most shires of Iberian Peninsula. Its longevity, regeneratic capacity, poisonousnes side by side to its healing qualities; its spreading beauty in the landscape, the usefulness of its hard wood, have placed this tree among the most appreciated species during centuries. The upkeep and maintenance of the wild yew-tree demand accurate spotting and schedule of its unities still blooming in our woods. Computers and toponymy have opened enticing new ways to pursue this research. The toponymy of the yew-tree, through ethnobotanics, has shed new light in such fields as in the diachronic study of languages. As far as I know, this report is the most thorough and deep, so far published in Spain.

**Key words:** *Taxus baccata*, toponymy, ethnobotany, Spain, Portugal.

## ADVERTENCIAS METODOLÓGICAS

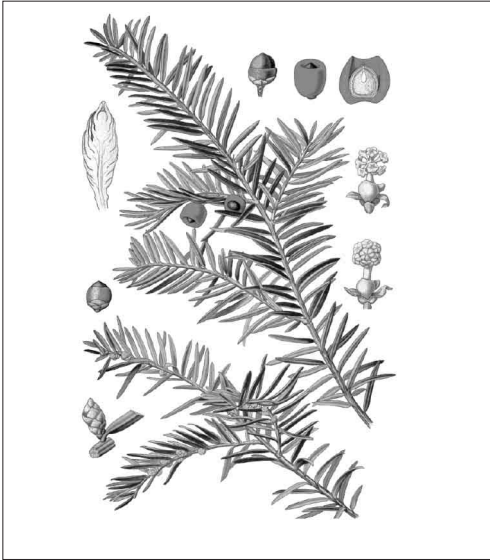
En la búsqueda del tejo silvestre, *la toponimia es sólo un punto de partida, nunca el punto de llegada*. Como ya advirtió CONFUCIO, en el s. VI a.d.l.e.c., la tendencia más funcional, y, por tanto, la más extendida, consiste en designar a las cosas o lugares por lo que son o por lo que significan ideológicamente, según la lengua, el conocimiento y la cultura del hablante en cada zona, época o circunstancia concreta<sup>1</sup>. Lo común es, pues, que se llame, así, monte al monte, río al río, santuario al santuario, etc. Pero las culturas, las lenguas y las denominaciones dominantes se superponen y suceden unas a otras a lo largo de los tiempos. Viejas palabras quedan, sin embargo, enquistadas en los estratos posteriores, en particular en las zonas y entre las comunidades más alejadas de los centros de poder o convivencia. La toponimia funciona, así, como una suerte de arqueología del lenguaje. Pero, por otro lado, el topónimo, sea viejo, nuevo o novísimo, puede tener su origen en una mera repetición (emigración), un acto fundacional, un apellido (posesión o dominio), un error de interpretación, un anhelo inalcanzable, un capricho vulgar, una mala pronunciación, audición, lectura o transcripción, etc., etc.

En castellano, tejo, teja, tejera y derivados son, además, voces polisémicas. Pueden aludir a cubiertas para tejados, al juego del tejo (distintas versiones), a «tirar los tejos», etc. Y, por otro lado, como consecuencia de la falta de conocimientos botánicos, de cuidado o de discriminación, el tejo puede ser designado con muy diversos nombres en distintas o incluso en una misma comarca natural o cultural. El tejo puede aparecer, así, como toxo (tojo) en distintas partes de Galicia, Asturias, Norte de Portugal y zonas limítrofes; como enebro y como enabio en Asturias, como «sabina, sabino, taxo, tajo, teixo, tejo, tejo negro, tejón, tejuelo o texo» en Extremadura, como sabina en Navarra, etc. *Acin*, ancín, se puede corresponder con agín (tejo) en el País Vasco y con alcín/a o alsina (encina) en catalán; etc., etc.

En consecuencia, cuando el entorno actual o pretérito del topónimo en estudio no sea congruente con el hábitat que requiere el tejo silvestre, no puede ser tomado en consideración a los efectos de búsqueda que proponemos aquí. El tejo no puede nacer, crecer y mantenerse en cualquier parte. Soporta condiciones edafológicas bastante diversas (rocas y suelos de distintas clases), pero requiere climas o *microclimas* adecuados: humedad, temperaturas<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> WILHEM, R. (1992): *Confucio*, p. 176. En síntesis: «Un cuenco 'de esquinas' sin esquinas [redondeado], ¿qué cuenco de esquinas es ese?».

<sup>2</sup> MONTERO DE BURGOS, J. L. y J.L.G.R. (1983): *Diagn. biocl.* GOZÁLEZ ALONSO, D.J.: «Caract. fitoclim. Tejo...». SOBROÓN GARCÍA, I. (1985): «Fact. dist. tejo... Rioja». CORNISH, V. (1948): *The Churchyard Yew*, -dice que la distribu-



Hoja, flor, fruto y semilla del tejo.

luces y sombras, protecciones contra la depredación animal y humana, etc.

*Ni están todos los que son, ni son todos los que están.* Nuestra muestra de partida, el citado mapa de carreteras, contiene, como es obvio, sólo lo que suele llamarse toponimia *mayor*, excluyendo incluso casi siempre los lugares que, en la época en que se confeccionó, no tenían acceso en automóvil. Ahora bien, como consecuencia de los cambios climáticos terrestres, los incendios naturales (rayos, efectos lupa) o antrópicos, las explotaciones forestales, la depredación animal y humana, etc., el tejo silvestre (aislado, rodal o tejeda) suele conservarse, esconderse o refugiarse, según se prefiera, en lugares comunicados, generalmente inhóspitos y de difícil acceso.

Salvo en los casos de interpretación inequívoca (tejo, tejeda, tejedal, etc.), se ha procurado aquí añadir algún detalle complementario, generalmente de carácter etnohistórico, que redunde o que refuerce la significación originaria y, en consecuencia, la posibilidad de que pudiera encontrarse algún ejemplar de nuestra especie en estudio bajo el topónimo propuesto. Por las mismas razones, he añadido entre corchetes, [ ], casos homónimos que no figuran en la muestra de referencia, pero que se conocían de antemano o han ido apareciendo en el curso de esta investigación. Queda a cargo del discreto lector valorar, en cada caso, la información que se le proporciona.

Dado que en Asturias, Cantabria, País Vasco, etc., abundan en general los tejos, añadir que un lugar concreto de estas regiones naturales está ubicado en una «zona de tejos», no es, ciertamente, alumbrar mucho sobre la cuestión que nos interesa. Pero, en todo caso, nos está ilustrando, como poco, sobre la congruencia o incongruencia local del supuesto en estudio.

Este trabajo supone un avance considerable sobre mis aproximaciones anteriores al tema. Los incrementos más importantes tienen origen en la lectura de las obras en inglés que figuran en el apartado «bibliografía», en particular en las británicas, mundo cultural donde, como se verá, están muy desarrollados los estudios de todo lo que tiene que ver con el tejo.

En base a estas aportaciones, he repasado completamente el índice toponímico del *Atlas* de referencia y he releído, también íntegro, desde esta perspectiva, el tantas veces justamente citado *Libro del tejo* de S. CORTÉS *et al.* (2000). En

---

ción geográfica del tejo de iglesia conservado (solían poner dos o más) en Inglaterra y Gales está “parcialmente determinada por el suelo y la lluvia”. Y, que en Gales, donde los tejos silvestres son numerosos, llueve fuerte a menudo (p. 26). En cuanto a los del ducado de Normandía (Francia), «que perteneció durante cuatro siglos y medio a la Corona Inglesa, el clima no difiere apenas del de el sur de Inglaterra» (p. 29). A nuestros efectos, puede decirse lo mismo de Bretaña y de la Cordillera Cantábrica. Pero no se aprecia en todas estas regiones la misma densidad de tejos urbanos o de iglesia. Sobre las variedades del género *taxus* y su expansión por el globo terráqueo, puede verse, entre otros, HARTZELL, Hal, Jr. (1991): *The Yew Tree*, chap.- 4, pp. 55-68.

algún caso, he incluido sin corchetes nombres que figuran en el mapa pero no aparecen en el índice del mismo.

Como se verá a continuación, intercalo a veces breves notas o aclaraciones lingüísticas en el propio cuerpo de los datos, en lugar de ponerlas en este apartado previo, pues me ha parecido que así se facilitaba más la lectura o comprensión del posible significado de las formas en juego.

En el proceso de investigación me he atenido, como parece natural, al orden alfabético seguido en el mencionado índice de referencia. Pero, a efectos de significación de los términos en estudio, he pensado después que era preferible hacer una cierta reagrupación por conceptos, temas o campos semánticos. Pongo, así, p.e., *Avia* a continuación de *Abia*, y no en el lugar que le correspondería según un orden alfabético estricto.

*No todo está en Internet.* Las limitaciones en el uso de *Internet* siguen siendo las mismas que hace unos años<sup>3</sup>. Los *items* aparecen y desaparecen continuamente. «Lo que hoy está mañana no está». Y, en todo caso, no en el mismo orden o lugar. La mayor parte de la información manejada aquí a través de este medio es anónima, indirecta, inespecífica, inconcreta, etc. Entre otras razones, porque ha sido elaborada con premisas y objetivos muy diferentes a los nuestros.

La búsqueda de tejos nuevos concretos por medio de *Internet* requiere estrategias comparables, en cuanto a posibilidades y dificultades, a las búsquedas del árbol en el monte. Y, como ya saben nuestros lectores, estas últimas, tras largos y pesados tanteos, sólo algunas veces culminan con éxito.

En este trabajo se ha procurado anotar lo que razonablemente se puede decir, en cada caso concreto, en relación con los propósitos perseguidos. A veces, todo lo que había que decir (se ha logrado confirmar la presencia de tejo

en el lugar) y otras muy poco (es sólo una conjetura o un supuesto de baja probabilidad). En todo caso, el autor quiere informar al lector de que, a pesar de lo fatigoso y, a veces, desalentador de esta suerte de averiguaciones, ha procurado mantenerse siempre alerta para no engañarse a sí mismo. Es decir, para no confundir los ensoñadores deseos o las meras posibilidades con las realidades.

*La toponimia tiene aquí un carácter instrumental*, en relación con el objetivo perseguido. No se pretende explicar el significado etimológico, total, evolutivo o histórico de cada término. Como es bien sabido, una misma voz puede tener significados diversos, e incluso opuestos, en distintas culturas y épocas históricas. En nuestro caso, tal empeño sería, además, imposible. Bastará a tal efecto con recordar que un nombre tan conocido por todos nosotros como es *Madrid* (probablemente remite a matriz, nacedero, manantial) ha generado tres o cuatro libros notables y una veintena de artículos científicos que intentan descifrar su «verdadera» significación. Ahora bien, de ahí no puede deducirse tampoco que este estudio no nos esté aportando alguna luz sobre lo que han significado o podido significar los distintos términos manejados en los diferentes estratos o épocas de la historia de las lenguas habladas en la Península. Pues nuevos datos y argumentos, vistos además desde una perspectiva nada usual, podrían muy bien dar lugar a otras interpretaciones (traducciones).

Mi trabajo *va especialmente dirigido a los estudiosos y aficionados locales (forestales, biólogos, ecologistas, montañeros, historiadores, etnógrafos, publicistas, etc.)*. Son ellos quienes –tras abrir una ficha para cada caso o supuesto probable– tienen que «peinar» ordenadamente, con estrategias precisas y definidas, en función de las posibilidades de hallazgo, tanto los montes como los documentos: mapas topográficos, libros o manuscritos de las bibliotecas o archivos de su entorno, etc. Son ellos, en suma, quienes pueden y deben investigar lúdicamente, fichar,

<sup>3</sup> GARCÍA PÉREZ, G. (2005): «La toponimia del tejo en *Internet*».

conservar, publicitar, disfrutar y, en su caso, reponer el o los árboles que proceda en cada supuesto concreto. Como bien decía a principios del siglo pasado Constanancio BERNALDO DE QUIRÓS, si se actúa con prudencia, «la Sierra devuelve en energía y en salud el esfuerzo gastado en conocerla»<sup>4</sup>.

## LAS FORMAS LINGÜÍSTICAS

Como consecuencia de su duración (en algún caso más de dos milenios) y antigüedad (se remonta como poco al período jurásico y prospera sobre todo en la Era Cuaternaria), de su expansión territorial (Asia, Europa, Norteamérica y el Norte de África, en lo que ahora nos importa), de la diversidad de lenguas, hablas y culturas que se han ido sucediendo a lo largo de los tiempos en dichos ámbitos geográficos, etc., el tejo puede aparecer bajo formas lingüísticas muy diversas. A primera vista, y a ojo de profano, pudiera parecer que algunas de estas formas no tienen ninguna relación entre sí. No está en mis manos poner en orden este fenómeno filológico, tan complejo como interesante. Adviértase que ni siquiera hay acuerdo generalizado entre los especialistas que, con mayor o menor acierto y amplitud, se han ocupado del tema. Presentaré, sin embargo, algunos escauceos con el fin de que el lector pueda formarse una idea inicial de lo que pretendo comunicarle.

*Ebur* (tejo), generalmente admitida como una voz *celta* entre los aficionados a este árbol porque se corresponde con el país de los eburos, es, sin embargo, para Giovanni ALESSIO (1975), autor del estudio más profundo y deta-

llado que conozco sobre este asunto, «Stratificazione», la forma mediterránea por excelencia. Y de *Ebur* parecen derivarse los siguientes topónimos: *Evor-a*, *Ibor*, *Ibar*, *Ibur*, *Iber*, *Ibre*, *Ibri*, *Ebro*, *Ibir*, *Ibi*, *Ibio*, *Ubio*, *Obio*, *Abio*, *Ebio*, etc. *Ibor* genera, a su vez, *Ibort*, *Ivo*, *Iwo*, *Evo*, *Ebo*; *Ibar*, *Iva* e *Iba*; *Ibi da Ivi*, *Ivy*, *Ib*, *Iv*, *If*, *Iw*, *I*, *E*, y tal vez *Iz*; *Iw* se transforma en *Iew*, *Yew*, *Yeu*, *Yu*, *Ye*, *Yo*, *o*, *u*, *w*, etc.; *Iber* en *Ibere*, *Ibero*, *Tiber*, *Tibre*, *Tévere*, etc. Añádanse, en la misma línea de despliegues, las formas masculinizadas o feminizadas, los singulares y los plurales, los aumentativos y los diminutivos, los abundanciales, los mixtos, los compuestos, etc.

En un artículo anterior, «Toponimia, ecología y botánica. La topominia del tejo en Internet» (2005, p. 60), advertí ya sobre semejante pluralidad de variantes. Bastará ahora con recordar que registré más de 60 formas concretas, sólo para el actual territorio de Asturias, generadas a partir de una única raíz o forma básica (*taxus*). Ahora puedo añadir que no se trata sólo de una cuestión de hablas locales o de montañeses más o menos letrados o cuidadosos con la fonética. *Agincourt* (Lorena, Francia), p. e., lugar célebre por una batalla histórica en la que, según cuentan los historiadores, jugaron un papel decisivo los arcos de tejo de los ingleses, puede aparecer en los libros de la materia como *Agencourt*, *Azencourt*, *Azincourt*, *Acincourt*, etc. De W. Shakespeare se sabe, por citar otro caso notable, que usó para *yew* (tejo) tres grafías distintas. Y en el léxico de los más célebres autores ingleses de los siglos XVII y XVIII puede encontrarse indistintamente *yew*, *ewe*, *eu*, *yu*, *yw*, *ew*, *iogh* (en gaélico), etc.<sup>5</sup>.

<sup>4</sup> BERNALDO DE QUIRÓS, C. (1909): *Guía alpina del Guadarrama*, pp. 11 y 61.

<sup>5</sup> LOWE, J. (1897): *Yew-trees*, chap. XI.: «Poetical allusions, etc., to the yew in ancient and modern times». No se trata, tampoco, de un fenómeno específico de nuestro árbol. Gabriel Maria VERO (1978): «Apellidos... *Enneco* y *Onneca*», por dar otro ejemplo, ha listado más de «400 variantes, recogidas de los cartularios medievales, del antropónimo *Enneco* [Íñigo], su femenino *Onneca* y sus diversos patronímicos en todos los idiomas peninsulares (vascuence, árabe, mozárabe, gallego, portugués, asturiano, leonés, castellano, navarro aragonés y catalán)». Y todo ello a pesar de que, aunque sospecha que este nombre podría ser de origen indoeuropeo (p. 315), no ha tenido en cuenta la forma más antigua, *Onga*, y sus derivados inmediatos (*Vid. mi Covadonga*, 1992). *Vid. asimismo* M. PIDAL, R. y A. TOVAR (1962): «Los suf. esp. en '-z'», *BRAE*, t. XLII, s.v. *Enneco* y derivados; CONTOSPOULOS, N. J. (1985): «Los top. de Europa...»; NIETO BALLESTER, E. (2000): «La top. de las fuentes...».

El estudio más detallado que conozco sobre este punto es la pionera y completísima obra de John LOWE (1897), que recoge (pp. 21-23) las siguientes formas: (Para completar las series y facilitar la lectura pongo entre corchetes algunas derivaciones familiares que no aparecen en este autor):

GRAN BRETAÑA: *yew, eu, yu, iu; yow, yw* [iv], *ip* [ib], [i], [e], *iva, ivy; view; [eu], ew, ewe, eugh, eught, ewgh, eughem; ugh, u, iuu, yugh, yeugh, yewe, yowe, you, yow, oy, iogh* (en gaélico). GRAN BRETAÑA (bis): *jubar*, pronunciado *yewar* [yiwar: y-ibar]<sup>6</sup>.

GERMANO-SUECO: *eibe, eiben, iben, [ibar], ifen*.

FRANCÉS: *if*<sup>7</sup>.

GRIEGO: *milos*<sup>8</sup>

LATÍN: *taxus*. LATÍN MEDIEVAL: *ivus, iva, ina, ajuga* [ayuga], *abiga*.

ITALIANO: *taxo* [tasso].

ESPAÑOL: *texo* [taxo, tejo], *iva* [iba]<sup>9</sup>.

PORTUGUÉS: *iva* [iba].

IRLANDÉS: *whar*. IRLANDÉS (bis): *newry, a-newery, a-niubaride; vew, vewe, yeo*, que pronuncian *view*.

DANÉS: *jeuen*.

GAÉLICO: An-t-*iuchar*, [ibar].

GALÉS: *ywose, greu-yv*.

En el curso del mismo libro aparecen también *Tis-* (en los listado), *Ty-therly* (p. 254), *Iffley* (p.233) y *Mayo* (p. 231). Según F. HAGENEDER (2007): *Yew* (p. 139):

<sup>6</sup> En HARTZELL, H, Jr. (1991, p.32): *The Yew*, aparecen también las grafías *ibe, ive, ivel, iw, vew, wewe, viewe, yeo, yeugh*, que, si bien se mira se verá que no están incluidas en las listas anteriores. Además de la germana *ihwaz*, runa representativa del tejo, el dios *arquero Uller*, hijo de Thor, y, por supuesto, *idho* (letra *i* en el alfabeto druídico) que represente al Yew (tejo) de la Muerte (pp. 26-30). Los chinos lo llaman *za shen* (pino negro o rojo), los japoneses *ichii, onko* y «Pino de la Diosa de la Misericordia», en el Himalaya *rakhal*, y en la India *tingshi* (pp. 60-64). Los japoneses usan, además, *nana, densa* y *hicksii* para variantes de jardinería (*ib.*, p. 67). CHETAN (1994): *The Sacred Yew* (p. 74) dice, por su parte, que los hititas lo llamaban *eya*, voz que, según J. PUHVEL (1984): *Hittite Etim. Dict.*, «deriva directamente del sánscrito *ayu*, que remite a eternidad y fuerza vital».

<sup>7</sup> En *Wikipedia* (Internet) se lee que «*If* vendría del galo *ivos* o *uvos*, procedente de la raíz indoeuropea *iva* que da *ywen* en galés», etc. Pero, según se verá más adelante, no se puede excluir que *iwa, iba, if, iva* vengan del latín *uva* (*iva*), que, para otros autores, es también forma rusa. Las bayas del *cephalotaxus* semejan, a veces, racimos de uvas.

<sup>8</sup> R. HATCHISON (1887-1893), había dado además, en su estudio sobre Escocia, las formas griegas *táxos, táссо* y *tóxom* y la latina metafórica «*chamaipitus*» (abortivo). Y J. HARTZELL (1991): *The Yew*, indica que se ha usado tradicionalmente como abortivo en distintas partes de Europa, China, Japón y tribus indias de Norteamérica. Por su parte, el holandés L. J. VAN DER HARTS (1884): *Studién*, dice que DIOSCÓRIDES emplea *smilae*, THEOPHRASTO *mulas* o *milos*, NICANDER *smilos* y GALENO *kastos*.

<sup>9</sup> CHETAN, A. (1994). *The Sacred Yew* (p. 85) dice también que la forma típica en latín medieval, *español* y *portugués* es *iva*, y que deriva de *ivos*. Se trata, al parecer, de una tradición literaria anglosaxona: R. HUTCHISON (1887): «On the Old» (p. 379), H. HARTZELL (1991): *The Yew* (p. 75), etc. Tradición que no comparte ya F. HAGENEDER (2007): *Yew* (p. 139), para quien *iba, ibe*, etc. son formas germánicas (alemana, suiza, etc.). Es indudable que *iba* estuvo bien asentada en la península Ibérica, según podrá verse aquí en *Ibarra* (La Iba: El Tejo o La Teja) y derivados. Pero no lo es menos que las formas más extendidas remiten a *taxus*. En su traducción del *Dioscórides* (1555), Andrés LAGUNA, célebre médico segoviano, que lo fue del papa Julio III, dice (pp. 66, 428, 462 y 585) que las formas griegas eran *smilos, smylas, milos, milas* y *tymio*; las latinas *taxus, taxo* y *smilace*; las castellanas *taxo* y *texo* (léase *tejo*, por aproximación); la portuguesa *texo* (*tejo* y *teyo*); la catalana *taxo* (*no teix*); las italianas *nasso* y *tasso*; la francesa *if* y la alemana *eiben*, que, curiosamente, parece la fonética más próxima al *iba* latino. No figura, tampoco, en el *Tesoro* de COBARRUBIAS (1611). Y no he topado con textos literarios hispanos que lo llamen *iva* o *iba*. Acuda el lector, no obstante, a los historiadores de las lenguas y de la botánica de Iberia. Por mi parte, he ojeado sin éxito los tratados de J. QUER (1784), A. J. CAVANILLES (1804) y M. LAGUNA (1883), y los vocabularios de Isidoro DE SEVILLA (s. VI), el '*Primer diccionario*' (San Millán, 964 e.c.), A. de PALENCIA (1490), E. A. NEBRIJA (1492), L. LANDUCHIO (1562), ». STEPNEY (1591), A. MINSHEU (1595 y 1617), DU CANSE (1844), F. J. SIMONET (1888), J. CEJADOR (1927) y M. ALONSO (1986).

Fonéticamente, *e* e *i* pueden intercambiarse en muchos dialectos celtas y germánicos, y pueden transformarse igualmente en *o*, en *u* o en *w* (inglés), y también *f*, *v* y *w* pueden transformarse en *b* y volver después a la *v*. Pero la estructura básica de todas estas formas es clara y visible: el núcleo del nombre es la secuencia vocálica *io*, *iu*, *eo*, *eu* [léase todo en inglés actual] con o sin la consonante central, *f*, *v*, *w* o *b* (a veces seguida de *r*).

Y, en cuanto a *tis-*, es la forma habitual en las lenguas del tronco eslavo: ruso (*tiss*), polaco (*cis*, *zis*, que cabe relacionar con la grafía *this*), checo, eslovaco y croata (*tis*), esloveno y rumano (*tisd*), húngaro (*tisza*, *tiszafa*), ucraniano (*tys*), croata (*tisovina*). El libro del tejo (2000) ofrece, a su vez (pp. 33-36), las siguientes referencias: *tisso* (Italia), *tisu* (Polonia), *tiffuzel* (beréber), *tisu* (Asturias), que, naturalmente, dan lugar a los correspondientes topónimos. Los beréberes del Atlas, «que conocen muy bien el tejo» –añade el mismo Libro–, usan además para denominarlo *sigel*, *sigeh*, *igen*, *igni*, *ime-xuel*, y, con el étimo *ta-*, *tákhch*, *dakhch*, *tarek*, [tariq], *terch* y *adrám* (*ib.*, p. 274).

Ahora bien, los conocimientos y el buen hacer del citado John LOWE no se agotan en sus largas y casi exhaustivas series. El mismo autor nos advierte de que el tejo puede aparecer también bajo formas metafóricas y, en concreto, bajo alguno de los epítetos usados para reflejar sus propiedades, usos o cualidades, sean reales o supuestas. He aquí su lista: *Melancólico*, *Fúnebre*, *Luctuoso*, *Negro*, *Obscuro*, *Sombrío*<sup>10</sup>, *Matador*, *Inmortal* (persistente, duradero), *Taciturno*, *Tozudo* (resistente), *Retoñador*, *Distinguido* (señero), *Triste* (pensante), *Mortífero*, *Potente*, *Guerrero* (belicoso), *Tétrico*, *Fatal*, *Mortal* (mortífero, matador), *Venenosos*, *Desgraciado*, *Verde* (siempre verde), *Omnimortal*.

A. T. LUCAS (1963): «The Sacred Yew...», registra, para Irlanda, las formas *bile*, *billy*, *billa* [villa], *bhile*, *bheile*, *baile*; *eó* [que puede generar

*eu*, *ia*, *iu*, *yu*, *yw*, *ywe*], *iona*, *iubhar* [ibar]; *newry*, *nue*, *-ury*, y tal vez *mayo*. Pero una veintena de años después, J. L. DELAHUNTY (2002): *Religion, War. Yew Tree... in Ireland*, amplía la lista, con la ayuda de media docena de estudios precedentes, a más de sesenta términos (pp. 33-34).

En relación con las correspondientes réplicas ibéricas de estas formas, cabe destacar que en su lista figuran, sin contar las repeticiones, 28 topónimos terminados en *-nure* y 3 en *-ure* (forma inglesa), que 10 contienen la forma *eo* (irish) y 35 (10 dudosos) la forma *iubhair*, también irlandesa. Y, por otra parte, aparece también útil consignar cómo han variado, entre los siglos XVI y XIX, en distintos grandes autores irlandeses (p. 92), las grafías de *Io*, *Yo* (omito los nombres de los escritores): *Youghall* (1571), *Yough-halle* (1571), *Yoghill* (1586), *Youghall* (1610, 1633, 1641, 1652, 1750), *Yogghal* (1750, 1843, 1861).

Entre las voces que maneja el ya citado Giovanni ALESSIO (1975) en su «Stratificazione...», parece oportuno también recoger aquí, en cuanto a posibles réplicas en Iberia, algunas que no figuran o no destacan en los listados anteriores: *agi* [agin], *ebura*, *efura*, *efira*; *eni-*, *enni-*, *toxus*, *tueis*, *tuey*, *tui*, *tuy*; *ib-*, *iwos*.

*Errores y aciertos.* En un trabajo tan complejo como es éste (se hacen incursiones en distintas lenguas, variantes, épocas y espacios geográficos; se introducen distintos supuestos, una vez explícitos y otras implícitos; se basa en experiencias y fuentes muy distintas, de valor muy desigual; se han manejado miles de datos; y se han tenido que sacar conclusiones mediante iteraciones o aproximaciones reiterativas), se habrán producido sin duda varios errores de distinta naturaleza (ausencias, repeticiones, confusiones, indefiniciones, agrupaciones, grafías, etc., etc.). El autor, que pide de entrada excusas al sufrido lector por los des-

<sup>10</sup> Sobre la utilización de estas metáforas en la literatura británica, en particular Negro, Obscuro (Moreno), Verdinegro y Siempreverde, *vid.* HARTZELL, H. (1991): *The Yew*, «Poetic image», pp. 245-259.

cuidos que son de su responsabilidad, le agradecería, a su vez, que pusiese en la balanza los ciertos conseguidos, si es que lograrse encontrar alguno.

## RESULTADOS

### Abreviaturas:

△ significa pico, como en dicho mapa.

l. = leído o interpretado como.

[ ] = Homónimos conocidos que no figuran en el mapa base.

[P] = Portugal, [F] = Francia, [G. B.] = Gran Bretaña, etc. En cuanto a las provincias españolas, me ciño, en cuanto puedo, a la pauta del *Atlas* de referencia. Y pongo, así, p.e., Ál. por Álava, Ali. por Alicante, Alm. por Almería, Áv. por Ávila, Can. por Canarias, Cant. por Cantabria, Cór. por Córdoba, Cor. por Coruña, Gran. por Granada, Lle. por Lleida, Mál. por Málaga, Ou. por Ourense, Tar. por Tarragona, Ter. por Teruel, Bal. por Baleares, Men. por Menorca, etc.

(L.t.) = *El Libro del tejo* (2000).

P.N. = Parque Natural.

LIC = Lugar de Importancia Comunitaria.

Los topónimos en *cursiva* (nombre completo) remiten, en principio, a tejo o está confirmada o casi, la existencia actual o pretérita de *algún* tejo. Los demás casos son supuestos, más o menos probables, a seguir investigando. En los nombres compuestos y en los términos indirectos uso también la *cursiva* para llamar la atención sobre el concepto.

ABIA, que remite en principio a río (*Navia*, *Ribadavia*, *Valdavia*, *Guadalaviar*, etc.), es también, tal vez en un estrato lingüístico anterior, una de las formas de la familia del *ibio* (con v o con b, en masculino o en femenino, en singular o en plural, exento o compuesto, abundancial, etc.), que denotan *tejo*: *abia*, *avia*, *abio* (enebro: ena-abio: tejo), *obio*, *obiols*, *ubiols*, *ubio* (yugo

de madera de tejo), *ibio*, *ibia*, *ibea*... Todos los ríos que acabo de mencionar son *tejeros* (tejosos). Por razones obvias, es frecuente que el nombre de un río, arroyo, etc., coincida con el del lugar de su fuente o nacimiento, v.g., *Fuentemiña*, *Fontibere*, *Fuentetajo*, río [del] *Tejo*, río [de la] *Texa*, etc., etc. Sucede lo mismo en Inglaterra<sup>11</sup>, y en otros países. *Vid. NAVIA*.

*Abia* de la Obispalía, Cue. Ermita del *Santo*. Cabecera del río Záncara. Espadas de la E. del Bronce. *Vid. Avia*, *Babia*, *Escabia*, *Irabia*, *Navia*, *Ribadavia*, *Sarabia*, *Valdavia*, *Valdivia*, *Jávea*, *Enabio*, *Ibio*, *Obiols*, etc.

*Abia* de las Torres, Pal. Río *Ipia*: *Ibia* (*vid.*). Ermita junto al *Valdavia*.

[*Sarabia*: *Saravia*] (l. Sara – avia), Cant.

*Araviana* (l. ara-avia-ana), río. Sor. Zona de tejos.

*Avià*: *Abia*, Bar. Al P. de *Obiols*. Jardín con tejo alóctono. Santuario.

*Valdavia* : *Valdivia*, río, congosto, Valles, Buenavista, etc. Pal.

*Avia*: *Maggavia*: *Mave*. Pal. Inscripciones romano-vadinienses.

*Valdavia*, *Villarén* de. Pal. Junto a *La Valdivia* y *Villacibio* (*vid.*).

*Aviá*, río. *Carballeda* de. Ou. *Vid. Ribadavia*.

*Abiada* y *Hoz* de..., Cant. En la cabecera del *Ebro*.

*Abiega*: ¿*Abia*-ega?, Ál. *Tejo* en su escudo heráld. Lo traducen también por “lugar quebradizo” y por “nido en el alero”.

*Abiego*, Hues. *Tejos* en la zona *Mascún*, *Isuala*, río *Vero*; un tanto alejada.

*Abiegos*, Ast. *Sobrefoz*. *Castro del Castiello* (E. del Bronce). *Tejos* en el P.N. de *Ponga*. Pero *abies* puede remitir a otras pináceas: el abeto, el pinsapo, etc.

*Abin* (tejo), Ast. Ermita de *Castro*. *Vid. AGÍN*.

*Abinzano* (la tejeda: el tejal), Nav. *Srra. de Izco*. *Avinazas*, Jaé.

*Aviñante* de la *Peña* [del *Tejo*], Pal.

*Aviño* : *Valdoviño*, Cor.

*Aviño* [P] Ba.

*Avinyo*, Bar

*Avinyonet* de *Puigventos*, Gir.

<sup>11</sup> CHETAN, Anand and Diana BRUETON (1994): *The Sacred Yew*, pp. 84-87-



AGÍN: AGUÍN (tejo) y sus derivados, bastante numerosos, según podrá verse a continuación, es la forma habitual en el País Vasco, y está bastante extendida. Seguramente porque el tejo ha sido (hasta su esquilmación comercial por los ingleses) y se pretende que siga siéndolo aún, la pinácea más representativa de dicha Comunidad Autónoma. No es, sin embargo, la única forma empleada históricamente y no parece, tampoco, que sea exclusiva o autóctona de ese ámbito geográfico. Agina se da en Japón, Agín en Turquía, Agimont en Bélgica, Agen y Agincourt en Francia, Aghinure en Irlanda, *eugh* (*ogu, agu*) en todas las Islas Británicas, Aguin y Fontaguín en Asturias, Fráquina en Soria y en Huesca, Aguiño en Coruña, etc., etc. La voz pudiera ser, pues, de origen indoeuropeo. G. ALESSIO (1975): «Stratificazione...» (pp. 237-238) piensa que *agin* proviene del latín: *acin, acinus*, en alusión a la forma en *uba* (*iba?*) que presentan los frutos. Desde hace unas décadas, se observa en autores vascos la tendencia a escribirlo con h: *hagin* (leído *aguín*). Tal vez para diferenciarlo del otro *agín* (diente, muela). En *El libro del tejo* (2000, p. 253) aparecen los siguientes derivados y traducciones: Aguiñarte (entretejos), Aguineta (lugar de tejos), Aguiñalde (hacia los tejos). Todos ellos en Gorbea, Vizcaya. Pero otros mantienen que *arte* remite a encina y *alde* a alto. En cuanto a la posibilidad de que «existan palabras del mismo sonido y con el mismo sentido» en Japón, Turquía, Europa, etc. *vid.* MUGICA, J. A. (1968): *Apell. vascos*, p. 47. Por otro lado, según este mismo autor, en vascuence, *abin, avin, gavin* y derivados remitirían a *aguín* (tejo).

Acentejo: ¿Acín-tejo?, La Victoria y La Matanza de. Ten. Falda N. de El *Diablillo* (1.600 m). Las rozas y talas redujeron el bosque a la mitad en el siglo XVII.

Acín, Hues. Acín, acino, remite a baya pequeña con grano/s duro/s como la *uva*, la del tejo, etc.

[Acincourt]. *Vid.* Agincourt.

[Azinaga], Ribatejo [P]. *Vid.* Acincourt, Aginaga, etc.

[Agide]: Egide : ¿Agín-ide? Anué, Nav. Tejo en el Valle de.

[Agimont] (l. Agimont), Namur, Bélgica.

[Agin], Mamurat-Ul-Aziz, Turquía.

[Agin o Aginal] de Apellániz-Maestu, Ál. (L.t.). Bosque de tejos centenarios. *Vid.* Fráquina y Fraginal.

[Agina], Okinawa, Japón. Ciudad, pueblo. *Taxus cuspidata* en Japón, que llaman *ichii, onke*, etc.

[Agina], Sasiana, país de los Oxios.

[Agina], Lesaka, Nav. Rodal de tejos.

[Agina], Valle de. Eibar, Gui.: "S. Miguel de Aginaga": Aguindi (1498), Aguinaga (1597).

Egino: Eguino, Ál. Se traduce por Agino, Aginaga (tejeda), etc. Peñas, hayedos, restos prehistóricos.

Eginos: *-aeginus: Cabuniaeginus*. Divinidad cántabra prerromana.

[Egino (Artzibar)], Nav.

[Eginoa: Eguinoa], apellido topon. vasco.

[Eginza] monte, Santander, cant.

[Agina-lorrekea= arr. de la pieza del tejo] y Fuente de.: Aguinaga- (1788), Sáseta, C. de Treviño, Bur.

Aginaga : Aguinaga: Tejeda o Los Tejos, Ál. Existen aún varios tejos.

[Aginaga], Eibar (*vid.*), Gui.

[Aginaga]. Las. de Arrazgoite, cerca de Erro, Nav.

Aginaga [de Urke] = Aguinaga, Guip.

Aginaga de Usurbi [ ], Gui.

Aginalde: Agiñalde], Peña y Refugio de: «Tejos aislados que dan nombre al lugar». Baratza-Gorbeia. Ruta a Gorbea desde Ceanuri. Egiñe (1.083 m). Viz.

[Agiñarte: Aginarte], Refugio de. Junto a Aginalde. Tejo singular junto a ambos refugios. Aginate : Valdeginatate : ¿-aginate?, Pal.

[Agincourt]: Acincourt: Azincourt. Nancy, Lorena, Fr.

[Aginensa]. Territorio celta, Bretaña, Fr.

[Aginense], Fuente. Boñar, Leo. Zona de tejos. [Agines]. San Adrián. Ál.

[Agineta], Nav. Al S. de Enekorri. Valles de Erro y Baztán, Monte de Quinto Real. «Unos cien tejos». «Espacio ocupado en época antigua».

[Agineta: Agiñeta], Gui. Tejo milenario.

[Agineto], apellido toponímico.

[Aguñota] (Iragi), Lesaca, Nav. (L.t.).

[Aginho], Caminho [P]. *Vid.* Agiño.

[*Aginnum Nitiobrigum*]: Agen, Fr.  
 [Agiña: *Agina*], monte. Lesaca, Nav. Dolmen.  
 Estación megalítica. *Vid.* Agino  
*Agiña* / Aizarna, Zestoa, Gui.  
*Agiña* = *Agineta*, Zumárraga, Gui.  
 [Agiña], al S.S.E. de Latze, Gui. Posible dolmen. Se recuerdan tejos.  
 [Agiñalde], Arimekorta, Viz. «Tala de tejos» (L.t.).  
 [Agiri: *Agiñiri*], Srta. de Aralar, Gui. (L.t.).

*Agiñā*: Aguina [P] VC.  
*Agiñm* [P] Av.  
*Agiñmes*, Palm.  
 [Agiñ], El. Oquina, Ál.  
 [Agiñ], El. Marauri, C. de Trev., Bur.  
 [Agiñ], río. Piloña, Ast. *Vid.* Fontaguin.  
 Fontaguin, Somiedo, Ast. (L.t.).  
 [Agiñna]. Estación megalítica de. Oyarzun, Gui. (L.t.).  
 [Agiñaleo], apellido topon. vasco.  
 [Agiñamendi: monte del tejo]. Apellido topon. vasco.  
 [Agiñaco]: Tejada: *Eboracum* (*vid.*). Amurio, A1. *Acum*, sufijo abundancial celta, latino y vasco.  
*Agiñaga* = *Aginaga* [de *Estenaga*], Guip.  
 [Agiñaga] Alta: *Agiñaga*: *Agiñagaco*: *Agiñagaco*, Irún (s. XVIII), Gui.  
*Agiñaga* [de Iza], Nav. Programa con tejos.  
*Agiñaga* [de Izarta]. Viz.  
*Agiñaga* de Ibaizábal, Viz.  
 Agiñal: Fuenteagiñaldo, Sal. Junto a Uruña (a Irueña) ciudad prerromana. Traducen Grinaldo.  
*Agiñalín* : *Agiñarin* (el tejal), Calasanz, Hues.  
 [Agiñaran : Valle del tejo], Dolmen de. Azania, Gui. (L.t.).  
 [Agiñes, Los], Sáseta. C. de Trev., Bur.  
 [Agiño], arro. y pueblo. Somiedo, Ast.  
 [Agiño], Arr., Perdunes, Ast. «Abundan los tejos» (L.t.).  
 [Agiño], Valformaguino. P. de Yeltes, sal. Finca El Tejo.  
 [Agiñiga] = *Agiñiga*: *agiña* + *iga* (teja + tejo; redundancia, fenómeno muy común). Ayala, Ál. (L.t.). «Agiño/a es el nombre habitual del tejo/a en el habla alavesa». «Tejos dispersos» (L.t.).

[Agiñadio], Reserva de Urdaibai, Viz. «12 tejos dispersos» (L.t.).  
 [Agiñalde], Gorbea, Viz. «Presencia de tejos» (L.t.). Tejada en recesión.  
 [Agiñeta], Gorbea, Viz. Tejada en recesión.  
 Agiño: Agiño. Agin: Agüin, Cor. Replantación de tejos.  
 [Agiño] : *Sanguiño* (l. Fuente Agiño), Fresno de Carballada, Zam. Junto a Valparaíso (*vid.*). Castro celta.  
 △ *Agiñcha* (1.239 m), Ou. Al N. de Tosande (wd).

Zona de tejos. Pero puede ser un aguiñar.  
*Ancin*, Nav. Sobre el río Ega (*vid.*). Junto a *Meditabarre*. Protección del tejo. *Ancina*, apellido topon. *Vid.* Acín, Acincourt, etc.  
 [Ancino], Cueto. Leo. El hayedo del N. cobija tejos y acebos, como en *Valdeteja*. «Multitud de tejos» (L.t.). Pero podría ser también una variante de *encino*: *encina*, que se sigue usando en masculino en México, País Vasco, Alcalá de Henares, etc.  
*Agiñano*. Pueblo y río. Rioja. Se conserva un notable tejo milenario a unos kms (L.t., etc.), en el Portillo de los Congostos; pero hay también un *pico* muy significado en el propio pueblo.  
 Anguijes, Los. Alb.  
 [Agiñha: *Tranguinha*]: *Tra[a]nguiinha*. C. de Bragança [P]. Tejo aislado de 700 años.

[Agiñeta]. Necróp. de. Elorrio, Viz. (L.t.). Hay un *Mallabia*.  
 △ *Agiñeguín*, Palma, Can.  
*Agiñano*: *Argiñano*: *Agiñano*, Nav. Dos lugares, próximos, y cerca de *Argiñariz*.  
 [Agiñariz: *Argiñariz*], Protección del tejo en Urbasa y Andía. Nav. Restos romanos en Guirguillano.

AGUIAS SANTAS. Véase *Fuentes* y *Santo*. Aunque las nociones de agua y santidad son congruentes con tejo, en estos casos debe tenerse en cuenta que muchas de estas fuentes o aguas se explotan desde la Antigüedad como *santas* o saludables precisamente porque son *termales*, que es una circunstancia adversa al tejo, que, al menos en España, se conserva y prospera en aguas frías (Riofrío en Ávila, Se-

govia, Guadalajara, etc.; Valle de la Fuenfría en Madrid, Navafría en Segovia, Arroyo Frío, varios; etc.).

[Aigualateja], Lanchares, Cant. Hay tejo (*L.t.*).

Aguasantas, Cor.

Aguasantas, Pont.

Aguas Santas, Santa Mariña de. Ou. Origen prerromano.

Aguas Santas [P] Por.

Aguas Santas [P] Br.

Aguas Santas [P] Vr.

Aibar: Oibar y Valdaibar, Nav. *Vid.* Eibar o Ibar.

Albatages, Gua.

Aldeatejada, Sal. Al S. de Tejares (*vid.*). Río.

Alfarnatejo (l. Alfar-el-Tejo), Mál.

Amaya (l. A-Maya), Peña (caliza) y pueblo, Bur. Rebolledo en la cara N. *Vid.* Maya, Maia. Otros leen *Amma-*, ama-.

[Aramayo]. Apellido. *Vid.* Mayo y Aramayona.

Anocibar, Nav. Protección del tejo. *Vid.* Ibar.

Argolibio (l. Argayo-el-ibio), Foz de Camenero, Ast. Iglesia con tejo.

[Arantzibi]. *Vid.* Ibi.

Arazuri, Nav.

Arteixina (l. arr. de la Tejina). Rablido, Rúa, Du.

Arteixo (l. arr[ojo del]-), Cor.

Artejuela (l. arr. de la Tejuela). Las.

Artiba, arr. y emb. Al S. O. de Bilbao.

Arraibi, Viz. Junto al río Ibaizábal. *Vid.* Arteixo, Arrobo, etc.

Arrobo (l. arroyo-Obio), Ast. Desfiladero del río Nalón (527 m).

Babia: ¿Val-abia?, Ast. y Leó. Tejos y acebos en las laderas húmedas (Ast.). Tejos centenarios en la cabecera del Sil (Leó). «Los Tejos» (*L.t.*).

[Babia], monte. Polonia. Polen de tejo del Holoceno.

BAILE, VILLA. A. T. LUCAS (1963) mantiene, en su excelente monografía sobre el árbol sagrado en Irlanda (p. 16), que las formas *bile*, *billy*, *billa* [villa], *bhile*, *bheile*, *baile* remiten allí al árbol sa-

grado en general, y en particular al tejo, que fue con mucho el árbol más utilizado como «sagrado». Cita los topónimos *Aghavilla*, *Aghaville*, *Aghavilly* (campo del árbol), *Altavilla* (alto del árbol), *Ballinvilla* y *Ballinvella* (alquería del árbol), *Knockvilla* (colina del árbol), *Corravilla* (corro, rodal), *Drumaville* (loma/o), *Gortavella* y *Gortvilly* (campo), y *Lisavilla* (torre del árbol). Los primeros datos registrados sobre un *bile* se remontan al año 1151 e.c. (p. 21). A. CHETAN (1994): *The S. Yew* (p. 219), menciona, en el mismo sentido, los cuatro primeros casos, pero no confirma tampoco que se hayan encontrado tejos bajo dichos topónimos.

Considerando el contexto del conjunto del trabajo, *tejo-baile* podría traducirse por *tejo-villa* (tejo admirado, respetado, venerado, «santificado»), símbolo civil o religioso desde la época romana, y referencia de una pequeña comunidad e, incluso, de una comarca o región más o menos amplia. Entre nosotros, viene a corresponderse, por tanto, con el tejo que figura en el centro de la plaza, en el patio de la iglesia, en el monasterio, la ermita, la fuente, el cementerio, el castro, el villar o el despoblado en un buen número de aldeas e incluso ciudades del norte de España. Con frecuencia, en particular en las zonas donde no se da el tejo, aparece sustituido por otros árboles igualmente simbólicos: el olmo u *olma*, el chopo o *chopa*, el enebro u *enebra*, el roble, la encina, el ciprés, el pino, el Mayo, etc., y, finalmente, por el rollo (síntesis del álamo blanco, dedicado desde la Antigüedad a Heraklés), que es símbolo y privilegio exclusivo de las *Villas*. Pero, *Villa*, en toponimia, es mucho más probable que remita a una villa romana (mansión), a un villar (o vicus) de origen romano o posterior), a una concesión medieval o moderna del derecho de villazgo, etc., por lo que esta forma no resulta productiva, en principio, a los efectos perseguidos aquí. No obstante, he tanteado unos cuantos casos en función de presuntas redundancias u otros indicios de posibilidad. Por otra parte, R. M. TITENSOR (1980): «Ecological» (p. 259), nos ilustra sobre el uso de los tejos como mojones en el mundo sajón, entre otros: «ealde *iww*»: el viejo tejo, «*iww* cumbe»: el tejo del fondo, «*ywyrstac stigel*»: puerta de la tejeda, etc.

[Bailanderos, Loma de]. Cuerda Larga, Rascafría. Mad. Tejos en los arr. de ambas vertientes.

[Bailadero], Mirador de El. (1.010 m), Garajonay, Gom. «Bosque de tejos en la cresta».

[Bailaor], Hoja del. Srta de Cazorla Jaé.

[Baile, Raso del]. Rascafría, Mad. Tejeda en recesión.

Bailén, Jaé. Topónimo muy discutido.

Bailo, Hues. Tejo disperso en los montes de S. Juan de la Peña.

Bailones, Los. Huel. Cerca del río Murtiga (*vid.*).

Baillanouse, Défilé de la [F]. Cerca de Le Tech.

Baillastavy [F]. Tejos urbanos. Zona de tejos.

Baillo, Leó. Río Ería.

Baillo, Bur. Al N. de la Srta. de Tesla (*vid.*), donde abundan los tejos.

Ballobar (l. Vall-obar), Hues. *Vid.* Ibar.

Baraibar, Nav. *Vid.* Ibar. En el límite de la R. N. de Patxeri, que «incluye un bosque de tejos milenarios, considerado el mejor de Navarra». Junto a Iribas (pueblo y río), Igaratza y río Ulzama.

Barranco Hondo, Ten. *Vid.* Hondo, Hondillo, Redondo, etc.

Beltejar, Sor. ¿Monte-tejar? Junto a Yuba y Jubera (*vid.*).

*NURE*, *-URY*, *NEWRY* (*yewry*) remiten a tejo en Irlanda. A. T. LUCAS (1963): "The Sacred" (pp. 32-33), que cita un *Newry* y seis *Nure*, los considera una anglicización de *iubhar*. John LOWE 1897: *The Yew-Trees* (p. 23) incluye la forma *A-Newery* y J. L. DELAUNTY (2002), *Religion* (pp. 33-34), recoge 28 casos en *-nure*, 2 en *-xure* y un *-iure*, todos ellos sin contar las repeticiones. En la inmensa mayoría de estos topónimos, la forma inglesa se corresponde en irish con *iubhair*. *IURE* (*-IURE*: TEJO), *NURI*, abunda en Irlanda. *Vid.* Beniure, Benlliure, Biure, Ceanuri, Xures, Xubia, etc. «Newry 'an Tiur' se llama así porque allí plantó el tejo San Patricio» («Heritage & Famous Trees», *Internet*, 2007).

Belviure, Bal. *Vid.* *-iure*. ¿Monte del Tejo, Bellavista...?

Benlliure ¿Hijo de Libre?. Apellido valenciano. Beniure, Lle. Barranc del Teix, que parte del Montsec.

Biure de Gaià, Tar. Tejos en la cuenca del río Gaià. *Vid.* *-iure*.

Biure de l'Empordá, Gir. Teix de Fau, cercano. *Vid.* *-iure*.

Benitachell: Taxell, Teulada (*vid.*), Ali.

Bibeí, río. Garganta do. Vilar de Barrio, Ou. Rodal de tejos. *Vid.* Ibey y Víboli.

[Bibeí], río. Sanabría, Zam.-Our. Bosque de acebo.

[Wivelsfield], Sussex, G.B. Tejo notable.

[Bibio, El], Gijón, Ast. Tejo centenario en Gijón. *Vid.* Ibio. Tejos en Cenero (*vid.*), Sotiello, etc.

Bibio, Cast. Caserío de Bibioj. Villahermosa del Río. Tejos en S. Juan de Peñagolosa (santuario), etc. *Vid.* Ibio.

[Bibio], Leó.

Bolibar = Bolívar (l. Val-ibar), Viz. ¿Valle-Valle o Valle del Tejo? ¿Tejo del Molino?

Bolibar : Bolibar, Marquina. Cerca de Munitibar. *Vid.* Ibar.

Bolibar = Bolívar, Valle de. Gui. Unos 20 km al S. de Ibarra (Viz). Protección del tejo.

Bolibar = Bolívar, Ála. Montes de Vitoria, que contienen tejos.

[Braña] de los Tejos, Cicera, Cant. Tejeda espectacular.

Burbia (l. Bor-ibia), río y pueblo. Ancares-Bierzo, Leó. «Plagado de robles, acebos y tejos». Y, después, recibe las aguas del Teixeira (*vid.*).

Burgohondo, Áv. Fuente El Tejo, etc. *Vid.* Hondo.

Bustantegua = Bustartegua (-tega, -teja): pastizal de la Teja, Selaya, Montes del Pas. Cant. Tejos en los alrededores de Sopeña, tejo aislado en el hayal de Esles, Coteru del Teju, etc.

Bustantigo (-tego, -tejo): Pastizal del Tejo, Ast. «Tejo precioso, de gran envergadura, en la plaza del pueblo».

△ Cabezo Negro, Mur. Srr. Carrascoy.

Calafeis, Escorsa, Mall. Cala Teix.

[Caldera], Mugarra, Viz. «Medio centenar de tejos centenarios» (*L.t.*).

[Calderón], El. Nogar, Leó. Río «Yvey (1041)». *Vid.* Bibeí.

[Calderón], El. Rascafría, Mad. Tejos notables en el arr. del Artiñuelo, bajo la pista.

CAMPOSAGRADO, CAMPOSANTO, CEMENTERIO. El tejo, árbol mortuorio por excelencia en toda Europa, está relacionado con las necrópolis desde la más remota antigüedad. Y se sigue usando con ese sentido en el cuarto norte de Hispania.

Campo-Sagrado, Leó.  
[Camposagrado], Gijón, Ast.  
Campotéjar, Gra.  
Campotejar Baja, Murc.

[Canalroya], Canfranc, Hues. «Pequeño rodal de tejos» (L.t.).

[Canteixeira]: Cantexeira: Cantejeira, Balboa, León (Ancares). Tejeda notable. Ruitejera: Riutejera.  
[Cantejeira], Piedrafita de Cebreiro, Lug.  
Cantiveros = Cantiberos: ¿Campo de los Tejos?, Ávi. Junto a Fontiveros.

Casa de las Tejoneras, Ciu.  
la Tejera, Ter.  
a Tejona, Ciu. Tejos en la cuenca del río Estena (vid.)  
Peña Tejada, Vall.  
des Teix, Bal.  
Tejada de Abajo, al S. de Coria, Các.  
Tejadillos, Cu.  
Torretejada, Córd.  
Prado Tejero, Cu.  
Casas de Tejarejo, Huel.  
Casatejada, Các.  
Casa Tejar, Cue.

Ceanuri: Zeanuri: (vid) Cueva o Cella del Tejo, Viz. Tejo singular.  
Cedenal, Tol. Vid. -ena.  
[Covalagua], Pal.-Burg. "Cuatro tejos" (L.t.).  
Cornudella de Monsant, Tarr. Vid. Montsant.

Corral Tejero. Zar. Entre Puebla y La Tarja.  
Cortijo de la Tejera, Gra., Sierra de Orce. En principio, es alfar. Pero hay tejos en la Srra. de María.

Cortijo de Tajo, Gra. Tajo remite a *taxus* (tejo) en Fuentetajo (Albarracín, Ter.), Arr. del Tajo (Villavieja, Mad.), Poblado del Tajo (Patones, Mad.), Pururera (Zar.), Tajo del Sol en Sierra Tejeda (Mál.-Gra.), Virgen del Tajo (Rioja), etc.  
Cortijo de Tejareo, Các. Vid. Tejareo.  
Cortijo de Tejerina, Jaén.  
Cortijo la Teja, Jaén.

[Coterotejo]: Cueto del Tejo, Pisueña-Miera, Pas, Cant.

CIS.-Aunque la incidencia eslava en la tónica hespérica esté reconocida y estudiada desde los años sesenta del siglo pasado, no parece que la forma polaca, *cis*, *zis*, [*¿this?*] haya dejado mucha huella entre nosotros. Cabe tantear, sin embargo, Cisneros, que, en lo que he leído sobre el caso, no tiene nada que ver con cisnes, Cisla y Ciscar. Los supuestos en Cistentiendo que remiten a cesta, *cista* en latín, como p.e. Cistiérniga, Vall., célebre yacimiento arqueológico del Mioceno, explotado impunemente por compañías inglesas (1870) para transformar sus *huesos fósiles* en fosfatos. En cuanto a Polonia, CZARTORYSKI, A. (1978): «Protection» (pp. 117-138), registra existencia de tejos bajo, al menos, los siguientes topónimos: Cisowy Jar, Cisowa, Cisy, Cisownica, Cisowo.

Cisla, Áv. Río Zapardiel. Junto a Cantiveros y Fontiveros (vid.).  
Cisla: Prado de la Fuencisla, Seg. Santuario. Río Eresma. Tejo cercano en la Puente Castellana y viveros junto a Tejadilla.  
Ciscar, Hues. Vid. Tiscar, Tisnada, Tizneros, etc.  
Ciscar : Aciscar, Cortijada y Embalse de. Cád. P. Nat. Los Alcornocales.  
Cisneros (l. Cis-neros), Pal. Vid. Tizneros.  
Cisneros : Castro Cisneros o Castromocho. Ambos están sobre el río de Valdeginete (vid.).

Danzas, Campo de las, Leó. «Campo sagrado de los astures». «Ritos de fecundidad». Danzas alrededor del árbol «sagrado» (tejo, mayo, rollo, etc.)<sup>12</sup>. Junto a Yebra (vid), San-

<sup>12</sup> Vid. CHETAN, A. (1994): *The Sacred Yew*; chap. 12: «Under de Greenwood Tree», pp. 190-215, y cubierta. Compárese esta escena, por otra parte, con *La Danze* de MATISSE (1908).

tolavilla (*vid.*). Tejo en Ferradello y Herrería del Tejo.

Dehesa de Montejo, Pal. Tejada de Tosande. («Cno. de Tosante»: -santa).

Eibar (leído E-Ibar). Gui. *Eiwaz* (tejo), forma vi-kinga. Valle de *Agina*: Aguinaga (1597): Aguíndi (1498).

Elgoibar, Gui. Comercio de madera de tejo.

EVO: «Mit. Personificación de la fuerza inmutable del tiempo» entre los romanos: my duradero: que aguanta el paso del tiempo, como el tejo. Se sigue usando como nombre propio en los países nórdicos, Portugal, Bolivia, etc. En Francia usan Ivo (tejo en galo), Yves, Yvette, Ivin (bretón), Yvon, etc.; en Chequia, Iva (femenino). Mayor importancia lingüística parece tener, sin embargo, Ibarra (Tejo: El Tejo, en mi opinión), *cognomen* o apodo que figura en una lápida sepulcral romana de los primeros años d.n.e., descubierta a comienzos del s. XX en Plasenzuela, Cáceres, región vettona, comarca actual de Los Ibores (Los Tejos), a unos 20 km al P. del río *Ibor* (*vid.*), lo que me permite conjeturar que se trataría, contra lo que piensas otros autores, de un personaje autóctono, local. *Vid.* IGLESIAS, A. (2000): «Observations sur le probl. basco-iberique», pp. 22-23. En Gran Canaria usaban *Iballa* (fem.) en el s. XIV, forma que podría ser también de origen iberoberber. L. TODD (2007): *Celtic names*, recoge, a su vez, para varones, Egan, Egin y Eginer, además de Eber (Yves), Ivi, Ibor, Iobhar, que pueden encontrarse también en mujeres. *Iuthar* (Iutta) se usa en Alemania. Aeghyna (I. Agüina), célebre general sajón del s. IV.

[Ebo]: EVO: Ibo: Ivo, Vall de. Ali. Cerca de Srra. Mariola (donde abundan los tejos), Teulada, etc.

[Éboli: Íboli], *vid.* Víboli.

Ebrillos, río. Sor. Zona de tejos (Quintanar, Duruelo, Vinuesa, etc.). «Rincón del Tejo» en Herrerros.

Ebro: Iberos (gr.): *Iberus* (lat.), río. Nace en Fontibre = Font-ibere. Cant. *Vid.* Éboro, Evora, Ébora, T-ibere: Tévere, etc.

Ebrón, río. Ter. Tormón. Tejo (taxo), acebo, melojo, pino, etc. en su cuenca.

[Ebernoe], Sussex, G. B., que da tejos.

[Evros], Tracia, Gr. Montes con tejos.

[Yberdon], Suiza. Zona de tejos.

Ega, río. Ál. Humedal con hayas y tejos en su cabecera. *Vid.* Iga, Ego, etc.

[Ego], río de Eibar, Gui. Nace en torno al case-río de *Ibuid*, regato de *Ibur* (Ibor). *Vid.* Ega.

ENE, ENI, ENA. G. ALESSIO (1975): «Stratificazione» (pp. 237-239), relaciona la forma sarda *eni* (tejo) con *agín*, que, a su vez, derivaría del latín *acinus*, calabrés *ácina*, en alusión a la baya en forma de *uva*. *Enebro*, llamado también en España *enabio* y [al]ginebro, que relaciona este mismo autor con la forma bárbara *taga*, pudiera ser un híbrido de *agín* e *ibro*: ene-ibero.

Ena, Hues. Srr. de S. Juan de la Peña. Zona de tejos.

Cedena (l. *Cea* de Ena), río. Montes de Toledo. «Tejos añosos» (*L.t.*). Junto a Estena (*vid.*), Navahermosa, etc. (*vid.*).

[*Enabio*] (*ena-abio*): *Inabio*. En la garganta del río Cares, Ast.; entre la Canal *Bellida* y la Riera del Tejo (Bulnes). En Asturias, el *enebro* puede aparecer también como *enabio*.

Enate, Hues. Río Cinca, desfiladero hacia Olivena.

[*Enerhalejos*] (¿*Enebralejos*?), Los. La Angostura, río Sorbe, La Iruela, Guad.

[*Enego* : Anego], Brrco. de. Bur. «Varios tejos» (*L.t.*).

[*Enekorri*]: ¿Alto del Tejo? Al S. está Agineta, con «unos cien tejos». Nav. Monte de Quinto Real.

[*Enerio*], Ataun, Gui. Mancha cercanas de tejos. Junto a Igaratza (*vid.*)

[*Enestar*] (l. Ene-estar), arr. de. Riofrío de Riaza. Seg. Tejo (1.740m).

[*Enniskillen*], Irlanda. Tejo singular.

Enol, Lago de (1.070m), Vega de, Porra de, Torre de. Podría remitir a *ena-* (tejo). Topónimos en su entorno: Los Acebos, El *Mosquitral* ( $\Delta$ 1.283m), Vega El *Texu*, Campo La *Tiese* (*tiesa*, *tiexa*, *teja*), Les *Texuques*, La *Teya*, Tejo en el Pozo del Alemán, etc. *Vid.* *Enabio*.

EO, EU, EURE, remiten al anglosajón *iw, iu*, que se transforma en *yew* y sus derivados en el inglés moderno: *eo, eu, io, iu, yu, yw, yew*. Pero *eur* sugiere que puede ser de origen mucho más antiguo. Según A. T. LUCAS (1963): «The Sacred Trees», en el siglo VIII, entre los cinco grandes árboles legendarios de la antigua Irlanda estaban el *Eó Mugna* y el *Eó Rossa*. El primero era un roble, pero el segundo era un tejo. Aunque en el antiguo irish *eó* puede significar árbol en general, lo común es que connote tejo (p. 17, 18). El *Eó Rossa* fue progresivamente considerado como el más querido y venerado de estos árboles (pp. 31, 41, 42). J. L. DELAHUNTY (2000): *Religion* (pp. 33-34) recoge 20 topónimos en *eo* (sin contar las repeticiones), con independencia del nombre que hayan tomado después en inglés (*-o-, -ure, etc.*), que se traducen siempre en la existencia actual o pretérita del tejo. La transformación de la *o* en *u*, que, como se sabe, es muy frecuente en Asturias, Galicia, País Vasco, etc., puede seguirse también en el mundo británico. En base a J. LOWE (1897): *The Yew Trees* (pp. 22, 23, 49, 156, 159, 191) puede formarse la siguiente serie: *Eo, Eu, Ewe, Eugh, Ewgh, Eughem, Ugh, U, [O], Iuu, Yugh, Iogh, Yo, You, Yow, Yowe, Yeugh, Yewe, Yew, Yw, Yu, Iw (Ib, Ip), Iwa, Iba, etc.* Y A. CHETAN (1991): *The Sacred Yew* (p. 86) relaciona con tejos, entre otros, los siguientes topónimos británicos: *Eridge* (tejo de la divisoria), Sussex; *Ewden*, Derbyshire; *Ewe Down* (Iudon en 1241), Wiltshire; *Ewell* (tejo del pozo), Surrey; *Ewetree Green* (terreno con tejos), Kent; *Ewhurts* (tejeda), Surrey, Sussex; *Ewshot* (rodal de tejos), Hampshire. *Hewelsfield* (¿campo del tejo?), Gloucestershire. Pero, en Irlanda, *w* puede significar también salmón (*Ib.*, p. 228). *Vid.* en *IR, I* nuevos casos citados por R. M. TITTENSOR (1980).

Hal. HARTZELL (1991): *The Yew Tree* (p. 75) especula con la idea de que el propio nombre de *Europa* pueda estar relacionado con el tejo. Pero no exhibe más argumentos que la dudosa

relación con la familia de *Évora*<sup>13</sup>: [*Euora*]. Le han seguido otros autores. Pero *Eure, Yeure, Yebre, Yebra* se da por seguro que remite a tejo.

Ea, río. Viz. Junto a Ibarangelu. *Vid.* Eo.

Ea, río. Anguiano, Rioja.

Ega, río. Ál. Remite a Ea, Eo, Eu, etc.

Eo, río (Ast., Lug.). Ribadeo, Vergadeo, etc. Hay varios tejos en su cuenca. Os Teixos (Taramundi), etc. *Yube* (775), *Eube* (725), *Euuió* (1128): *Yew*-ubio. Tejo cerca de su desembocadura.

Eo: Vegadeo. Tejo de Pastur, junto a la ermita (*L.t.*), etc.

[Eo]: Ur-*eo*, río. Srta. de Guara, Hues. «Bosquete de tejos» (*L.t.*).

Ego: Eo (*vid.*).

Euguí. Nav. Embalse y hayedos con acebos y tejos en su cuenca. Tejos en Quinto Real. Pero Euguí se suele traducir por loma. Tejo monumental en Autaquiá (*L.t.*).

Eu-me, río (Cor.). Ribadeume. Fraga con tejos, «relativamente abundantes». A Pena do Teixo.

Eume: Pontedeume: Tejo tricentenario. Monte Teixo. El Tejo (aldea de Vedre) (*L.t.*).

[Ewhurst] (tejeda), [Ewhurst Manor] y [Ewhurst Place], Sussex, G. B., que contienen tejos.

[Eure] [F]. La Haye de Routot. Abadía de *Fontaine* (1134). Tejo monumental (1.400 años). *Vid.* Evros.

Eures, Les. Granollers, Bar.

Evol [F]. Al N. del Defilé des Graüs.

Évora = Eborá [P] Ev. Crómlech de las *Almendres* (92 grandes piedras). Probable observatorio astronómico (más de 6.500 años). No he podido confirmar la existencia actual o pasada del tejo. *Évora*-Monte [P]. A 17 km al N. de Évora.

△ *Évora*, Penha de [P]. Al S. de Portalegre.

Évora, Vale de. Entre *Murteiras* (Monte das) y Mértola.

Évora de Alcobaça [P] Le.

Évora, Terme de [P]. En el PNSAEA.

<sup>13</sup> HARTZELL, Jr. Hal (1991): *The Yew*: «Se especula incluso con la verdadera etimología de Europa. Eburobriga estaba en el corazón de Europa; había también un Eburomagus en Aude (Bram), un Eburodumem en Suiza (Yverdon) y un Embrum en los Altos Alpes» (p. 75).

Évora (Gevora, l. G'-), río. Bad.

*Eburobriga* = castillo de Évora, Alcobça [P].  
Vid. Évora.

*Ebur*, Castillo de. Vega de [E]Bur, río [E]Burejo, Pal. Tumbas antiguas. Pingaban La Maya (vid.): El Mayo, que pasó a ser un chopo. San Tirso. Vid. Santiso.

[*Eboracum* : *Eo-fowic*: York]: La Tejada [G. B.]. Se conservan matas de tejos junto a la muralla romana. Según DAUZAT, A. (1942): *Les noms*, p. 113, -acos, -acum, -acus, -aco es un sufijo de origen celta.

*ES-*, *ESTE-* parece que remite a *Is-*, agua, río, etc., e, indirectamente, a tejo. Río Esteras (C. Real). Esteras de Medina, Sor., nacimiento del Jalón; Esteras de Luvia, Sor. El *Esla*: *Esgueva*, Tineo, Ast.; el *Esgueva*, Bur.; y el *Esla*, deó., nacen en zonas de tejos. *ESCA*: estrecho, dicen. Pero, en el área vasca lo traducen también por arce.

Esca, «Selva de Foz de Sigües», Zar. «Rodal de tejos» (L.t.). Vid. Hoz de Sigües.

[*Escabia*], Peña.. El Toro, Bejís, Cast. «Umbría de los Tejos», «bosques de tejos». Cerca de la Fuente de la *Salud*. Vid. Abia.

[*Eskubaratz*], Viz. Tala salvaje de tejos (L.t.).

Escuer : Foz de Escuer, Hues. ¿Foz-Foz? Tejada en recesión.

Esoba : Peña Tejada, Rioja. Río Neila.

Espadán, Srra. del. Cast. «Tejos aislados» (L.t.).

*Esteibar*: *Estenaga*, apellido (vid.). Compár. con *Aguinaga*, *Estereibar*, etc.

Estena, río. y Navas de. C. Real. Junto a Casa de la *Tejona*, Boquerón del Estena («algunos pies de tejo»), «tejos en las umbrías húmedas, antes de girar hacia el S.», etc. Navas de Estena: «45 tejos» (L.t.).

△ Estena (677 m). Céc. Srra. S. Pedro.

△ Estena [P]. Cerca de Telheiros (vid.) y Penha de Évora (vid.).

△ Estenaga, Monte. Gui. Junto a Aginaga y a Playa de *Agiti*.

Estenilla, río. C. Real-Bad. Junto al Estena, el Estomiza, el Milagro y el Riofrío.

Estenas, Val. Al S. de Villar de Tejos.

Esténos [F]. Junto a Thebe.

[*Estry*], Normandía, [F]. Tejo monumental: «el

más grande de Normandía».

Esténoz, Nav. Emb. de Alloz, al P. de Arguiñano.

[*Esteribar*], Valle de. Nav. Cerca de Euguí.

[*Estonar* : *Astonar*], arroyo del. Rioja. «Rodaes de tejo» (L.t.).

[*Estrecho*] : Valle Estrecho, Al P. de Palencia. «Muchos tejos» (L.t.).

*Ezcaray* (l. Esca-). Rioja. Tejada en estado crítico.

[*Yseca*], Ferrería de la. Guriezo, Cant. «Enorme tejo».

[*Istebna*] – Oleck, Pol. Lugar con tejos.

[*Ystrad*] *Fellte*, Powys, G. B. Varios tejos viejos.

[*Ystradgynlais*], Brecon, G. B. Tejo notable.

*Foilebar*, Lu. Vid. *Fulibar* e *Ibar*.

*FUENTES, POZOS, MANANTIALES*. En la medida en que el tejo requiere climas o microclimas adecuados, en particular suelos húmedos pero bien drenados, los manaderos en altitudes y orientaciones convenientes en cada zona concreta, pueden ser proclives a la existencia de este árbol. Véase un primer tanteo al respecto en mi artículo «La toponimia del tejo en Internet» (2005), que enfoqué hacia el caso de las fuentes. Las posibilidades de hallazgo pueden aumentar considerablemente cuando se combina la noción de agua con la de santidad, milagro, etc., pues, al menos en Europa, los tejos fueron utilizados, entre otros usos, para indicar fuentes y lugares «sagrados» en general (Fuentes del Sena y Les Roches en Francia, etc.). El *bile* (Villa-Tejo) irlandés «es un árbol santo que crece a menudo junto a fuentes sagradas, torres o fortines» (HARTZELL, p. 23).

Según A. CHETAN y D. B. (1994): *The Sac. Yew* (p. 112), autores que incluyen sueños, intuiciones y mitos en sus disertaciones, «en el mundo antiguo los tejos se encuentran invariablemente señalando los manantiales y, por tanto, guardando la entrada al otro mundo». En todo caso, en estos supuestos, los hallazgos pueden tener, además, un notable interés arqueológico. Según el mismo H. HARTZELL (1991): *The Yew* (pp. 21 y 117): «Un uso especial de la madera de tejo consistió en utili-



zarla para esculpir objetos votivos. Yacimientos arqueológicos en Gran Bretaña, Suiza y Francia asociados con fuentes o pozos han arrojado una rica cosecha de objetos labrados en esta madera... La madera de tejo, ideal para estos propósitos, es la madera más duradera y resistente de los bosques europeos. Y era, además, considerada santa y relacionada con los dioses».

[Fonfría : Honfría], Linares de Riofrío, Sal. «Se supone que hay tejos» (L.t.).

[Fonfría], Piedrafita do Cebreiro, Lug. Tejos sobre caliza (1.200 m). *Vid.* Cantejeira.

[Fuenfría], Valle de la. Cercedilla, Ma. Más de medio centenar de tejos en el valle.

[Fuenfría], Dehesa de la. Baza. Gran. «Hay muchos tejos» (1804).

[Hunfrías] : Honfrías : Fonfrías, Robledo del Mozo, Tol. Se citan tejos (L.t.).

Fonsagrada, Lu. Carballido con bosque de tejos centenarios, más *Monteseiro* (*vid.*). «Zona abundante en tejos» (L.t.).

Fontagrada, Ll.

Fonte Santa [P] Se. Teixoso, «tejos» y Rua dos Teixos en Covilha.

Fonte Santa [P], Brandeso, Arzua.

△ Fonte Santa [P] Fa.

△ [Fonte Santa], Coto (1.083m) de [P]. P.N. Limia-Xurés.

[Fuensanta]. Castralvo, Ter.

Este topónimo es relativamente abundante, pero sólo interesan aquí las que estén en zona de tejos: Aldehuela de Yeltes, Herguijuela y Agallas en Sal, Srra Tejada (Gran.), Fontacreca (Ast.), etc.

Fuente Santa, Estación de. Alm.

Fuensanta (*vid.*), Baños de. Ciu.

Fuensanta, río. Nava, Ast. Tejos, hayas, acebos, fresnos, etc.

Fuensanta, Mur. Srr. de los Villares.

Fuensanta, Emb. Alb. Junto al río Taivilla, Tobillas, etc. Tejos en torno al Emb. El Tejo, en Yeste (*vid.*).

Fuensanta de Martos, Jaé. Protección del tejo.

Fuensanta, Láchar, Gra. Río Genil.

Fuensanta, Monte del Hondoyuelo. N. S. del Pópulo, Mur.

Fuensanta, Barnas, Cád.

Fuensanta, Nava, Cór.

Fuensanta, Alcaudete, Cue.

Fuensanta, Jaé. Alb. de Srra. Mágina (tejos).

Fuensanta, Mál. Alhaurin de la Torre.

Fuensanta, Alb.

Fuensanta, Mur.

Fuensanta, Alm. Al N. de Urcal.

Fuensanta, Jaé. Villanueva del Arz.

Fuente Santa, Ast.

Fuente Santa, Alm.

Fuente Santa, Tol. Entre el Tietar (*vid.*) y Sartajada.

Fuente Santa, Ávi. Neila de San Miguel.

Fuentetecha (leído tx), Sor. Escudo con tejos.

Fontecha, León. *Vid.* Tech (teix) y Tissus.

Fontecha, Pal. Se da también en Álava (Urkabuztaiz-Lantarón), Burgos (Sobrón), Cantabria (Reinosa y Enmedio), Asturias, etc. *Vid.* Fuentetecha.

Fontibre: Font-ibere. Fuente del Ebro. Zona de tejos. Junto a Valderredible (Val de Ripa-Hibre) está el Monte Hijedo (montejedo: montijedo), que cuenta con varios tejos centenarios.

Fontiveros, Ávi. Junto a Cantiveros. *Vid.* Fontibre.

[Fontiveros], Gra.

Fragina (l. Fraga-agina), Srra. Freguela, Sor.-Rioja. «Tejos dispersos» (L.t.) ¿Tresneda?

Fraginal (l. Fraga-aginal), Hues. Junto a Las Tiesas Bajas (*vid.*).

Freginals, Tar. En la falda N. del Montsià (*vid.*). Pero, en catalán, *freginal* es herrenal.

Fregenal de la Sierra, Bad. Ant. *Municipio Beturiense* (abedules).

Guinaldo (l. aguinal-do) : Fuente-aguinaldo, Sal.

Fresnedo de Ibor, Các. *Vid.* Ibor.

[Fulibar]: ¿Fuente Ibar? Ponferrada, Leó.

Gesalibar, Guip. *Vid.* Ibar.

Hermisende (¿garganta santa?), Zam. «Tejos entre las casas» (L.t.). Cerca de la Srra. de Gata. Junto a La Tejera, El Tejado, Lubian, Tuiza y Tuela. *Vid.* también Tosande.

HERMOSO/A, FERMOSO/A, BELLIDO/A. Algunos ejemplares, rodales y tejedas (siem-

preverdes) destacan mucho en su medio por su belleza. No tiene, pues, nada de extraño que fuesen, en su día, calificados de hermosos. En un estudio anterior<sup>14</sup> mostré cómo la Tejera *Fermosa* que aparece en el *Libro de la montería* (1250 a 1350) se corresponde con la actual Tejera *Negra* de Cantalojas (Gua.), que, dicho sea de paso, no puede tener relación alguna con tejar (alfar) de pizarra negra: la roca del entorno (gneis, esquisto) es toda blanca. *Bellido/a* es sinónimo medieval de *hermoso/a*. Ambos calificativos permiten precisar el significado, y en consecuencia diferenciarla, de la tejera (alfar) ordinaria. GERALD OF WALES, Clérigo normando que viajó a Irlanda cuatro veces entre 1183 y 1204, dice en su *History and Topography of Ireland*, que, en dicho país, «los tejos eran más abundantes que en cualquier otro que hubiese visitado antes», que se veían principalmente en cementerios antiguos y lugares sagrados y que «habían sido plantados allí hacía muchos años por mano de hombres santos para dar a estos lugares todo el *adorno y belleza posibles*», es decir, para embellecer las iglesias. Ahora bien, los árboles, los montes y los parajes en general pueden tener otros varios motivos para ser apellidados hermosos (tamaño, frondosidad, exuberancia, etc.). Tejera-, Mata-, Monte-, Collado-, -hermoso/a/s son, pues, a mi juicio, supuestos de alta probabilidad; Río-, Arro-, Pozo-, Fuente-, Frío de probabilidad media; y Valle-, Villa-, Nava-, etc. de baja probabilidad. Probabilidades que pueden aumentar o disminuir en cada caso concreto en función de otras circunstancias habitacionales ya mencionadas.

Collado *Hermoso*, Seg., La Tejera. Fuente de la Tejonera. Es zona de tejos (Sotosalbos, Torre Valdesampedro, Navafría, etc.). Se conservan bastantes ejemplares, a mayor altitud, en el entorno del Refugio del Peñón (Navafría), etc. *Vid.* *Texeda Fermosa*, *Cañada Hermosa*, *Navahermosa*, *Montehermoso*, etc.

Montehermosa, Các.

Montehermoso, Các. ¿Por los encinares?

[Belvalle], Beteta, Cue. «Tejos en las laderas

umbrosas» (*L.t.*).

Cañada *Hermosa*, Jaén. *Calar de los Tejos*, Tejada de Siles, etc. *Vid.* *Hermosa*, *Fermosa*, etc.

Casa Forestal de Cumbre *Hermosa*, Hues.

Cortijo de la Cañada *Hermosa*, Mál. *Vid.* *Cañ. Hermosa*.

Formosa [P]. P.N. Ría F., Seia. *Vid.* *Hermosa*.

Formosa, Vale [P].

Formoso, Vilar [P]. Covilha. *Teixos* en el P. Alex. Aibéo.

[Hermosa]: *Fermosa*. En el *Libro de la montería* (c. 1250): Tejera Negra. Cantalojas, Gua. *Vid.* *Hermoso*, *Hoyahermosa*, *Navahermosa*, *Valfermoso*, etc.

[Hermosa], Garganta: Valparaíso, Villavieja de B., Mad. Tejos en la Edad Media. Protegidos en 1529. Persiste el acebo en la cuenca. Junto al Arr. del Taxo, que conserva el tejo (renovado).

[Hermoso] o Cerrado, Collado. Bustarviejo, Mad. Tejos varios sobre el Puerto, que se extienden hasta la *Tejera* de Canencia. Arr. de los Tejos, Arr. de la Tejilla, etc. en el entorno.

[Hermoso], Coll.: *Lepoeder*, Nav. Junto a Ibañeta e Igalepo (*vid.*). Se atribuye ahora a la belleza de las vistas. Zona de hayas y tejos.

[Hoya *Hermosa*], Cue. Zona de Palomera, nacimiento del río Huécar. Tejos en las torcas. *Vid.* *Valhermosa*, *Villahermosa*, *Fonbellida*, *Valbellido*, *Navabellida*, etc.

*Hoyahermosa*, Murc.

Hoya *Hermosa*, Ali.

*Navabellida*, Oncala, Sor. Zona de tejos.

*Navahermosa* de Corneja (Áv.), junto al río Tejos.

*Navahermosa*, Huel.

*Navahermosa*, Huel. Sierra *Morena*. Río Murteigas (*vid.*).

*Navahermosa*, Mál.

*Navahermosa*, Tol. Tejos en dirección a Navas de Estena (*vid.*). Vecino de Molino de los Tejos.

[*Navahermosa*]. Valsaín, Seg. Sobre Navatejera (*vid.*). No se conservan tejos. Acebos cercanos.

Valdehermoso, Sal.

Vale *Formosa* [P]

<sup>14</sup> G. P., G. (2000.): «Huellas del tejo... montería».

Vale Fermoso [P]

△ Vale Formoso [P]

△ Vallehermoso, Bad.

Vallehermoso, Ten.

Vallehermoso (arr.), Mad.

Valle Hermoso, Cád.

Valfermoso de las Monjas, Gua. El Tejar. En los derrumbaderos de La Umbría.

Valfermoso de Tajuña, Gua. El Tejar (en el monte).

[Valhermosa], Valdivielso, Bur. Junto a la Hoz de Panizares. Es zona de tejos.

Valhermoso, Gua.

Valhermoso de la Fuente, Cue.

[Villahermosa], Ter. Zona de tejos.

Villahermosa del Río. Cas. Zona de tejos. Caserío de *Bibioj* (*vid.*).

Villahermosa, Ciu.

Villahermosa del Campo. Ter.

Vistabella del M., Cast. «Dos ejemplares monumentales» en el Acebar (1.430 m).

Vista Hermosa, Ali. Junto al Monasterio Santa Faz.

Vista-Hermosa, Sal. Junto a la Laguna de Cervera.

Vistahermosa, Cád. Playa de Fuentebravía.

[Barbellido], Garganta de. Navacepeda, Áv. «Dos ejemplares jóvenes en la Hoya de los Lobos», en la cabecera de la cuenca.

[Berbellido = Barbellido, río *hermoso*]. En Bocigano (Guad.). Tejos y abedules.

[Bellido]: Malvellido (*vid.*), río. Các. Tejos en Nuñomora, cerezal, etc.

Fombellida, Cant. *Vid. Hermosa*.

Fonbellida, Vall. Junto a Castro Verde.

[Valbellido, arr.], Colmenarejo-Villanueva, Mad. Junto a Madroñal, Tajadizas y Arr. de la Teja. *Vid.* Fonbellida, Hermoso, etc. Chopera, etc., en la veguilla de la desembocadura, enebro en la cabecera, juncos, chaparrero, chopos aislados, sauces, zarzas.

Higa de Monreal (1.289m), caliza. Nav. *Vid. Iga*.

Higares, Castillo de. Mocejón (*mons-ocejon*), La Sagra, Tol.

Higón, Bur. Junto a Montejo de Bricia (*vid.*).

[Higón], Cant.

[Hijón: ¿Guijón?], Pico del. Pal.

Higuer, Cabo. Hondarribia (*vid.*), Gui. Tejo. Santuario de Venus.

Hondarribia, Gui. Tejo singular. *Vid.* Higuer.

[Hondo], Burgo, Dílar-Monachil, Gra. El Tejo. Tejos en Monachil. *Vid.* Burgohondo.

[Hondo], Brrco. El Rosario, Te. Tejó en el Bosque del Adelantado.

[Hondillo], Val-. Rascafría, Mad. Tejeda notabilísima.

[Hoya Vela: Bella o Vieja]; Allepuz, Ter. Zona de tejos. «Tejos desaparecidos» (*L.t.*).

[Hoyas] de Genil, Gran. «Crece el tejo en abundancia» (1804).

Hoyas de Santa María, Sor. Tejos en el río Lobos.

[Hoyo] del Oso, Tolox (*vid.*), Mál. «11 pies en la zona».

[Hoyo]: Joyo los *Tejares*, Caldevilla, Leó. «Colonia de *tessios*» (*L.t.*).

[Hoyo] del Tejo, Sotres, Ast.

[Hoyo]. Cañada del-. Torca del Tejo, «54 ejemplares». Palancares, Cue. (*L.t.*).

[Hoyos, Los], Soto-Iruta, Cant. «Tejo famoso» (*L.t.*).

[Hoyos], Arr. de los. Manzanares, Mad. Tejo milenar (1.560 m).

[Hoyos de Tacita de Plata], Srr. Tejeda-Almijara, Gran. «181 ejemplares» en el entorno (*L.t.*).

Hoyos : Bohoyos, Áv. «7 ejemplares, porte arbustivo» (*L.t.*).

[Clos, Mira-]: Misclos, Tejera de. Montagut, Gir. «La mejor tejera gerundense» (*L.t.*).

[Clot] del Teixó, Les Preses, Gir. (*L.t.*).

[Clot] des *Teixos*, Escorza, Mall. «Allí encontramos tejos...»

[Foz] de Arbayun, Nav. «Tejos dispersos» (*L.t.*).

[Foz] de Burgui, Nav. «Tejos dispersos» (*L.t.*).

[Foz de Sigües], Salvatierra de *Escá* (*vid.*), Zar. «6 ejemplares» (*L.t.*).

[Hoz], Brrco. de la. Utiel-Requena, Val. «Tejos dispersos» (*L.t.*).

[Hoz], Reguero de la. Castrojimenó, Seg. «Cinco o seis ejemplares».

[Hoz], Alto de la. Campisábalos, Gua. Tres tejos jóvenes, a unos 500 m del manadero del Bornoba.

[Hoz], Brrco. de la. y Cueva de la. Snta. Mª del Espino, Guad. «6 ejemplares» (*L.t.*).

[Hoz] o Sorbe, río de la. Guad. Abundan los tejos en el cauce medio y alto.

[Hoz], Garganta de la. Villanueva de la Vera, Các. «Un ejemplar» (L.t.).

[Hoz], Rambla de la. Sarrión, Ter.

[Hoz Seca], Guad.-Cuen. Los tejos están muy extendidos (L.t.).

[Hoz] de Beteta, Cue. Tejos citados (L.t.). Tejos arbustivos, frecuentes.

[Hoz] de *Tragaivos*. Cuen. Se citan tejos (L.t.).

[Hoz] de Tragacete, Cuen. Se citan tejos (L.t.).

[Hoces], Las. Villaescusa de Ebro, Cant.-Bur. «Varios tejos» (L.t.).

[Hoces del Tejo], Río Cabriel, Cuen. (L.t.).

△ Hozejon: Hoz grande: Ocejón (2.048 m). Valverde de los Arroyos, Gua.

Hozentejo: Ocentejo. Hoz del Tejo (río Tajo: Tejo), Gua. Brrco. de la Hoz: Hundido de Armallones.

[Hozibia: Ocibia], La. y Brrco. de la. Tamajon-Arbancón, Gua. Bajo el *Pozo* de los Ramos, río Sorbe. En su entorno, entre el Brrco. de la Ocibia y el muro del embalse, se conserva “una treintena de tejos” (L.t.). Dos de ellos a ambos lados del Cro. de las Catas. Tal vez los dos topónimos, a 1 km de distancia, remitan a un mismo árbol (casi 1 m de d.).

[Hocino] *Milagros*, Saelices, Gua. Rodal de tejos.

*IBA, IVA, IBAR, IBER, IWO, IBOR, ETC.* En el País Vasco, *ibar* se traduce habitualmente por valle, vega u otros sinónimos más o menos relacionados con agua (IRIGOIEN, A., 1968 y 1997; etc., etc.). Pero cada vez se duda más de que sea éste su verdadero o, al menos, su único significado. En vascuence, vega, valle, se dice asimismo *irura*. Cabe también que *iba, ibi, eo*, etc., en distintas épocas y zonas, hayan tenido uno, otro o ambos significados a la vez, pues no hay que olvidar que, como dice M. TRAPER (1995): *Teor. top.*, p. 24, la toponimia se nos presenta siempre «como el resultado de múltiples lenguas funcionales sucedidas en el tiempo». En todo caso, la consideración de la familia de voces completa, en el marco indoeuropeo, deja muy pocas dudas sobre la relación de esta forma con el tejo; sea directamente o con intermediación del agua. R. HUTCHISON (1887, 1893): «On the Old ...Scotland» (p. 379), dice,

por un lado, que en latín medieval lo llamaban *ivas, iva* o *ua*, una abreviación de *ajuga*, que, a su vez, era una corrupción de *abiga*, que es como lo llamaba Plinio, y, por otro lado, que *iva* (*iba*) es el nombre habitual para designar al tejo en España y en Portugal. J. LOWE (1897): *Yew-Trees* (pp. 22-23) repite lo mismo unos años después, pero añade *ina* (*n* por *u*) en latín medieval y *texo* en España. La relación con la forma germana *ibar* o con las irlandesas *iubhar* (*eu-ibar, yew-ibar*) o *iuthar*, para no entrar aquí en más detalles, parece meridiana. Mucho más complejas son, sin embargo, las relaciones con *Libar, Libardón, Liber, Iber, Il-, Ir-,* etc. *Vid. IGLESIAS, H. (2000): «Miscellanées...».*

*Ibahernando*, Các. Protección del tejo, etc.

[*Ibaeta* : *Idoeta*], Irún (s. XVIII), Gui.

*Ibañeta*: Pto. de (1.062 m). Nav.: *Ybenieta* (1071): *Iueyeta* o *Iuenieta* (1110): *Yveyeta* (1284): *Yveyetecoa*, junto a *Igalepo* y *Coll. Hermoso* (*vid.*). Zona de hayas y tejos.

[*Ibaineta*] (l. *Ibañeta*): *Zugarramurdi*, Nav.

[*Ibar*]. Río en Montenegro (a. Servia).

*Ibor* (Ivor), río. Các. Tejo en Navillas.

*Ibor*. *Fresneda* de. Các. Protejen el tejo.

*Dibor* [P] (l. d'Ibor), lago, río y santuario al N. de *Évora*. *Vid. Ibor, Ibore, Ibar, Ivars.*

*Divor* (l. d'Ibor), *Barranguen do* [P]

*Divor* (l. d'Ibor), *Ribeira do* [P]

*Divor* (l. d'Ibor), *Graça do* [P]. Veinte dólmenes (*antas*).

[*Ibore*], Các. Comarca de los. Tejos protegidos. Sobre el río *Ibor* (*vid.*).

*Iborra*: *Ivorra*, Ll.

*Ibort*, *Serra do*. Hues. Río Gállego.

*Ibrillos* = *Ebrillos*, *Montes de Oca*, Bur.-Sor.

*Ibros* = *Íberos*, *Jaé*. Inversiones forestales (incluye tejo). *Muralla celtífera*.

*Ibros*, *Baza*. Gra.

[*Ibuir*] remite a tejo en Irlanda. *Monast. de S. Albeus*.

[*Ibur*] : *Ibor*, Nav. *Cuenca del Bidasoa*.

[*Ibur*]: *Ybur* (1591), *Olarreaga*, *Otala*, *Zaldívar*, *Viz.*

[*Ibar* o *Yoar*: *Yew-ibar*], monte. *Santa. Cruz de C. Ál.* Tejos jóvenes en la cara N. *Vid. Abendibar, Anocibar, Baraibar, Bolibar, Eibar, Elgoibar, Esteibar, Esteribar, Fulibar, S. de Ibargoiti, Muntibar, Sarasibar, Zaldibar. Y*

compárese con *York* : *Eburacum* (*vid.*).  
*Sarasibar* : Sara – cibar, Nav.  
*Zaldívar*, Viz. Regato *Ibur* : *Ibor*, río Ego. Plan-  
tan tejos.  
*Ivars*: Ibars de Noguera, Ll. Zona de tejos.  
*Ivars*: Ibars de Urgell, Ll. Zona de tejos.  
[*Ibarbalz*] ¿Tejo negro? Apellido topon. vasco.  
[*Ibarburu*] (s. XVIII). ¿Cabeza del Tejo? Irún,  
Gui.  
△ *Ibardin*, Coll. de., Nav. Tejo o tejos. *Hagina*.  
*Ibargoiti*, S. de., Nav. ¿Alto del Tejo?  
*Ibarguren*, Ál. Bco. de los Tejos. ¿Tejo-mojón?  
¿Cabeza del Tejo?  
[*Ibarguchi*], Nav. ¿Tejilla?  
*Ibárruri*, Vizc.  
*Ibarra* : La Iba: El Tejo, Ál. A.  
*Ibarra-Antzuola*, Gui. Tejo en el arr. *Agiñe*.  
*Ibarra*, Vizc. Hermoso tejo en Txintxita. Tejos  
en Sodupe (1895). Río Arnauri.  
[*Ibarra*], Bco. de. El Roncal, Nav. Hay tejos.  
*Ibarrangelu*, Vizc. ¿Tejo del *Hondo*? ¿Valle-  
hondo?  
*Ibarre* [F]. Saint-Just.  
*Ibarre/a*. Caserío en Baracaldo, Viz.  
[*Ibarreta-Zuloko*], garganta. Vizc. Tejos y ace-  
bos.  
*Ibarrolle*, Fr. Tejos (*ifs*).  
*Ibarron*, Fr. Hay tejos (*ifs*). En el mismo en-  
torno, *Ibigny*, *Ibos.*, etc.  
*Ibarrun*, Viz.  
*Ibarsos* o *Ivarsos*, Els. Caserío o masía. Cast.  
Junto a Las Mosqueres. *Vid.* *Ivars*.  
[*Ibera*]. Quintanilla de Berzosa, Aguilar. Pal.  
[*Iberos*]. *Vid.* Cantiveros, Fontibre, Fontiveros,  
Ebro, etc.  
*Ibdes*, Zar. Tejo cercano en Burbáguena, alcó-  
tono.  
*Ibeas* de Juarros, Bur. *Vid.* *Ibias*.  
[*Ibene*] (l. Ibi-ene), Muelle de. Bilbao.  
[*Ibey*: Yvey (1.041)], río. El Calderón, Nogar,  
Cabrera, Leó. Castro romano. Cerca de Bai-  
llo. *Vid.* *Bibey*.  
*Ipas*: ¿*Ibas?*, Hues. *Vid.*...  
*Ipiñaburo*, Viz. Entre Ceanuri (*vid.*) y Peña  
Gorbea (*vid.*).  
[*Ipswich*], Suffolk (G.B.). Tejos topiados.  
*IBIO* (tejo, y Pico *Ibio*) se usa como nombre de  
varón en Cantabria, León, etc.; *Olibia* como

nombre de mujer en Sanabria (zona de tejos),  
Zam.; *Tolibia* en León, *Toribio* entre los cánta-  
bros y, después, ampliamente extendido, *Ivilia*  
en Fórua (Guernica, Viz.), etc. En Cantabria se  
da por seguro que *Ibio* significa tejo. Se supone  
de origen celta. A la luz de los datos que mane-  
jamos aquí, la propuesta de origen vascoide  
para este término de A. TOVAR (1955) no parece  
consistente. De hecho, no figura en IRIGOYEN,  
A. (1968): *En torno a la top.* ni en IRIGOIEN, A.  
(1997): *Opera sel. Iom*, deidad forestal de la  
tribu de los *Ibi*. Y, según L. MICHELENA (1997):  
*Apellidos* (pp. 17-18), en vascuence, *Arixo deo*,  
*Arthe deo*, *Fago deo*, etc. «se refiere sin duda»,  
respectivamente, a roble, encina, y haya divi-  
nos o santos, lo que aclararía un uso o función  
social equivalente. Para J. A. MUGICA (1986):  
*Apell. vascos*, en la tópica correspondiente, *Ibi-  
naga*, *Ibinarri* (p. 163) e incluso *Abinaga* (p.  
131) remiten al tejo. Sobre las transformacio-  
nes *ib*, *iv*, *if*, *ip*, etc. en las lenguas europeas *vid.*  
M. PIDAL, R. y a. TOVAR (1958): «Los suf. con  
-rr-», *BRAE*, XXXVIII, pp. 172-173. Y sobre la  
posible relación de *Ibia* con *sagra*, GONZÁLEZ,  
J. M. (1964): «Otros ríos ast.» (pp. 141-144=).  
*Ubio*, leído en francés, suena muy parecido al  
español *ibio* *Donibio* (*vid.*), *Vesubio*, *Danubio*,  
etc., pudieran responder al mismo tema. Iz se  
suele traducir por junco. Pero otros creen que  
es lo mismo que *is*- agua.

[*Ib*]: *Iv*: *If*: ¿*Iz*?

*Ibi*, Ali. Tejo en el Mas de Tetuán: «cinco veces  
centenario». Tejos protegidos en el P. Nat.  
Carrascal de la Font Roja.

[*Ibia*: *Ivia*]. *Vid.* *Ibio*, *Ibias*, *Hondarribia*, *Oci-  
bia*, *Tolibia*, *Valdivia*, *Zaldivia*, etc.

[*Ibia*]: *Arancibia* (l. *Aranz-ibia*) ¿Valle del Tejo?  
Apellido topon. vasco.

[*Ibia*]: *Santa Ibia*. *Amboto*, Viz. Zona de tejos.  
[*Ibia*], río. *Arteixo* (*vid.*).

[*Ibia*], río. *Montiagudo*.

[*Ibia*], *Labarcos*, Lu.

[*Ibia*], río. *Quines*, Ou.

[*Ibia*], río. *Pasada de Anchas*. Pont.

[*Ibia*], río. Pal. Cerca de Peña El Tejo.

[*Ibia*]: *L'Ibia*: *Libia*, Ll.

[*Ibia*]: *Hocibia* (*vid.*): *Hoz de la Ibia*, *Albarcón*,  
Gua.

Ivia: Ororivia: Ororbía, Nav. *Vid.* Oribio.  
 Valdívía, Pomar de [la]. Pal. Junto a Valdavía y Villacibio (*vid.*). Zona de tejos. Monte Bernorio. E. de Hierro.  
 Valdívía, Bad. Junto al río Gargáligas. ¿Garganta de las Igas? *Vid.* Iga.  
 Valdívía, Playa de la. Fuertev. Parece apellido.  
 Zaldibía : Zaldívía. Arr. y pueblo. Gui. Cara N. de la Srra. de Aralar. Zona de tejos. Cerca de Yurre.  
 [Zaldibía e Ibur], ríos en la Srra. de Aralar, Nav. Zona de tejos dispersos.  
 Ibias, río. Ast. Reguero de la Teixeira. Tejo en Sena. Tejos aislados en montaña.  
 Ibeica, Benasque, Hues. Inversiones forestales que incluyen tejo.  
 Ibilcieta, Nav. Tejos en el Valle de Salazar.  
 △ Ibio (794m), Srra. y pueblo. Cant. Monte Tejos o del Tejo en el Valle de Buelna. *Vid.* Oribio, Toribio, Ocibia, Olibia, Villacibio, Ivilia, Bibio, Bibioj, Montxibio.  
 [Ibio], Serrado, Lu. *Vid.* Oribio.  
 △ Ibio : Oribio (l. Oros-ibio : monte del tejo). Entre Biduedo y Vamas. Srra. do..., Lu. (1.447 m). «Podría haber tejos en la cara norte» (*L.t.*).  
 Villacibio : ¿Villa-Hoz-ibio? Pal. Zona de tejos. *Vid.* Ocibia. Junto a Mave (E. de Hierro) y Monte Cilda (monedas celtibéricas).  
 Ubia : Xubia-Castro, Cor. Pueblo y río. Tejos en Ferrol (Puente Cabras). *Vid.* Lubia y Jávea.  
 Ubia: Cubia (o lova de Ubia), río Grado, Ast. Zona de Tejos.  
 Ubia: Trubia, río y pueblo. Ast. Zona de Tejos.  
 Xubial, Cor. Zubial (Viz), Zubia (Grana.). Pago de la Zubia, etc. parece que remiten a un puente. Pero hay quien lo traduce por *arco*, curvo, lo que podría llevarnos a la forma griega *toxom*. Hay tejos dispersos en la cuenca del río y en el karst Zubialde-Dulao y, en Granada, en el entorno de La Zubia.  
 [Ubieta] (l. Ubieta), Amurrio, Ál. *Vid.* Ibita.  
 Ubio: Janubio (l. Jano-ubio), Lanz. Punta del volcán. *Vid.* Ibio.  
 Ubio: Danubio: Danu (agua, río, nubes). Ubio. Nace en la Selva Negra. Su principal Afluente por la izquierda es el Theis o Tissus (*vid.*)

Ubión : Lupión (l. Lubión), Jaé. Santuario. Podría remitir a Lobo (río). *Vid.* Lubia.

[Ibicolás] (s. XVIII), Irún, Gui.  
 Ibiensa, Embalse de. Lastras de Cuéllar, Seg.  
 [Ibiensa], Mazcuerras, Cabuérniga, Cant.  
 Ibiricu, Nav.  
 Ibirque, Guara, Hues. Se traduce por Ibar (*vid.*). Dolmen (Casa de la Bruja), boj, tejo y acebo en el Parque.  
 Ibisate, Ál.  
 [Ibita] (l. Ibeta o Ibieta: los Tejos), río. Sáseta, Treviño, Bur.  
 [Ybita] (*vid.* Ibita), Marquina, Viz.  
 Ibiza. *Vid.* Ibi, Tuiza, etc. *Pitusa*, nombre griego, significa isla de los pinos.  
 Ibne Ammar, Grutas de [P]. *Estambar*, Faro. Ibne es nombre de persona entre los árabes, al igual que Tárek (Tárik : Táriq).

ID, IDE, IDA, IDO. En el mundo germánico, *id* e *ide* se usan en sueco para designar al tejo y, entre los celtas, el antiguo irish emplea *idhadh* e *idho* (HAGENER, F.: *Yew*, 2007, p. 139 ; HARTZELL, H.: *The Yew*, 1991, pp. 29-30; CHETAN, A.: *The... Yew*, 1994, p. 86). Por su parte, IRIGOYEN (1986): *En torno a la top.* (69) e IRIGOYEN, A. (1997): *Opera*, dice que en vascuence, *idoi* significaría pozo o charco. Pero otros traducen fuente, agua, pasto e, incluso, helecho. *Vid.* Iba, Ibi, Eo, Ego.

Idanha a-Vella[P]: *Iga Editanorum*. Incripciones de época romana.  
 Idanha-a-Nova [P], Castelo Branco. Geopark Naturtejo. Asoc. Jovem Teixo. Junto a Sierra de Monsanto (*vid.*).  
 Idarga, Salas, Ast. Tejos aislados en el concejo. Tejo notable en Salas (cementerio). Abundan los túmulos prehistóricos.  
 [Ide : Ida], Devon [G. B.]  
 [Ideford] (Vado del Tejo), Devon [G. B.]  
 [Iden] (pastizal del tejo), Sussex [G. B.]  
 Idiazabal, Gui. Dolmen entre Idiazabal y Atacén. Zona de tejos.  
 [Idlesleigh], Devon [G. B.]  
*Idho* : Ido : tejo.  
 [Idoaga], Albiztur, Gui. Tejería.  
 Idoate, Nav. Junto a Idocín.  
 [Idoeta] (s. XVIII), Irún, Gui. Lo traducen por charcos.

*Idocin*: ¿Ido-acín: Ido-agín? Junto a Ibargoiti e Higa de Monreal (*vid.*), Nav.

*Idocorry*, Srr. de. Nav.

[*Idoi/a*], Isaba, Nav.

[*Idola*], Arantza, Nav. Existen tejos.

*Idokiliz*, Viz.

[*Idomeneo*]. Monte griego con tejos sagrados (Pausanías).

[*Idoubeda Óros*] (STRABÓN) : Sist. *Iberico* (parte central). Abundan las tejedas.

*Idubaltza* (684 m), Ál. Junto a Abiega (*vid.*). Horcadas del Monte en Gordóxola.

[*Ydubureta*], Valcarlos, Nav.

*IF* (plural *ifs*) es la forma habitual para designar al tejo en el francés actual. Su relación con *IV*, *IB*, *IVE*, *IBE*, *EIBE*, *IBI* parece estar fuera de toda duda razonable. Pero se da también en otros países europeos. En Sussex Inglaterra, *if* se traduce por tejo en, al menos, los siguientes topónimos: *Ifield* : *If-field* (campo del tejo), *Ifold* (valle del tejo), *Iford* (vado del tejo). Registrados desde el s.XI. *Vid.* formas en *I-* y *E-*.

[*Iffley*], Oxford. Tejo singular de «1.500 años».

*Ifach*, Peñón de. Ali. Morro del Toix.

[*Ysbity Ifan*], Clwyd, G. B. Tejo perdido.

[*Ifield*] (campo del tejo), Sussex y Kent [G. B.].

*IGE*, *IGUE*, *IGEN*, *IGA*. Es una de las formas germánicas de tejo (A. CHETAN: *The Sa. Yew*, 1994, p. 84; F. HAGENEDER: *Yew*, 2007, p. 139). Se conserva entre los suizos y entre los beréberes (*igen*). Como topónimo es bien conocido en Francia. En Selaya (Sel de la Haya), Cantabria, se sigue usando *iga*, pero ahora se aplica al roble. LÓPEZ-MENDIZÁBAL (1958) dice que, en vasconce, remite a helechal. Pero, para otros, *iga/o* es simplemente pico/a.

*Iga* (1711 y 1713): Higa de Monreal. Hayas y robles. Nav. Junto a Ibargoiti. *Vid.* Valdáliga.

[*Iga*] Lumbier, La (Monte). Nav. Hoz, poblado romano. Zona de tejos.

*Igal*, Valle de Salazar, Nav.

[*Igal*], Alto del. Valle del Roncal, Nav.

*Igara*, Don-Ostia, Gui. Junto a Igueldo (*vid.*).

[*Igalepo*], Roncesvalles, Nav. Junto a Ibañeta (*vid.*) y Coll. Hermoso (*vid.*).

*Igaratza*, Gui. Manchas de tejos cercanas.

[*Igaratza*], *Enerio-Aralar*, Nav. Manchas de tejo. Dólmenes (30).

*Igarei*, [P] Vi. Junto a R.B. Camborinho

*Igea*, río y pueblo. Rioja. Srra. *Mala*. Tejeda en Peñalmonte, «quizá la mejor conservada de La Rioja». Villa *Igea*, Sorr., Náp., It.; Villa *Igea*, Ven., It.

[*Igedo*]: Higedo, monte, Cant. *Vid.* Montigedo: Montijedo: Montejeado.

*Igeldo*: Igueldo (monte), S. Sebastián, Gui. Tejo protegido.

*Igeleta*: Eguileta, Ál.

*Igena* (l. *Ige-ena*), Cangas de Onís, Ast. Tejo singular en Abamia.

[*Iges*]: Higes (*vid.*), Gua.

*Ijan* (2004 m). ¿Igán?, Valle de Anievas, Cant. «Tejo centenario en el Barrio de Alberto».

*Higedo*: Hijedo, Monte: Montijedo: Montejeado (*vid.*).

[*Higes*]: Iges, Gua. Fuente y Arr. del Tejo. Tejo desaparecido. Tres tejos jóvenes a unos 5 km, en La Hoz, cerca del Manadero del Bornoba. Iges y derivados abundan en Francia. Compárese también con Higa, Higuer, etc.

Higón, Bur. En *Montejo* de Bricia.

*Igoa*, Nav. «Extenso hayedo».

[*Igón*], Lu.

[*Igón*]: Ygón (1385), Beárn [F]. Se considera preindoeuropeo.

[*Iluruburo*]: ¿Alto del tejo? Collado de. Nav. Tejos milenarios (*L.t.*).

*Ina*, ermita y pueblo. Cád. Ina, Japón.

[*Inabio*] (l. *Ena-abio*), Senda del. Río Cares, Bulnes, Ast. Entre Canal Bellida (hermosa) y Riera del Tejo.

△ *Inagua*, Gr. Can.

*Inazares*, caserío y rambla, Mur. Cerca de Pico y Umbría del Tejo y de Cañada de los Santos.

*DIABLO*, *INFIERNO*, *CIELO*, *PARAÍSO*, *PURGATORIO*. Los sentimientos de agradecimiento y veneración hacia los árboles en general, en particular a los más beneficiosos, familiares o significados; las conocidas propiedades tóxicas del tejo; su longevidad y capacidad de supervivencia, que ha superado en algunos casos los dos milenios; la espectacular magnificencia y belleza de algunos ejemplares,

etc., han llevado a lo largo de la historia, en distintos pueblos y culturas, a que nuestro árbol se asocie con las conocidas ideas de muerte y resurrección y, en consecuencia, con los conceptos formales, más o menos vulgares o elaborados por los escritores, de diablo, infierno, cielo, paraíso o similares.

Es tradición muy extendida, al menos en las religiones mediterráneas monoteístas, que los dioses o paraísos de los pueblos y culturas vencidas pasen a ser, respectivamente, en las épocas o eras siguientes, los demonios o los infiernos de las culturas vencedoras. *Belcebú*, *Lucifer* o la diosa *Onga*, la mítica fundadora de la civilización griega, y en consecuencia de la Occidental, son sólo algunos ejemplos concretos. Pero, como se sabe, las prácticas, ideas, espíritus, deidades, etc., de los vencidos logran sobrevivir muchas veces, e incluso permanecen por siglos y siglos, más o menos revestidas o travestidas, es decir, suplantadas, adaptadas, asimiladas, degradadas o consideradas por los nuevos poderes como errores manifiestos o perjudiciales. El culto celta y de otros pueblos a los árboles, el de Isis, el de Hércules (San Cristóbal), etc., son también aquí ejemplos concretos.

La presencia del tejo en monasterios, leyendas fundacionales, ermitas, iglesias o cementerios de numerosos lugares de prácticamente todos los países actuales de Europa, puede entenderse bien, a mi juicio, en este marco de referencia. Y, del mismo modo, en el campo, en la toponimia, lo que para unos fue el Paraíso (cementerios prehistóricos, asirios o celtas) pasó a ser para otros un Infierno (el destino final de los proscritos, es decir, de los que no estuvieron en el ámbito sus ideas o creencias). En este sentido, en las primeras décadas de la era occidental viva, Publio OVIDIO decía ya que el laberíntico y terrorífico camino del Tártaro estaba delineado por tétricos tejos.

Paraíso e Infierno, que, como es bien sabido, pueden remitir a otros significados (*hermosura*, *belleza*, *paz*, etc., en el primer caso; *peligro*, *horror*, *inaccesibilidad*, etc., en el segundo) se me han mostrado así como particularmente propicios, cuando se dan en los hábitats adecuados, en la búsqueda del tejo silvestre. Diablos<sup>15</sup>, aunque menos probable, está muy asociado con las ideas de Infierno y de muerte, y Cielo con Paraíso. De Purgatorio se ha dicho y creído generalmente en Iberia, desde la Edad Media hasta nuestros días, que funciona como

<sup>15</sup> CORNISH, V. (1946): *The Churchyard Yew*, p. 17, dice que los tejos eran árboles sagrados en el sur de Gran Bretaña antes del cristianismo. «Se plantaban probablemente en lugares religiosos». «Los misioneros cristianos enviados por Roma eran hostiles a la veneración de la Naturaleza, que, de acuerdo con su doctrina, era el reino del Demonio. Obras monumentales o artísticas de la Antigüedad dieron en ser conocidas como obra del Diablo. Tal es el caso, en Gran Bretaña, de *Devil's Bridge*, *Devil's Chees Ring* y *Devil's Punch Bowls*. Y, entre nosotros, por ejemplo, las leyendas de los acueductos de Segovia, Tarragona, Mérida, etc. «La veneración de los árboles fue prohibida por los Concilios de Auxerre (570 A.D.), Nantes (658 A.D.) y Tours (657 A.D.) y produjo sin duda una justificable restricción en el culto a los árboles y en los permisos para plantarlos». Entre nosotros, la traducción más notable de estos acuerdos es el célebre *Sermón* de San Martín de Braga. En especial en Galicia, Asturias, Cantabria, León y Portugal. Pero la tradición destructora de las religiones mosaicas viene, desde luego, de mucho más lejos. J. F. FRAZER (1907): *El folklore en el Antiguo Testamento* (ed. esp. de 1981, p. 454), recuerda que, en el *Deuteronomio*, que según la opinión general es la esencia del libro de la *ley* sobre el que basó su reforma el rey Josías [639-609], se pronuncia la condena de los lugares altos y de sus aditamentos idólatras con las siguientes palabras: '*Debéis destruir por completo todos los lugares donde han dado culto a sus dioses los pueblos de que váis a apropiaros: sobre las altas montañas, encima de las colinas y bajo todo árbol frondoso. Demoleréis sus altares; haréis pedazos sus *massebás*, destruiréis su *asherim* [árbol sagrado] y quemaréis al fuego las esculturas de sus dioses; así extirparéis su nombre de aquel lugar'*. No obstante –continúa CORNISH– «se siguió plantando el tejo en los templos, y sobrevivió el culto a los árboles. Aunque parezca extraño, no fue nunca destruido y, finalmente, el árbol fue adoptado por el cristianismo como un símbolo santo» (la cruz). Estas observaciones de CORNISH se refieren, sobre todo, al tejo de iglesia. Pero tienen aquí particular interés en lo que corresponde a castros, villares y des poblados en general.



una suerte de intermedio o sala de espera entre Infierno y Paraíso.

Por otra parte, más allá de la Península Ibérica, límite convencional de este estudio, me han aparecido estos tópicos, en relación con la presencia de tejos, en los siguientes lugares:

N. D. de *Paradis*. En *Les Iffs* (tejos), Chateau Logguenole, Bretaña, Francia. *Paradise Park*, al E. de Sussex, Inglaterra, que contiene tejos. Y A. CHETAN (1994): *The S. Yew* (p. 184), refiero lo mismo en otros cuatro casos: Watcombe, entre Hungerford y Oxford, Gresford, Chichester y Winchester. *Paradise Valley*, N. Fork, USA, donde también se da el tejo. *Castle Eden Dene*, en el N. E. de Inglaterra, donde se encuentra «la más extensa tejeda nativa norteña del país». *Eden Valley of Cumbria*, con su Granja del Tejo. El *Cielo*, la más importante Reserva de la Biosfera de México (N. E.), Estado de Tamaulipas, que, entre otras muchas plantas, contiene *taxus globosa* (cedrillo). Puerta del *Cielo*, pequeña depresión con abundancia de niebla en el Estado de Querétano, México, de la que se afirma lo mismo. En el Valle Dell'*Inferno*, *Tassiti* e *Salemte*, Italia, abundan los tejos. En el homónimo de Gandela, Arezzo, Toscana, anuncian como atracción núcleos de tejos en *Pratieghi*, etc. En Francia relacionan *Ifurin*, nombre galo del infierno, con *if* (tejo en francés actual). En Estados Unidos (USA), en el Hell's -Canyon (parte inferior) de Oregón se da el *taxus brevifolia*.

En la misma línea, y por las mismas o parecidas razones, podríamos incluir aquí los *sacros*, *sagrados*, *santos*, etc., y tal vez los milagros, pero me ha parecido más conveniente agrupar éstos en otro apartado.

*Diablillo*, El. Ten. Macizo de Anaga, que contiene tejos.

[*Diablo*], Cassola del. Srta. del Cardó, Tarr. Tejos esporádicos entre robles.

[*Diablo*], Pas del. Mall.

[*Diablo*], Alto del. Báscones de Ojeda, Pal.

[*Diablo*], Brrco. de la Sima del. Valle del Genal, T. M. de Júzcar, Ronda, Mál. Zona de tejos. *Diablo*, *Calderones* del. Leó.

[*Diablo*], Casco y Brrco. del. Srta. de Guara, Hues. Junto a Punta Negra, Tejos en el Brrco. de la Pillera, que está debajo.

[*Diablo*], Huertos del. Ast. Peña Ubiña (2.417 m), falda N. Cerca de Teverga y río Taxa. Vista similar (según foto) a Huertos, Arr. de los: Hueco de las Hoces: Garganta del *Infierno*. La Pedriza, Manzanares, Mad., donde se conservan una veintena de tejos.

[*Diablo*], Peñas del. Bejís, Cast. Cuenca del río Palancia. Los Tajos (tejos).

[*Diablo*], Peñas del. Sacañet, Cast. Microrreserva de flora con tejos. A unos 10 km de Bejís. ¿El mismo?

[*Diablo*], Peñas del. Alustante, Gua. Tejos en Orea, pueblo vecino.

[*Diablo*], Puente del. Cirauqui, Nav. Río Irati (tejoso). Calzada romana.

[*Diablo*], Ventano del. El Hosquillo, Cue. «En los lugares más umbrosos aparece el tejo y el acebo». «Ciudad Encantada»: «Más de 200 tejos» (*L.t.*).

[*Diablo*], Torre del. Gibraltar. Pólen de tejo en el yac. arqueológico.

[*Diablos*], Corral de los. Leó. Acebeda.

[*Diablos*], Pared de los. P. N. de Montserrat, Bar., que contiene tejos.

[*Infern*], Barr. de l'... y Cova de l'Avern. Ontinyent, Vall de l'Albaida, Val.

[*Infern*], Barr. de l'. Pobra de Benifassar, Cast. Reserva con tejos.

[*Infern*], Barr. El Alcoyá, Ali. Santuario y Ecomuseo. Comarca con tejos.

[*Infern*], Barr. del. Gandía, Val. Río Serpes. «En las partes altas del interior del circo de la Safón aparecen especies como el arce, el tejo...».

[*Infern*], Boca de l'. En el Brr. del Cinto (730 m). Tar. Montsant Occ. (*vid.*). Rivet del Teix (670 m) en la vertiente N. Racó del Teix (950 m), Barr. de la Coma Negra (1.020 m), Barr. de la Bruixa (1.020 m). Zona de tejos.

[*Infern*], *Clot* de l'. T. M. de Tortellá, Alta Garrotxa, Gir.

[*Infern*], *Clots* de l'. Dejá, Mall.

[*Infern*], Gola de l'. Montsià, Tar.

[*Infern*], Pic de l'. Queralbs. Ripollés, Gir. Tejos plantados en el parque de la Estación de Ripoll.

- [*Inferno*], Poço do [P]. Junto a *Manteigas* (*vid.*). Serra de Estrela. «40 pies» (*L.t.*).
- [*Infern*], Portell de l'. Cast. Collado de rocas ciclópeas. Cerca de la Font del Teix y del Embalse de Uldecona (*vid.*).
- [*Infern*], *Sot* de l'. Montsant (*vid.*), Tar.
- [*Infern*], *Sot* de l'. Montseny (*vid.*), Granollers, Barc.
- [*Infern*], Torrent de l'. Princ. de Andorra. En el Vall de Bersibarri, donde se encuentran también la Srr. del Teix y Obaga del Teix.
- [*Infern*], Font de la Vall de l'. Montsant (*vid.*), Tar.
- [*Infern*], Vall d'. T. M. de Aiguamurcia, Tar. Zona de tejo relicto.
- [*Inferno*], Val do. Peneda de Oulego, Ou. Estrecho de Covas. Río Sil.
- [*Infierno*], Arr. del. Cuenca alta del río Guadalimar, Alb.-Jaé. Junto a un Arr. del Tejo.
- [*Infierno*], Arr. del. Manantial de Aguas Negras. Río Barosa, cuenca alta del Guadalquivir, Cazorla, Jaé. Pies milenarios de tejos.
- [*Infierno*] o Pedregoso, Arr. del. Cercedilla, Mad. Tejo centenario, detrás del Hospital de la Fuenfría.
- [*Infierno*], Arr. del. Valsaín, Seg. Junto al Puerto de Cotos. Arr. amplio y apacible expuesto al S. (1.600-2.000 m). Se transita con cierta facilidad bajo los pinos. No hay gargantas ni ombrías significadas. No está en la parte inferior (*inferus*) de la Sierra sino en la alta. No hemos visto tejo ni acebo ni avellano ni arce. El acebo más próximo está ahora, sobre la pista, a 1 km de distancia. Los tejos más cercanos conocidos (dos, pequeños) están a unos 4 km, en el entorno de la Venta de los Mosquitos (*vid.*).
- [*Infierno*], Brrco. del. Entre Socovas y Letur, Srra. de Alcaraz, Alb.
- [*Infierno*], Brrco. del. o del Moluengo. *Hoces* del río Cabriel, Val-. Alb-. Cue.
- [*Infierno*], Brrco. de *Mal-* o Val. Srra de Almirajara, Gra.- Mál. Enclave con tejos, «14 ejemplares, en canchales y paredones inaccesibles».
- Infierno*, Brrco. del. Ten. R.N.E. Circo con tejos. Plan de Manejo del Tejo.
- [*Infierno*], Brrco. del. Toledo. Las Vegas. Aguas arriba de la desembocadura del Alberche en el Tajo.
- [*Infierno*], Brrco. Órbigo y Brrcas. de Talavera, Tol.
- [*Infierno*], Boca del. Jacetania, Hues. Río Aragón-Subordán, en su entrada al Valle de Oza (garganta, yecla, tal vez *hoz*) desde Echo. Tejos, abedules y arces en la Selva de Oza. Tejo en la *Foz* de Binies.
- [*Infierno*], Boca del. Batuecas, Sal. Cerca de la Peña de Francia. Tejos, cipreses, higueras y cerezos en su entorno.
- [*Infierno*], Cañada del. Istán, Mál. Sima del Tejo. Zona de tejos. *Vid.* Tolox.
- [*Infierno*], Cova del. Covadonga, Ast.
- [*Infierno*], Desfiladero o Estrecho del. Cabecera del río *Tus* (*vid.*), Alb., que nace en la Fuente del Tejo. Después del Aserradero del *Tus* y antes de Collado Tomero (aldea): «Tejos en las umbrías húmedas del Calar».
- [*Infierno*], Estrecho del. Entre Tragacete y el nacimiento del río Cuervo, Cue. Zona de tejos.
- [*Infierno*], Fuente del. Oseja de Sajambre, Leó. Monte Jichiello. Entorno de abedules, tejos y fresnos.
- [*Infierno*], Garganta del. T.M. de Jerte, Các. Contiene «el mayor número de individuos de la provincia». Tejos sueltos en Los Escarones, etc. (*L.t.*).
- [*Infierno*], Garganta del. Agallas, Sal. Zona de tejos.
- [*Infierno*], Garganta del. Peñacabrera, Navacerrada, Mad. Ni «infern» ni garganta propiamente dicha: chorrera, gargantilla. Arroyo transitable por su lecho para montañeros. No vimos tejo ni acebo ni arce. «Las Tejerillas» (*Libro de la montería*), a 3 km al S. E., y una docena de tejos jóvenes, deteriorados, en el vecino Regajo del Puerto, son los indicios más cercanos.
- [*Infierno*], Montes del. Piloña-Caso, Ast. *Hoz* de Moñacos, «de cuyas paredes cuelgan numerosos tejos».
- Infierno*, Paso de. Junto a *Terrateig* (*vid.*), Val.
- [*Infierno*], Pozo del. Peñarrubia, Cant.
- Inferno*, Poço do [P]. *Manteigas* (*vid.*).
- Infierno*, Paso de. Ali.
- Infierno*, Puente del. Grandas de Salime (Ast). Tejos en el pueblo, pero puede referirse a la peligrosidad física del paso.

Infierno, Puente del. Junto a S. Juan de Corias. Ast.

[*Infierno*], Canal del. Saja-Sajambre, Leó. «Tejos frecuentes» (*L.t.*).

Infierno, Cortijo del, Alb.

△ *Infierno*, Laja del. Gom. Cerca de Teselinde y Vallehermoso (*vid.*).

△ *Infierno*, Picos del. (3.076 m). Sallen de Gállego, Hues. Junto a *Garganta del Escalar*. Demasiada altitud, en esa zona, para el tejo.

*Infierno*, Río del. La Villa (Ast.). Tejo centenario.

*Infierno*, Río del. Piloña-Caso. Ast. A.R. La Pisanca. *Foces* que cuentan con zonas boscosas de tejos, acebos, hayas, castaños, etc. Junto a *Infiesto* (*vid.*).

[*Infierno*]: Valdeinfierno. Sanabria, Zam. Arroyo del río Bibey (?). Junto al río Tejos. Restauración de tejos tras el incendio de 2006.

[*Infierno*], Tranco del. Garganta del Trampal, Solana de Ávila: «Hay 33 ejemplares, aunque no llegan a formar tejeda» (A. G.).

[*Infierno*]: Valdeinfierno, Brrco. de. Alhama de Gran. Poblaciones de tejos.

[*Infierno*]: Valdeinfierno, Embalse de. Murc. Zona húmeda.

[*Infierno*]: Valdeinfierno, Monte de. Cádiz.

[*Infierno*]: Valdeinfierno, Hornachuelos, Córdoba.

[*Infierno*]: Valdeinfierno, río y glaciar (3.125 m). Gran. Srra. Nevada.

[*Infierno*]: Valde- y Barr. del. Srra. de Cazorla, Jaén.

Infiernos, Los. Mur.

[*Infiernos*], Desfiladero de los. Junto a Hoces de *Valdeteja*, río Curueño, Leó.

Infiernos, Los. Loja, Gran. Río Genil. Aguas arriba de *Huétor-Tájar*.

[*Infiernos*], Los. Serradilla del Arr., Sal. Zona de tejos.

*Infiesto*, Ast. Tejo milenar (*L.t.*).

*Paraíso*, Alto y Bajo (Ter.). Entre ambos, Bco. de la *Tejada*. Río de los Paraísos en el *L.t.*: «varios tejos».

[*Paraíso*], Valle del. En *Tejo*, Gra., Cortes de Baza

Paraíso [P] Av.

Paraíso [P Fg.

Paraíso: *Rioparaíso* (*vid.*).

*Paraíso*: *Cielo*, Alto del. Abrupto cierre de Almijara (Srra. de Tejada) sobre el mar (1.569 m), seccionado por el río Jete, Mál.

*Paraíso*: Boca del *Infierno* (*vid.*), Batuecas, Sal. Tejos, cipreses, higueras y cerezos.

Riópar (l. -*paraíso*), Alb. Los Chorros. Fuentes del río Mundo. Tejo del Calar. Tejos y acebos en los altos del Calar.

*Rioparaíso*, Bur.

Valdeparaíso. Valdemorillo, Mad. ¿Nombre nuevo? El tejo más próximo en La Granjilla, El Escorial.

Valparaíso, monasterio. Córdoba.

[*Valparaíso* o Barr. del], Cantalojas. Guad. Tejada notable.

[*Valparaíso*]: Garganta *Hermosa* en el *L. mont.*, Villavieja, Mad. Tejos en documentación histórica. Abunda el acebo. Junto al tejo del arr. del *Taxo*.

*Valparaíso*, Cu. El *Tejadillo*.

*Valparaíso*, Zam. El río *Negro* (Puente Negro) es allí vecino del *Tera* (salud, santidad).

[*Valparaíso*], Jaé. Pago de los *Tejares*.

[*Valparaíso*: Fontebella], Peleas de Abajo, Zam. Paraje boscoso. Junto a *Pontejos* (*vid.*). Calzada romana.

[*Purgatorio*], Aldea del. Alb. «Tejo Milenario» (Cotillas-Hituero). Casa El Tejo.

[*Purgatorio*], Cascada del. Rascafría, Mad. Tejo en las inmediaciones.

[*Purgatorio*], Cortijo El. Játar, Gran. Anuncian un tejo (foto).

*Purgatorio*, Pico (1.050 m) y Aldea. Mur.

*Purgatorio* [P] Fa, Paderne. Muralla antigua.

[*Purgatorio*], Requena, Val. Junto a Pico del Tejo (*vid.*) y Srra. del Tejo.

[*Purgaltéix*], Lle. Se conservan tejos (*L.t.*).

IR, YR. [I], [E]. Según A. CHETAN (1994): *The Sac. Yew* (p.85), estas formas remiten a tejo en antiguo noruego. Según H. POLG (1974): «Refléx. hydr.» (p. 308), *irmak* (la ir-ma-k) es nombre común de río en Asia. Para P. ZABALA (1953 y 1957): «Hidro...», Ir, Is-e, Iz- remiten, igualmente, en agua en la País Vasco. Llevado en volandas por su entusiasmo ecologista, Allen Meredith mantiene, incluso, que Islandia significa Isla del Tejo. Sus argumentos, según el mismo

CHETAN (*Ib.* p. 220), son los siguientes: «Artistóteles y los griegos llamaban a Islandia *Ierne*, y los romanos emplearon varias formas latinas, próximas a las de los griegos, tales como *Iubernia*, que en César aparece como *Iuvernica*. Y, en el s.IX el latín del historiador Nerius la transforma en *Eumonia* o *Euboniam Insulum*». Los resultados de mis tanteos son, sin embargo, poco alentadores en estos casos. Téngase en cuenta que aparece en zonas geográficas abundantes en tejos. Es decir, nuestro árbol no les resulta extraño a los *Ir-*, pero, por ahora, y para nuestro propósito, su existencia no garantiza, por sí misma, nada sobre este topónimo. Por su parte R. M. TITENSOR (1980:252): «Ecological», confirma, sólo para Sussex, Inglaterra, los siguientes casos en *I* (*yew*: tejo) o en *E*, formas derivadas del sajón o del *jutish*: *Ifield*, *Iford*, *Eridge*, *Iridge Place*, *Iden*, *Iwwod*, *Ifold House*, *Ibrook Wood*, *Ifield Wood*. Además de las *Ew*: *Eu*: *Yu*, que prefiero poner en su lugar (*vid.* EU).

*Irabia* (l. Iri-abia): *Ipañaburu*, pueblo y embalse. *Irati* (*vid.*), Nav. Hayedo con tejos, avellanos y servales.

*Irache*, Monast. de., Nav.

*Irachet*: *Iracheta*, Nav. Se suele traducir por helechos. Subvenciones por tejos, etc.

*Iraeta*, Orió, Gui.

*Iráizoz*, Nav.

*Iranzu*, Monast., Nav. Tejo de Otsaportillo, mon. natural.

*Iragui* (l. Ira-agui), Nav.

*Irati*, Selva de. Nav. Hayedos con tejos y acebos. Tejo notable en la cuenca del río, «muy cerca de la muga con Francia».

*Iraty* [F], Baja Navarra. «Ayal» con acebos y tejos (vegetación dominante).

*Ircio*, Zambrana, Bur. El Tejo Grande. Entre *Ircio* y *Sajazarra*.

*Irede de Luna*, Leó. Tejo en la iglesia de Los Barrios.

*Iregua*, río. Rioja. Hayedo con tejos.

[*Iregua*, *Hoyos de*], Rioja. Tejos en los arroyos de su cabecera.

*Irgo*, Le.

*Iria Flavia*, Cor.

*Irias*, Cant.

*Iribas* (l. *Iria-ibas*), Nav. Tejo y acebo disperso en todo Aralar.

*Iriepal*, Gua.

*Irijo*, Ou.

*Irimo*, Gui. Monte (896 m). Tejos entre *Irimo-egi* *Goikoa* y *Behecoa*.

*Irisarri*, Nav.

*Iritegi*, Cueva de. Gui. y Ál. Manantial.

*Irixo*, Carballiño, Cor. Replantación de tejo.

*Irixo*, Ou. Madera de tejo.

*Irixoa*, Cor. Madera de tejo.

[*Irlar*: *Ibular*], caserío derruido en *Irimo*, Gui.

*IZ-* podría estar relacionado con *IF* (tejo, en francés actual), *IB*, *IV*, *IBI*, etc. Según ya he dicho. Algunos traducen «agua» (*Is*), lo que nos plantea aquí problemas parecidos a los de las fomras *Ib*, *Ibar*, *Eo*, *Avia*, etc.

*Izki*, río, P.N., etc., Ál. «Conjunto de tejos gigantes en El Aginal, cercano a Apellaniz». «Nueve mil Ha. llenas de tejos». ¿*Lokiz* (*Vid.*) *Loquiz*? «Tejos entre quejigos y acebos» (*L.t.*).

*Izca*, pueblo y río, Zam.

*Izcalina*, Zam. Junto a *Izca*.

*Janubio* (l. fuente del.), Laguna y Playa de. Lanz.

*Janubio*: ¿*Jano-ubio*?, Lanz. Punta del volcán. *Vid.* *Ibio*, etc. *Vesubio* (volcán), *Danubio* (río).

*Jábega*, Mál. Laguna, ruinas paleolíticas.

*Jávea*: *Xàbia*: *Xibia*, Ali. Se traduce por tejo/a. Junto a *Benitachel*, *Teulada*, *Liber*, etc. (*vid.*).

*Júbar*, Gra. *Yubar*, Yemen. *Yábar*, Nav.

*Jubera*, pueblo, río y valle. Rioja. Peña Tejero: El Tejado (1.138 m). «Unos pocos tejos sobreviven en los altos roquedos». Peñas de *Iregua* y *Jubera*: «sotobosque de acebos y, a veces, tejos».

*Jubera*, Jaé.

*Jubera*, Sor.

*Labia* (l. *I'Abia*), Srra. de (1.279 m), Nav. *Vid.* *Abia*, *Lubia*, etc.

Laguna *Negra*: Laguna *Mala* (*L. mont.*), Sor. Tejos cercanos, y leyenda (tétrica) de *Alvar-gonzález*. También rocas oscuras.

*Libar* (l. *I'Ibar*), Srr. Cortes de la Fr., Mál. Cueva de la *Pileta* (pint. rupestres).

Libardón, Ast. Junto a la gran tejeda del Sueve. Costumbres ancestrales (peregrinación con vacas y alcaldesa a Covadonga).

Liber, Lug. Ancares. Zona de tejos.

[Liber] (l. *l'Iber*), Ali. Liber, Libros, etc. podrían remitir a libros encontrados en dichos lugares.

[Libia] (l. *L'Libia*): Tolibia: Tolivia (*vid.*). Nombre de bruja. Boñar, Leó.

[Libia]: Leyva actual, Rioja. Calzada romana. *Gens Vibia*. Leiva, río y pueblo en Mur.

Librillos, Pal. *Vid. Ebrillos*, Liber, etc.

Libros, Pal, *Vid. Ibros*.

Lobios (l. *L'Obios*), Ou. Tejo en las zonas altas, en lo más inaccesible.

△ Loquiz: Lokiz, Srta. de, Nav. Teja singular, más descendientes.

Lovios do Monte [P] Por. Junto a Teixeira y Teixeiro.

Lubia (l. *L'Ubia*), Sor. Pueblo y Altos (1.100 m) de. Junto a Tejerizas (*vid.*). Casa Forestal.

Lubia : Esteras de Lubia, Sor. Junto a Taja-huerce (*vid.*).

Lubián (l. *L'Ubian*). Zam. «Tejo a la puerta de la iglesia» ¿Qué fue antes, el tejo originario o la iglesia? Castro de la Ed. de Hierro.

[Lubio] o Liubio, Clares, Gua. Yacimiento celtibérico.

Lupión (l. Lubión), Jaé. Inversiones forestales protegidas. Incluyen el tejo.

Lupiana (l. Lubiana), Gua. Monasterio.

MAYO/A/S. En la medida en que el *mayo* remite al árbol cosmogónico o sagrado, la posibilidad de que esta forma connote tejo, en las áreas donde abunda o ha abundado el árbol, parece alta. Sucede así en Irlanda en el tortuoso y calcáreo Condado de Mayo (LUCAS, A. T.: «The Sacred», 1963, p. 19; LOWE, J.: *Yew-Trees*, 1897, p. 231; Jr. H. HARTZELL: *The Yew*, 1991, p. 75). Por su parte, H. IGLESIAS (1998-2008) «Similitudes top.» (p. 15), tras registrar casos en Compostela, Áv., Gua., Grana., Nav., etc., los traduce por «límite». Ahora bien, los árboles duraderos, y en particular el tejo aparecen a veces como límite (mojón). Maia/Maya. Madre de Hermes, hijo de Zeus, entre los griegos. Diosa del mes de mayo entre los romanos. El Mayo (culto al árbol sagrado) y Fiesta de la Maya en muchos pueblos más o

menos serranos de España y Portugal. Maya: Mari: *Suggar* en el País Vasco.

[Maia], Valle de la. Compostela. A Cor.

Maia, Alto da. Port.

Maià, Mas Can. Gir.

Maya, La. Sal. Al N. de Montejo. *Vid. Tremaya*, Zumaya.

Maya del Baztán, Nav.

Maya, Villar de. Sor. Entre Villartoso y Yanguas.

Maya = Maià de Montcal, Gir.

Maya: Zumaia, Gui. «Zorzal que come el fruto del tejo».

△ *Mayabona*, Srta. Mosqueruela. Ter. Zona de tejos. Santuario de La Estrella.

Mayalde, Zam. Cerca de Teso Santo.

Mayals = Maials, Lle. Cerca del Racó del Teix.

Mayas, Río. Sor. En Oncala-Valtajeros (*vid.*).

Mayas: Amayas, Mochales, Gua.

[Mayas], río. Sal.

Mayes, Emb. Villanueva, Mur.

Mayo: *Tremayo* : ¿Tras Mayo? y Peña Tremaya, Pal. Tejos en Casavegas. *Vid. Maya*.

[Mayobridge]: «puente de la explanada de los tejos» (Irlanda).

[Mayo, Cancho del], Rascafría, Mad. «15 ejemplares» (*L.t.*). *Vid. Aramayo*, Peña Amaya, etc.

△ *Valmayo*, Montes de. Sor. Tejos en el cercano río Lobos.

[Mayona: Ara-], Valle de, Viz. Árbol singular en Barajen.

Mallo de Luna: Leó. Si estuviese por Mayo (*vid.*).

[Mallo], Collado del. Trevijano, Rioja. Dolmen. Polen de tejo.

MAL/O/A. En algunos casos puede aludir al tejo en clave metafórica. En otros, denota escarpe, etc.

Malataja, Cant. Compárese con Fuentetaja, Taja-huerce, Río Taja o Toxa (Ast.), Taxada de Alisas (1689, Cant.), Monte de las Taxadas, junto a un Tejer (Tajar en el *Libro de la mont.*), entre Carrascosa e Hita (Guad.); etc.

[Mal-infierno] (Srta. de Almijara), Mál. Hay tejos.

[Mala – monedilla], arr. Corral de Cantos, Tol. «Podemos observar tejos» (*L.t.*).

[Malravuo] río Robledillo de Greta, Các. Se usa Bao (vado) en ese entorno.

*Maldrigo*, Peña. Casarega, Pal. «unos 20 tejos» en la umbría (*L.t.*).

*Malo*: *Hoyo Malo*, Santa Inés, Sor. Contiene tejos (*L.t.*).

*Malo*: Río Malo, de Arriba y de Abajo (ahora Ladrillar), Các. Tejos en su vecino Malvellido (*vid.*).

*Malo*: *Malvellido*, río. Các. Valle de los Tejos, en su confluencia con el río Heerdano y el Arrocezal: «Viejos ejemplares de tejo», «56 pies». Y en vega de Corias.

*MATAMALA* puede denotar también escarpe, lugar poco productivo, etc., según se ha dicho. [Mataburros], Cuesta de Torrecaballeros, Sg. Junto a Fuente de la Teja, Tejeruelas y río Pirón (tejo y acebos). Apelativo usado en Sanabria (Zam.), Andalucía, etc. Pero se usa también para la adelfa. No hay adelfas.

[Matagallinas]: tejo, se da en Las Hurdes (Các.), en la Alberca y en Las Batuecas (Sal.). *Vid.* (*L.t.*) y G.G.P.: «Top. tejo... Gredos».

[Matagalls], con tejos, en Montserrat, Barc. (*L.t.*).

*Matamala*, Gir.

*Matamala*, Sal.

*Matamala*, Seg. Tejos cercanos. Las Tejuelas y Las Tijeretas, a unos 5 km (Colladillo).

*Matamala*, Sor. Junto a Tejerizas, Requijada y Luvia (*vid.*). Secuoya (pino taxoide) y pin-sapo notables (alóctonos).

*Mata Negra*, Bad., al S. E. de Zafra.

[*Matanegra*]. El Toro, Cast. Brco. de los Tejos. Tejería. «Algún tejo». Rodales de tejo.

*Manteigas*, Valle de. [P]: Fuente o Monte de las Tejas, Srra. da Strela. *Teixos* milenarios, algunos quemados. «Abundan los tejos» en el Brco. do Teixo (*L.t.*).

[*Mantxibio*] (monte), Corres., Ál. Junto a «Senda del Agín» (Antoñanza, tejo notable), río Izki y el aginal de Apellániz. *Vid.* Izki, Mantibre, etc. Otra posibilidad es que *man-* remita a fuente.

*Mantibre*, Ál. Puente romano, sobre el *Ebro*. Tal vez sea un derivado administrativo de *Ebro*. Masía de la *Tejería*, Cast. En la homónima de Tarr. se conservan tejos.

*Margalet de Munsant*. *Vid.* *Monsant*.

△ *Mágina*: ¿Monte Agina?: ¿Fuente Agina?

Jaé. «Hay tejos muy viejos» en la Srra. (*L.t.*). Mas de *Monsacre* (*vid.*), Cast.

[*Mendiguren*], Marauri, Treviño, Bur. Lo traducen por límite y por *hermoso*: monte hermoso. (Sólo interesa aquí esta posibilidad).

Medo *Tojeiro* [P].

Mértola [P] Be. Junto a Vale de Évora (*vid.*) y *Murteiras* (*vid.*).

[*Miedo*] y [*Redondillo*] (l. *-hondillo*), arrs. Valsaín, Seg. Tejada dispersa, en torno a la pista. Molino los *Tejos*, Tol.

*MONTEJO*. Cuando no denote montecillo (bosque; mota, bel., etc.)

*Montaxo* (l. *taxo*, *texo*). Cor. Algur de San Andrés de *Teixido*.

*Montego*, Torres de [P] Co. Junto al río *Montego*, que nace en la Srra. da Strela (zona de tejos). *Vid.*

△ [*Monte Hijedo*]: *Montijedo*: *Montejedo*, Cant. Abundan los tejos centenarios. «*Montijedo*» (*L.t.*).

[*Monteix*], Srra. del Cadí, Ll. «Presencia de tejos» (*L.t.*).

△ *Monteixo*, Lle. Se conservan tejos (*L.t.*). Tejos en La Albera (Requesens-Bausitges).

[*Montejas*], Cant. (S. Felices de Tarriba).

[*Montejerinas*], Pal. (*L.t.*).

*Montejo*, Sal.

*Montejo* de Arévalo, Seg.

[*Montejo de San Miguel*], Bur. Junto a Panizares. Zona de tejos.

*Montejo de Bricia*, Bur. Junto a Higón (*vid.*) Cerca de *Montijedo* (*vid.*).

*Montejo de la Sierra* (Mad.). Tejera del Cuchillar, donde se conservan una cincuentena de pies (*L.t.*). Y, mucho más próximo, Lomo de la Tejera, donde queda acebo relicto en la parte baja y en la cuerda del serrijón. Tejo singular en El Hayedo.

*Montejo de la Vega de la Serr.*, Seg. Tejadilla en *Villaverde* (*vid.*).

*Montejo de Tiermes*, Sor. Me parece poco probable que aluda a montículo (¿El Gallo?). Tal vez en la Edad Media hubiese algún tejo en torno a La *Nava*. La tejeda más próxima está ahora en Becerril. Y los tejos más próximos en Campisábalos, junto al nacimiento del *Bornoba*.

Montejos de Ceras, Bur. Zona de tejos.

Montejos del Camino, Leó. Usaban leña de tejo.

Montejos, San Andrés de (*vid.*). Ponferrada, Leó.

[Montejos], Los. Valverde del Fresno, Các.

Montejos: San Andrés de, Leó. Se conservan tejos.

[Montijedo]: Montejedo: Monte Higedo: Monte Hijedo (*vid.*), Bur. -Cant. Hayas y tejos.

[Montesinho] [P]. Tejo, y está protegido.

Monteseiro, Lu. *Vid.* Fonsagrada, Fraga de.

Montesinos, Cueva de. Alb. Junto a Ruidera, Rocafría, Cortijo del Infierno (*vid.*). ¿Qué fue antes aquí, el mago o los «mágicos» tejos?, etc.

Montesinos, Los. Ali.

△ Montesinos, Alto de. El Espinar, Seg. Tejos en el Arr. del Tejo o Marichiva. Emb. del Tejo y Fuente de la Teja (top.).

[Montija], Merindad de. Valle de Mena (abundan los tejos), Bur. «Loma de Montija». «Portillo de los Tejos».

Montijo (l. Montejo), Bad. Zona de tejo protegido.

Montijo (l. Montejo), Sev.

Montijo (l. Montejo) [P]: «aldea galega do Ribatejo».

[Montoxo], San Román de. Cedeira, Cor.

*MORTEIRO/A/S, MURTEIRO/A/S.* Parece aludir metafóricamente al tejo: mortífero (venenoso), mortal (venenoso), mortuorio (árbol de los cementerios). Al aparecer a menudo en plural, es menos probable que remita únicamente a cementerio: paraíso (*vid.*), salvo que se refiera a tumbas. Pero se aplica también al mirto (*murto, morto*) común: arrayán.

[Murteiras], Évora [P]. Poblado megalítico. Ídolos de cuerno.

[Morteira]: Murteira de Pedra Cabalar. Tejera, Ancares, Leo. «Tejos /teixos, acebos, servales, abedules y robles espectaculares». Teso da Murteira.

[Morteiras]. Braña, río de las. Casaio, Our.

Murteira [P] Li. Junto a Santo Antaõ do Tajal.

Murteira [P] Li.

Murteira [P] Be.

Murterinha [P] CB.

Murtera, Es. Bal.

Murtosa: ¿Mirtosa? [P] Av.

Murteiras (Mortuorias, mortíferas) [P] Be.

Junto a Vale de Évora (*vid.*) y a Mértola.

Mortagua [P] V.

Murtega: Murtiga/s, río. Huel. y Port. Tejos en Fuenteheridos, junto a Navahermosa. Cerca de Los Bailones (*vid.*).

[Mortera], Pandu la. Ast. Entre Bermiego (tejo monumental) y Pedrovey.

Mortera, Cant.

Mortera, La, Ast. Zona con tejo y acebo. El nombre se repite en núcleos pequeños de Luarca, Candamo, Ribera de Arriba, Tineo y Somiedo (Las Morteras).

[Morteras], Valle de las, Somiedo, Ast. Zona de tejos.

Morteruelo, El. Alb.

Mortesante: ¿Mortera Santa?, Cant. Robledales.

*MOSQUITOS*<sup>16</sup>. Entre las plantas mosqueras (para combatir a los mosquitos) destaca, por sus propiedades tóxicas, el tejo.

Mosqueira [P] Fa.

Mosqueirao [P] Se.

[Mosqueiro], El. Leó.

[Mosqueras], Las Diosleguarde, Sal.

Mosqueros, Las. Cast.

Mosqueroles, Bar.

*Mosqueruela*, Ter. Varios rodales de tejos.

Mosques: Picamosques, Cabrera, Bal.

Mosquete, Cór.

Mosquil, Emb. Bad.

[Mosquilona], La. Calle en Colmenar V., Mad.

[Mosquiro], El. Playa. Villanueva de Arosa, Pont.

[Mosquito], Charco del. Srta. de Gredos. Áv. Ejemplar rupícola (*L.t.*).

Mosquito, Hacienda del. Sev.

[Mosquito], Brrco. del. Bedmar. Jaé. «Tejo millenario» (*L.t.*).

[Mosquito], Collado del. Horcajo de la Sierra, Mad. Entre Tejera Negra (tejos) y El Cuchillar (tejeda).

[Mosquito], Collado del. Cortijo de Tortas. Zona Paterna del Madera-Riopar, Alb. Cerca de El Tejo Viejo.

<sup>16</sup> GARCÍA PÉREZ, G. (2005): "Tejos... y mosquitos". Más casos en mis artículos posteriores (*vid.* Bibliografía).

[Mosquito], Brrco. de los. Srra Mágina, Jaé.  
«Hay tejos muy viejos» (*L.t.*).

△ Mosquitos, Punta de los. Lanz.

[Mosquitos], Venta<sup>17</sup> de los. Valsaín, Seg. Tejos ocasionales en su entorno. Acebos.

Mosquits, Cova dels. Lle.

[Munitibar]: Mundatibar (s. XVIII), Viz.

[Nancín] (l. Na-Ancín), Leó. *Vid.* Ancín.

[Navatejares], Hinojosa de S. Vicente, Tol.

Navatejares, Áv. Arr. de los Caños. Fue alfar.  
«Una treintena de ejemplares maduros en Solana de Ávila».

[Navatejera], Valsaín, Seg. *Vid.* Tejera.

Navatejera, Leó.

NAVIA ¿Nar-Avia? Diosa celta galaico-lusitana de la Ed. de Hierro. NAVIANOS parece en principio un mero gentilicio. ¿Emigración comprobada? Araviana (l. ara-zavia-ano), río. Sor. *Pravia*, río y pueblo, Ast. Son zonas de tejos.

Navia, río. Ancares, Lu. Zona de tejos.

Navia, Pon.

Navia, río y pueblo, Ast.

Navianos, Leó.

Navianos de Alba, Zam.

Navianos de Valverde, Zam.

Naviego, río y pueblo. Nace en Brañas, Trascastró, y pasa por Villategil. Ast.

NEGRO/A/S. Los individuos, rodales o matas de nuestra especie destacan, en su medio, por sus tonos oscuros o verdinegros, que se acentúa cuando están en parajes húmedos y umbrosos, lo que sucede a menudo. En medios más secos, y cuando les da el sol, pueden ser verdirrojos, en particular al final de la primavera, cuando brotan las nuevas hojas. En los jardines contiguos a la iglesia de Clifden (Irlanda) vi, incluso, una mata pequeña completamente amarilla (¿«rama dorada»?), seguramente a causa de

la ictericia, que me olvidé de fotografiar. En la literatura británica sobre el tejo se alude a menudo al aspecto negro u oscuro del árbol. En la leyenda, la arboleda más famosa sigue siendo la Mata *Negra* de Sherwood Forest, que es donde se internó Robín Hood en busca de madera selecta para su arco. *Mutatis mutandis*, todo lo que he dicho más arriba sobre *hermoso* puede aplicarse a negro. Las tierras (turberas, etc.), las aguas (lodos, etc), las rocas (pizarra, cuarzo, mármol, esquisto) e incluso los bosques (encinas, negrillos, pinos, etc.) pueden tener otros varios motivos para ser calificados de negros. Entre ellos, la posesión o uso de un particular apodado o apellidado Negro. Y, como indica su nombre, el «Negrillón» totémico (Boñar y Puebla de Lillo en León, etc.) es un negrillo, es decir, un olmo.

Negra, Punta. Ten.

[Negra], Punta, Hues. Srra. de Guara. Junto a Casco y Brrco. del Diablo. Tejos en el Brrco. de La Pillera, que está debajo.

△ Negra, Punta (*vid.*). Mur. Junto a Cabo Negrete.

Negra: *Viniegra* (l. *-negra*). Rioja. Tejo milenarío en el río Urbión. Encinares. «Podrán verse dos tejos milenarios». (*L.t.*).

△ *Negra* : Peña *Negra* (1.837 m). Béjar, Các. – Sal. Existe tejo (*L.t.*).

*Negro*, río. Luarca, Ast. Es zona de tejos. Hay otro en Moreda (Ast.).

[Negro], Roque. Ten. «Algunos tejos» en los escarpes orientados al N.

[Negro o *Tejos*], río. Zam. Nace en Sierra *Negra*. Zona de tejos.

[Negro], Pozo. Srra. de la Demanda, Bur. «Tejos centenarios» (*L.t.*).

[Negro], Cabezo... de Zeneta (l. fuente), Mur. Negro: Cenegro (l. fuente negra), Sor.

△ Negrones (1.320 m), Leó. Junto a Campo Sagrado.

[Negros]: Trastos-*negros*: ¿Tras os Negros? Cuenca del río Tera, que contiene tejos (*L.t.*, etc.).

<sup>17</sup> BAXTER, T. (1992): *The Eternal Yew*, p. 73, dice que «Entre los granjeros ingleses que ofrecían almuerzo (*breakfast*) y acogida a los grupos de viajeros galeses que se dirigían al mercado de Londres, fue costumbre plantar un grupo de tejos para anunciar su *hospitalidad*» (hospedaje).



△ *Monegro*,  
△ *Monegros*, Los. Zar. Desierto, pero cubierto de chaparro, etc. hasta el s. XVI.  
*Monnegre*, río. Ali.  
Monnegre de Arr., Ali.  
△ *Montenegro*, Alm. Es zona de tejos.  
△ *Montenegro*, Men.  
*Montenegro* [P] Fa.  
*Montenegro* de Ágreda, Sor.  
*Montenegro* de Cameros, Sor. Tejos aislados.  
  
Montné, Soum de, Fr.  
*Montnegre*, Barc. Tejos en el Parc.  
*Montnegre*, Gir. Programa de Recuperación del Tejo.  
*Montnegre*, Ali.  
*Montnegre* de Llevant, Barc. Hay algún tejo.  
Mont Negro, Fr.  
Montner, Fr.  
[*Tejera Negra*], Guad. Se conservan dos núcleos de tejos milenarios en el Brcco. de T. *Negra*, más un centenar de pies sueltos en el mismo entorno (cuenca del río Sorbe). En la cuenca del Lillas (río del Hayedo) tenemos los del Brcco. del *Paraíso* (*vid.*) y algunos otros ocasionales.  
[*Tejera Negra*], Horcajuelo, Mad. Hay al menos dos tejos, y rebrotan muchos acebos.  
  
NERA es forma antigua de negra. *Vid.* Valnera, Valvanera, Covanera, etc.  
  
Nera (l. Negra), Ast.  
Valnera, Burg. – Vizc. Zona de tejos.  
[Valnera], Castro (1.718 m), Pas, Cant. «Noticias de tejos» (*L.t.*).  
Valvanera (l. val-val-negra), Rioja. Arr. de los Tejos. «Abundan los tejos» (*L.t.*). Santuario : Virgen «del Árbol». ¿Del Tejo?  
Valvanera, río, Sal. Cerca de Béjar.  
[Valvanera], Babia (*vid.*), Leó. Villablino. Cerca de Tejedero de Sil (*vid.*).  
Covanera (*vid.*), Bur. Río Rudrón.  
Nero : Cenero (l. fuente negra), Ast. Tejo grande en la abadía. Varios tejos en su territorio.  
Obscuro: Rioscuro, *Braña* de. Leó. Tejos monumentales.  
  
Obarenes, Montes, Bur. «Tejada de Pico *Rubio*» (¿Calizo?) (*L.t.*).  
*Obarra*, Hues. Monast. Zona de hayas y tejos.

[*Obarreta-Astingarmin*], Vizc. Tejos.

*Obio*. *Vid.* Arrobio, Ast.

*Obiols*: *Ubiols*, Bar. Junto a *Serrateix*. Tumbas antropomórficas. Sobre el río *Llobregat*. *Vid.* *Obio* e *Ibio*.

△ *Oribio* (1.477 m): (l. *Oros* – *ibio*): Monte del Tejo. Serra do *Ibio*. Río *Ibio*. Lu. *Vid.* *Toribio*, *Montxibio*, etc.

△ [*Oribio*] (1.200 m). ¿Error de Internet?

[*Orca do Santo*] o da *Telha* [P], *Fiais da Telha*. *Dolmen*.

*Ousende*: ¿El Santo?, Lu.

Palacios de *Fontecha*. León. *Vid.* *Fontecha*.

[*Pennam de Texos* (s. X)], *Treviño*, Burg.

*Peña Sagra*, Cant. *Vid.* SACRO.

[*Peña del Tejo*]. *Cardaños-Velilla*, Pal. «Algunos tejos dispersos» (*L.t.*).

[*Peña del Tejo*], *Collado de Aguilar de Campoo*, Pal. «Pequeña y singular tejeda, con ejemplares de gran talla» en su Tér. Mun. *Vid.* *Tejo*, *Peña del*.

[*Peña del Tejo*], *Castroserracín*, Seg. En la misma Srra. de *Pradales* que el *Pico del Tejo* (*vid.*) de *Aldeanueva*.

[*Peña del Tejo*], *Valdemanco*, Mad. Noticias de tejo relicto en la srra. de la *Cabrera*. Pero no lo hemos encontrado aún.

[*Peña el Tejo*], *Puebla de Lillo*, Leó. Se conserva el tejo (*L.t.*).

[*Peña Tejada*], Bur. Es zona de tejos. Río *Tejero*, etc.

[*Peña Tejada*], Pal. *Rodales de tejos*.

[*Peña Tejero*], en *Jubera* (*vid.*), Rioja. Se supone que hubo tejos.

[*Pico del Tejo*], *Aldeanueva de la Serrezuela*, Seg. Junto a *Fuente de la Tejera*. *Fuente de la Tejuela* en el mismo pueblo.

[*Picotejo*] (l. *pico del tejo*), *Majadahonda*, Mad. Promontorio poco llamativo (¿piquejo, piquillo?), rodeado ahora de tierra de cereal. Encina, retama gigante y espino en el entorno. Fresno en el arroyo inmediato y en la ribera del *Guadarrama*. Junto al Arr. de la *Teja de Villanueva*, El *Tejar* (*vid.*), ahora Urb. *Entreálamos*, etc. *Vid.* *Puig Teixot*.

△ [*Puig Teixot*] : *Puig Tejoy* (1.062 m): *Puig des Teix*: *Casa des Teix*, *Deià*, Mall. No se con-

serva el «teix». Según otras versiones, aún quedan algunos ejemplares en el entorno». *Vid.* Teixos, Serrados.

Ponte-d-eu-me. Tejo centenario. *Vid.* Eume.

Pontejos, Zam. Podría ser diminutivo de puentes, pero parece menos probable. Cerca de un Valparaíso.

[Pontejos], Marina de Cuyedo, Cant. Tejo centenario.

Porto Santo [P], Ma.

[Praidell] de la *Teixeta*, Tarr.

[Rameiro], Requejo, Zam. Tejo plantado en 1930. Tejedelo en Requejo (*vid.*).

[Ramos], Pozo de los. Tamajón, Gua. «Una treintena de tejos» (L. t.). Entre el Brrco. de la Ocibia (*vid.*) y el muro del embalse. Río Sorbe.

REDONDO/A y derivados, cuando remite a *Rehondofa*, etc., en lugar de a redondo, pueden funcionar como topónimos indirectos. Tal es el caso de Redonda y Redondilla en Rascafría, Mad., que arrojan tejos en ambos parajes.

[Redondas], Valle de las. Peña *Tejedo*, La Pernia, Pal. (L.t.).

[Redondo], Calar. Rabanal de los Llanos, Pal. Tejeda (L.t.).

Ribadavia, Ou.

Ribadeo, Lug. *Vid.* Eo.

Ribadeume, Cor. *Vid.* Eume.

Rambla de la *Teja*, Jaén. En Cañada *Hermosa* (*vid.*). Hay otra en Almena (Alb.), etc.

Ribatajada, Cue. También puede indicar cortada, escarpada. *Vid.* Ribatejada.

Ribatajadilla, Cue. Parece un diminutivo nominal, administrativo.

Ribatejada, Mad. Monte Tejero. En la misma comarca, en altitudes similares, se dan los siguientes topónimos: El Tejo (Emb. de El Atazar), Poblado del Tajo y La Tejera en Patones (Hay noticias de tejos en ese entorno), Valtejado (Uceda), Albatages y Albatajar en Fuente la Higuera, etc.

Ribatejada (Port.).

△ Ribatejo [P] Set. Cerca de *Telhal*.

Rancho de la *Teja*, Cád. Pero podría aludir a un alfar.

SACRO, SAGRO, SANTO, SANDE, SENDE, ETC. El respeto, veneración o temor de los seres humanos en general hacia los fenómenos extraordinarios de la naturaleza, y en concreto hacia los grandes bosques o árboles, se polariza en el caso del tejo, seguramente como consecuencia de su longevidad (hasta 2.500 años o más en algunos casos), capacidad de regeneración (rebrotan muchos quemados), toxicidad (toda la planta, excepto el arilo), uso medicinal ancestral (contra la picadura de ofidios, el dolor de muelas, etc.), su majestuosidad (algunos viejos grandes ejemplares son hermosísimos), etc. Nuestro árbol, que fue ya considerado como *sagrado* entre los asirios (dedicado a la diosa Asserat, paredra de Jahvé) hace más de 4.500 años, es frecuente en torno a los dólmenes de la Edad del Bronce, se usó al parecer muy a menudo entre los celtas con ese sentido, en los templos del Asia Menor, tal vez en algunos del mundo mediterráneo, y, después, en patios de iglesias, mezquitas, abadías, cementerios, etc., que sustituyeron a los *santuarios* anteriores, desde la Edad Media cristiana europea hasta nuestros días. «A lo largo de los años –dice H. HARTZELL en *The Yew* (1991, p. 95)– muchos *taxófilos* (amantes de los tejos) han escrito cosas maravillosas sobre el tejo, advirtiendo sobre una cierta santidad que emana de los individuos viejos. Rober Graves dice que los tejos eran especialmente venerados porque se los consideraba los árboles de fama más antigua, y los más viejos del bosque». «En la literatura británica –añade el mismo HARTZELL (p. 245)– el tejo se convirtió en el paradigma del árbol santo» (*Vid.* también pp. 17, 96, 102). En las regiones, zonas y hábitats más relacionados con dichos fenómenos, naturales y culturales, la toponimia que evoca o remite a este género de conceptos o nociones espirituales (sacro, sagro, santo, sancho, sande, sende, salud, paraíso, infierno, etc.) es, pues, particularmente proclive a la existencia actual o pretérita del tejo en los correspondientes *locus amoenus*, por lo que estas voces deben ser tanteadas y estudiadas con especial cuidado y atención. Así, por ejemplo, *Sainte-Baume*: Cueva *Santa*, Provenza, al E. de Marsella, con unos 4.000 ejemplares (1.148 m, suelo calcáreo), es, al parecer, la tejeda más importante de Francia.

Sacra, Ribeira, Ou. A *Texeira*, *Cristosende*, etc. «Bosques de tejo autóctono». *Vid.* Fonsagrada, Monsacro, Monsagreño, Monsagro, Mozagro, Peña Sacra, Sagrada, Sagrajas, Sande, Peña Santa, Monsanto, Montseny, etc.

[Sacra]: Peña Sacra, Manzanares, Mad. Junto a un castro de la Ed. de Hierro. Más de 300 tejos en La Pedriza, que, por falta de protección adecuada, destrozan el corzo y la *capra* hispana.

Sacraparte [P]

[Sacratif], Cabo. Gra.

△ *Peña Sagra*, Srra. de Cant., Cicera. Braña de los Tejos (1.600 m). "Unos 20 grandes tejos naturales" (*L.t.*).

△ *Peña Santa* = *Santa* Peña, Caín, Leó. Se conservan tejos en la vertiente S., en Soto de *Saxambre*. Necrópolis prehistórica cercana, en *Vegabaño*.

△ *Sagra*, Srra. de la, Pico de la. Huéscar, Gran. Zona de tejos.

[*Sagra*], Pico de la. Villaverde de Guadalimar, Alb. Arr. del Tejo. «Tejo monumental» (*L.t.*).

Sagra, La. To. Vivero Educativo Taxus.

Sagra, Ali. Srra. de Segaria.

*Sagrada*, A [P], Xerés-Gerés. Zona de tejos.

Sagrada, A. Pont. Río Umia.

Sagrada, La. Sal.

Sagrado : Camposagrado, León. Santuario.

[Sagrado], Puebla de Sanabria, Zam. Puede remitir a Campo-santo : cementerio.

[Sagrado], bosque celtífero. Beratón, Sor. «Un tejo en la cabecera del río Isuela» (*L.t.*).

*Sagrado*, Casas del Cerro. Bad.

Sagrajas, Bad.

*Sagro*: *Vid.* Mozagro.

[Salud], Fuente de la (1.400 m). El Toro. Cast. En torno a un tejo.

[*Santa Ibia*], Amboto (monte «sagrado»), Gui. Zona de tejos. *Vid.* Mortesante.

*Santalavilla*, Leó. Junto a Yebra (*vid.*), Yure (*vid.*) y campo de las *Danzas*. Río Cabrera. *Vid.* Fonte Santa, Fonsagrada, Fuensanta, Calar de la Santa, Peña Santa, Mortesante, Peñausende, etc.

Sueve, Srra. del. *Libardón*, Ast. Tal vez la mayor tejeda de Geruna. L GARCÍA ARIAS (1977): *Pueblos*, p. 304, piensa que *Sueve* re-

mite a *Xove*: Júpiter, a quien, en versión romana, estaría consagrada. Pero otros traducen *cuevos*.

SANTISO: *SAN TISO*: ¿*SAN TEJO*? ¿*FUENTE [SAN] DEL TEJO*? Leyenda santoral incongruente (s. XIII). Cebreiro, Lug.: ¿Santín = Santiso?, etc., etc. ¿Thyrso > Tiso? Tejo en Fonfría (*vid.*). Al igual que *SANTOTÍS*, *SAN TIRSO*, *SANTOYO*, *SANTATÍS*, etc., se trata de advocaciones cristianas inexistentes (G. ROHLFS, 1985). *Vid.* *TIS*-. Todos los casos que siguen están en zona de tejos.

Santiso, Vilanova de. Cor.

[Santiso], Cor. Sobre el río Ulla (*vid.*).

[Santiso], Arango, Cor.

[Santiso], El Pino, Cor.

[Santiso], *Antas* (dólmenes), Lug.

[Santiso], Lalín, Pont.

[Santiso] de Sena, Ibias (*vid.*), Ast.

[Santiso], Cangas de Narcéa, Ast.

[Santiso] d'Abres.

Santotís (I. Santo Tis), Cant. Sobre el río Nansa. Entre Peña Sagra (*vid.*) y El Tejo.

Santotís (I. Santo Tis), Bur. Trespaderne, Tedeja (*vid.*), etc. «Un oculto e inaccesible valle de tejos milenarios» en el municipio.

Santotís (I. Santo Tis), Guad. Junto al río Sorbe, Tamajón, etc.

Santoyo, Pal. ¿San Tejo? ¿San Tuy? *Vid.* Tuy.

[Santoyo], risco, Torreledones, Mad. Junto a Tejera y Fuente la Teja (*vid.*).

*SANTO*. *Vid.* Monsanto, Montesanto, Monte Santo, Montsant, Monsacro, Texo Santo, Arr. Santo, Cañada de los Santos, Santoje, Horca del Santo, Tejo de los Santos, etc. Pero puede remitir a un «santo» cualquiera, en particular cuando va precedido de *dél*.

Monte *Santo*, Ermita de. (Grana).

△ *Montsen*, Lle.

△ *Montsen*, Barc.

*Montseny*, Barc. Se conservan docenas de tejos en las dos montañas «sagradas» por excelencia de Cataluña: Montserrat y Montseny. Y las costumbres más ancestrales conocidas en Covadonga (monte *santo*, Ast.) están relacionadas con las gentes de la Sierra del Sueve (gran tejeda).

Morera de Montsant, Tarr. Tejada en la cara N.  
«12 tejos» (L. t.).

[Santo], Arr. Cazorla, Jaé. Zona de tejos.

[Santo], Teso. Maya de (vid.). Zam.

Santoje, Cueva de. Ast. Junto a Tobes (vid.).

[Sants], Creu des. Cardó, Tar. «Se citan tejos»  
(L. t.).

[Santos], Cañada de los. Inazares, Mur. Cerca  
de Pico y Umbría del Tejo.

[Tejo] de los Santos (vid.). Monumental. Sevil,  
Hues.

[Teso] Santo (vid.). Zam. En Los Ancares (Lug.-  
Leó.), los mapas topográficos ponen, a  
veces, Teso por Texo.

△ Teso Santo (vid.), Sal.

São João da Talha [P].

[Monsacro]: Morcin: Santa Eulalia, Ast. Restos  
arqueológicos del Paleolítico en Entrefoces.  
Ermita con tejo en La Hoz.

[Monsacro], Aller y Caso, Ast. «13 ejemplares»  
(L. t.).

Monsagreño, Sal.

Monsagro, Sal. «Epifitos sobre tejos». La Tajadi-  
lla (vid.). Bajo la Peña de Francia. Junto a Las  
Batuecas (vid.).

△ Montsant, Srra. del. Tarr. Avellanos, acebos y  
tejos en la cara N. Vid. Morera de Montsant.

Monsanto [P] Sa.

[Monsanto: Monte Santo], Idanha-a-Nova  
(murallas) [P] CE (vid.) Geopark Naturtejo.

Monsanto [P] Co.

Monsanto [P] Lis.

Monte Hano, Cant. ¿Monte Jano o Mon-tejano?  
Antiguo «monte sagrado».

[Jano], Pico. Alto Campoo, Cant. «Tejos fre-  
cuentes» (L. t.).

[Monte Santo], Villarluengo, Ter. Tejo en el Mas  
de los Ciegos.

[Monte Santo], Narcué, Nav. Hayas y tejos en  
la Srra. de Lokiz.

Mozagro: Monsacro, Pico de (860m), Cant.  
Junto al Ibio (vid.) y al Monte Tejos o del  
Tejo. Fue una de las montañas sagradas de  
los cántabros.

Sanchón de la Sagrada, Sal.

Santo André das Tojeiras [P].

[Calar de la Santa], Caravaca de la Cruz, Mur.  
Coll. del Tejo.

SANDE, SENDE, SANDO, ETC., parecen remi-  
tir a SANTE/A/O, etc. Vid. Tosande, Gesande,  
Cristosende, Hermisende, Sancho, Sando, etc.

Besande, Leó. Monte Viejo. «Hayedo con tejos»  
(L. t.).

Cristosende: Cristosanto: San Salvador: San Re-  
dentor, Ou. Compárese con Don-Ostia: Don  
Sebastián: S. Seb. En Ribeira Sacra (vid.), junto  
a Teixeira. Sande, -zande, -sende abundan en  
Galicia y el N. de Portugal. Tal vez es dema-  
siado común como para que remita sólo a  
santo/a. 3. M PIEL (1945): *Os nomes*, y otros au-  
tores piensan que es voz de origen germánico

[Tosande], Dehesa de Montejo, Pal., está regis-  
trado como Tosante (¿Tosanta : Toxal-santa o  
Tosantas?) en varios documentos locales.  
Ahora «dicen más bien Tejedo» (L. t.). Se trata  
de una de las tejedas (texeras) milenarias  
más importantes de toda la Península. Vid.  
Cristosende.

Tosantos : Todos-los-Santos: Día de Difuntos.  
Entre los celtas, Día del Tejo : La Tosanta [F]:  
*Hallowe'en*. En Inglaterra y Gales al menos  
cinco iglesias con esta advocación (*All  
Saints*) cuentan con tejos monumentales.  
Pero se le han consagrado también otros  
días al tejo: Solsticio de invierno (Muerte y  
Resurrección), Pascua (Resurrección), Maya  
(Renacer), etc.

Tosantos, Montes de Oca, Bur. Tejo singular en  
Fresneda del Río Pirón.

Tosende, Ou. Zona de tejos. Vid. Tosande, To-  
sando, -sande, etc.

Ricasende, Ermita de, Casaio, Our.

Tous (l. Tus), Sant Martí de, Bar.

Tous (l. Tus), pueblo y embalse, Val. En su  
cuenca, Los Tejenos.

[Touzaque], venta y pico, Ast. «Tejo aislado»  
(L. t.).

[Tuchola Forests] : Bory Tucholskie, Pol. Es la  
principal reserva de tejos del país.

Sastoya, Nav.

TAXO/A, TEXO/A, TOXO/A, ... TELLO/A, ETC.  
Según L. J. VAN DER HARTS (1884): *Studien over  
Taxus* (p. 1), el nombre del tejo en español es

«Toxo o Taxo» y en italiano «Tasso, tossico, nasso o albero della morte». Para R. HUTCHISON (1887): «On the Old... Scotland» (p. 379), el nombre griego del árbol es *taxos*, que procede de *tassos* o de *toxos*, de donde deriva primero el latino (*taxus*) y, después, la docena de variantes notables que observamos ahora en la toponimia de las lenguas romances. Según J. LOWE (1897): *Yew-Trees* (pp. 23) la forma italiana correspondiente es *taxo* y las ibéricas *texto* e *iva*. Y H. HARTZELL (1991): *The Yew* (p. 75), dice, por su parte, que «una forma española [única que menciona] para tejo es *ibe*». Pero no aporta pruebas, fuentes ni argumentos.

En Aragón y territorios colindantes, más o menos amplios, el nombre habitual para el tejo sigue siendo tajo (*taxo*). En el centro de ese área de referencia está Fuente Tajo, nacimiento del río Tajo (*taxo*: tejo)<sup>18</sup>, que toma después en portugués denominaciones derivadas: Tejo, Teyo, Tello y en *Internet*, cada vez más, Teixo. Según se advirtió ya más arriba, para A. LAGUNA (1555), *Dioscórides*, la denominación común en catalán era también *taxo*, y la portuguesa *texto*.

Toxo, que en puridad corresponde entre nosotros a otra planta (*ulex europaeus*, árgoma, arbusto espinoso), se sigue usando por *texto* o *teixo* en Galicia, Zamora, norte de Portugal, Asturias, y zonas próximas de León, Cantabria e incluso Palencia (Tosande, etc.), lo que dificulta mucho en este trabajo las correspondientes identificaciones. Pero, según G. ALESSIO (1992): «Stratificazione» (p. 221), *toxus* se usa también por *taxus* en Italia. Todo ello permite conjeturar que pudiera aparecer esta forma en otros puntos del mundo mediterráneo (Brrco. de Toix en la tejeda de Miraclós, Gir.; Morro del Toix en Ifach, Alicante; Tolox, Gra.; Tosande, Pal.). Fuentetajo en Albarracín (Ter.), en Pururera y en el Moncayo (Zar.), Bco. del Tajo en Cantavieja (Ter.), Tajo Fuerte (Mál.), Tajo del Sol (Gra.), Arr. del Tajo, Poblado del Tajo y Fuente de la Taja en Madrid, etc., etc., aluden al tejo.

*Tachell*: Benitachell (*vid.*), Ali. Taichel (*vid.*), etc. *Tacheras* (tajeras), Hues. Protección del tejo.

*Tachero*, Playa del. Ten. Bosque de tejos. Junto a Taganana. Cerca de Cabeza del Tejo y de El Bailaero.

Taialà, Gir. ¿Taia: Taya: Taja?. *Vid.* Teia.

Taialà de Sant Jaume, Tarr.

Tahivilla, Cád.

*Taibilla*: Taivilla, Río, Serr., etc. Alb. Tejos en Nerpio. «Tejos en zonas específicas» (arroyos) de su cuenca. Arte rupestre prehistórico.

*Taichel*, Le [F]

*Taja*: Taxa, aldea y río. Ast. Es zona de tejos. Fuente y Ladera de la Taja en Cercedilla (Mad.), Fuentetaja (apellido topon.), etc.

*Sartajada*: ¿Sierra Tajada?, Tol. Srta. de S. Vicente, donde se da el tejo.

*Satajada*, Srta. Sarga. Toledo. Tal vez *Fuentetajada*.

[Tajueta], Novella, Gua.

[Tajadas], Las. Espinosa de H. Gua. Junto a Tejer. *Vid.* Tartajada, Tortajada, Sartajada.

[Tajadilla], La. Monsagro (*vid.*), Sal.

[Tajadilla], La. Monfragüe, Các. (*vid.*). Tejadillas.

[Tajadizas] (l. Tejerizas), Arr. de las. Boadilla del M., Mad. Seco. No hay tajaduras. Juncos, fresnos centenarios *desmochados*, chaparro, algún quejigo, retama, etc. Los fresnos *desmochados* (¿tajados?) no son específicos de este arroyo: abundan por allí en la ribera del Guadarrama. *Vid.* Taja, Tajadas, etc. Junto al Arr. de la Taja de Villanueva.

*Tajahierro*, Puerto de. (942 m), Cant. Nacimiento del río Saja. Entre Alto Abedúles y El Tojo.

[Tajahierro]. Vado en el río Cigüela (C. Real). Cno. de El Toboso a Puerto Lápite (*Don Quijote*).

*Tajace*, Ten.

*Tajahuerce*, Sor. Tejo junto al Molino de Almagre, hacia la Srta. del *Madero*. Es zona de tejos. Junto a Esteras (*vid.*) de Lubia (*vid.*). Los fueros medievales de Soria y de Segovia

<sup>18</sup> GARCÍA PÉREZ, G. (2004): «Top. del tejo». IDEM (2005): «Texos, Texas» (U.S.A.). Por su parte NEBRIJA, E. A. (1492): *Dicc. latino-español*, escribe: «*Tagus. Tagi*. Por Tejo, río de España», donde A. DE PALENCIA (1490), *Univ. voc.*, había dicho: «*Tagus. taio*. Río de Lusitania».

regulaban ya los aprovechamientos de tejos y acebos.

[*Tajaque*], Garajonay, Gom. «A 200 metros» de Bailadero (*vid.*).

Tajar: *Valtajar*, arr. de. Fuente la Higuera de Albatages, Gua.

Tájar: Hueter-Tájar, Gra. Río Genil.

Tajarja, Castillo de, Gra. Derivan la voz de *taxus*.

[*Tajera*, La], en Valdelinares (Ter.). Hay más de 50 tejos.

*Tajera*, Embalse de la (Guad.). Zona de tejos. No confundirlo con tajadera (compuerta).

*Tajera*, río (Guad.). Junto a R. de Tejar, Cerro del Tejar y los anotados en Ribatejada.

*Tajo*, Río. Tejo (*Teyo*) o Teixo en Port. Nace en Fuente *Tajo* (tejo), Ter. Zona de *tajos* (tejos). *Tagus* (latín) es forma bárbara de *taxus*.

[*Tajo*], Fuente del. Noguera, Ter. Se conserva el tejo, me dicen en el Ayto.

[*Tajo*], fuente, cuesta, mas, masía, barranco y partida del. Mosqueruela. Ter.

[*Tajo*], Arr. del. Villavieja, Mad. Se conserva el tejo, renacido. No hay tajaduras.

*Tajo*, Ermita del. Camprovín, Ríoja.

[*Tajo*], Fuente del. Cerca del Pico de la Muela, Moncayo, Zar. (*L.t.*).

[*Tajo*], Brrco. del. Cantavieja, Ter. «1 ejemplar» (*L.t.*).

[*Tajo Fuerte*], Cerro del. Mál. «Quedan algunos ejemplares» (*L.t.*).

*Tajo*, Ermita del *Tajo* de la Cruz, Gra. En el Reino de Granada hay más de una docena de *Tajos* (1804-1808), pero parece que, por lo común, remiten a tajadura (*Tajo* de Ronda, etc.).

[*Tajo*] del Sol, Srra. Tejeda, Alhama de Gran. Rodal de tejos (1.700 m).

*Tajonar* (acued. rom.), Nav. Sierra con el mismo nombre. Hayedo en Ezperún.

*Tajos*: *Valtajos*, caserío entre Guijo de G. y Coria, Các.

*Tajos*. Varios casos en los Pirineos y en Srra. Nevada. Parece, por la altitud, que aluden a tajaduras. En todo caso, en el Norte, los tejos no se dan en cotas tan altas.

[*Tajos*], Arico, Ten. Salvo que aluda a tajaduras.

*Tajueco*, Sor. Pista a El *Tejo*. En la misma comarca se dan: Man. de la *Tejuela* (Villanueva), Fte. de la *Tejilla* (Caracena), Fuente de la *Teja* (Retortillo), etc.

*Tajuña*, río. ¿*Tajo*-oña: tejo-agua? Tejos en su cuenca alta, Gua.

*Tajuña*, Seg.

*Tajuya*, La Palma.

*TALLADA, ETC.*, suele aludir a tallos, tallar (retoños tras la *corta*, tajado, a matarasa), o a piedra tallada (cortada). Pero no se puede excluir que, en algún caso (sobre todo en derivados, diminutivos, etc.), remita a tejo.

Talhadas [P] Av. Serra das.

Talhas [P] Ba.

Talheira [P] Por.

Talhinas [P] Ba.

Tallada, La. Lle.

Tallada d'Empordà, La. Gir.

Talladas, Ast.

Talladel, El. Tárrega, Ll.

Talledo, Cant. Cerca de *Castro* Urdiales. Tejos en la garma del Pico Cerredo.

Tartajada, Srra. de. Ter.

Tartajada, Laguna de (LIC).

[*Taxabogais*], Leó.

*Taxera* / *Tejera* de Transveral, Ansó, Hues. Miles de tejos. Brrco. de *Taxeras*, Refug. de *Taxera*. *Vid.* *Tajera*.

*Taxo*-d-Amont (Fr.).

*TAYGETA*: *Taigete*. Mit. Hija de Atlas. Se refugió en el *Monte Taigete* (Gr.).

[*Tayside*], Fortingall, Escocia. Pasa por ser el tejo más antiguo del mundo.

[*Tay*], río de Escocia. Abundan los tejos.

Taychel: *Taichel*, Le [F]

*Tazzeta*. P. N. al O. de Bab Buidir, N. de África. «Aparecen tejos» (*L.t.*).

Thèbe [F]. *Vid.* *Teba*.

*Tebra*: ¿*Tui*-*Yebra*? ¿*Tiebra*? ¿*Teba* – *Yebra*? Al P. de *Tui*, Pont.

*Tech*, Le (3), Fr. Remite a tejo en León, Ast., Gal., N. de Port. y, al parecer, en la Occitania «catalana» y en otros idiomas. *Vid.* *Fontecha*. Pero *Tec* [F] se traduce por desfiladero.

*TEJEDA, TEJERA, TEJAR, TEJERÍA, ETC., ETC.* El nombre teórico, correcto e inequívoco, es *tejeda*. Terminado en *-eda*, sufijo abundancial, al

parecer de origen latino (*etum*), –eta en vasco–, que vemos igualmente en *arboleda*, *acebeda*, *rosaleda*, etc., etc. Sin embargo, en la tónica hispérica es muy frecuente que aparezca como *Tejera* (*r* por *d*) o derivados, incluido *tejadal*, sufijo abundancial, también de origen latino, que es muy usado en castellano (*robledal*, *acebal*, *enebral*, *sabinar*, *encinar*, *hayal*, *rosal*, etc.). Las formas correspondientes en portugués, gallego y catalán son *teixeda* y *teixeira*. En las comunidades catalana y valenciana se usa también *teixeta*. Pero, como se sabe, los límites de las lenguas no coinciden con los límites administrativos actuales, que han variado muy a menudo a lo largo de la historia. Tampoco con los *naturales*, cada vez más dudosos: en realidad, a la larga, termina siempre por imperar el criterio ecológico de «área de uso humano». Por otra parte, en España, donde antes se castellanizó de grado o por fuerza ahora se descastellaniza, «normativiza», para bien y para mal, exactamente por los mismos procedimientos.

En un estudio anterior decidí prescindir de la forma impura (*tejera* y derivados) por razones de prudencia científica. Sin embargo, la realidad empírica me ha demostrado que estaba en un error y, en consecuencia, que debía rectificar. En mi opinión, en la toponimia conservada, las formas en *r* (*tejera* y derivadas) predominan incluso sobre las formas en *d* (*tejada*, etc.), tanto en Portugal y Galicia como en Asturias, Cantabria, Rioja, C. Valenciana, ambas Castillas, Extremadura y Andalucía. Y la posibilidad de que aludan al tejo (*taxus*) aumenta mucho en los derivados (plurales, *tejero*, *tejoso*, etc.), en particular en los diminutivos (*tejina*, *tejerizo*, *tejilla*, *tejeruela*, etc.). Pero el lector es muy libre de evaluar por sí mismo este juego de posibilidades y frecuencias a partir de los datos que figurarán a continuación o de otras muestras más extensas que conozca<sup>19</sup>. *Tejería/s*, se da en el País Vasco, en Aragón, en Cataluña, etc. Y aquí ha arrojado tejos en, al menos, ocho casos. En resumen, en principio, *Tejar*, *Tejares*, *Teulada*, etc., deben interpretarse como alfar, pero los nombres y los significados están muy cruzados en la

realidad. En consecuencia, nuestra investigación, a los efectos indicados, comienza, en cada caso concreto, cuando no hay noticias ni indicios de que se haya fabricado o aparecido teja abundante en el lugar correspondiente.

[Tedeja: *Tejada*], Bur. «Tejera de Tedeja (900m), con ejemplares milenarios»: «Valle de tejos milenarios, inaccesible y oculto». Entre la Srra. de la Tesla y la de la Llana. Junto al Desfiladero de la Horadada, Panizares, Valdivielso, etc.

[Tedejo]: Tejado, Ancares, Leó.

Teia = *Taia*, Bar.

Teig : *Terrateig*, Val. Junto a Pozo del Infierno (*vid.*).

[*Teis*] (l. *Teix*), Vigo, Pont.

*Teix*, Alic. Se conserva un tejo (*L.t.*). Alto del Tejo.

[*Teix*], Brrca.de los. Garrotxa, Gir. Se conserva la *tejada* (*L.t.*).

*Teix*, Casa d'es. Deià, Mall. *Vid.* Ruig *Teixot*.

[*Teix*] o *Teixos* (*vid.*), Serra des. Escorca, Mall. «Florecen cesces y tejos». Y, al parecer, abundan los topónimos: Pico del Tejo (1.25/m), Puerto del Tejo.

[*Teix*]. Cala *Teix*. Escorca, Mall.

*Teixedais*, A Ponte Nova, Lug. Cerca de Taramundi (tejos conoides), Ast.

[*Teixadal* de Casaio], Our. (*L.t.*). Es uno de los más importantes de la Península. *Vid.* *Tejedal*.

[*Teixadal*], Llanes-Ribadesella, Ast. «Bosquete de tejos» (*L.t.*).

[*Teixeira*], Srra. de Locizara, Lu. «Se conservan tejos» (*L.t.*). Al S. de Oribio (*vid.*). *Vid.* Cicera.

[*Teixeira*], Noceda, Lug. Se recuerdan los «teixos» o «texos». «Se plantaban junto a las casas».

[*Teixedelo*], en Requejo, Sanabria (Zam.), es un bosque notable de tejos. (*L.t.*, etc.).

*Teixeira* (San Pedro): *Taxarra* en 1195, Ancares, Barallo, Lu.

[*Teixeira*] (Santaya d'Ozcós : hoces), Ast. Tejo en iglesia.

*Teixeira* (7 casos en Port.). En la de Seia existe un tejo centenario.

[*Teixeira* o *Teixera*], Our. Río Sil.

<sup>19</sup>GARCÍA PÉREZ, G. (2000): «Huellas del tejo... montería».

[*Teixera*: *Teixeira*] d'Agrés, Ali. Es la tejeda más importante de toda la C. Valenciana. (*L.t.*) M. LAGUNA (1883): *Flora*, p. 114, escribe *Teixeras*, y dice que «hay vivos todavía (mayo de 1870) unos 100 tejos seculares, algunos otros más jóvenes... y unos cuantos... en la *Riba*».

[*Teixera*], Brrco. de la (1.400 m), Peñagolosa, Cast. Se citan numerosos tejos desde 1861 (*L.t.*).

*Teixeiro*, Cor. Formaciones de tejos.

*Teixeiro*, Lug.

*Teixeiro* [P] Por.

*Teixelo* [P].

[*Teixeta*] de Font *Roya* (rubia, roja), Alcoy, Al. Más de 50 tejos (*L.t.*).

*TEIXO*: *TEJIDO*. «Formas alternas en los catástrofes del s. XVIII de Galicia». *TEIXIDO*.

*Teixido*, San Andrés de, Cor. Célebre santuario gallego con leyendas sobre muertos y resucitados. Se conservan tejos en el acantilado (*L.t.*).

*Teixo*: Tejo: Teyo: «Lo que siempre hemos llamado río Tajo». (*Internet*).

*Teixo*: Os *Texois* (los tejones: tejos grandes) : *Teijóis*, Taramundi, Ast. Cuenca del Eo. Límites con Lugo.

*Teixo* [P]

*Teixoso* [P] Covilha. Tejo clasificado en la Quinta de São João.

[*Teixot*], Es. Mall. (*L.t.*). *Vid.* Puig es.

[*Teixugueiras*], Cartelle, Ou. (*L.t.*). *Vid.* *Texu-gueras*.

*Teja*, Gra. Cortes de Baza. Valle del *Paraíso* (*vid.*). Río Castril (tejoso).

*Teja* (Teya), río (Port.). Se repite en Galicia, en Cantabria, etc. Son zonas de tejos. *Vid.* *Teià* = *Taià*.

[*Teja*], Fuente la. Torreledones-Galapagar, Mad. Se recuerda pozo y abrevadero. Ailanto y adelfa. Transformador. Junto a La Tejera (no se recuerda alfar) y risco Santoyo (l. Santo Hoyo o, tal vez, San Tejo). A 4 km del Arr. de la Teja de Colmenarejo.

[*Teja*], Arr. de la. Colmenarejo-Villanueva,

Mad. Junto a Madroñal (844 m) y *Valbellido*. Arr. umbroso. Fresno, Chaparro. No hemos visto huellas de alfar.

*Teja* : *Valdelateja* (*vid.*), Pesquera de Ebro: Cañón del Ebro, Bur. Tejos, madroños, alisos, etc.

*Teja* : *Valdeteja* (*vid.*), Collada de (1.382 m). Río Curueño, Leó.

*Tejada*, Bur. Bajo las Peñas de Cervera (cabeza). Rocas calizas. Tejeda en el próximo Carazo.

△ *Tejada*, Peña, Bur. *Vid.* Peña *Tejada*.

[*Tejada*, Solar de], en Valdeosera, Rioja. Remite a tejos (escudo heráldico).

[*Tejada*], Pico (1.191 m). Các. Cerca de los *Tejares* (*vid.*).

*Tejada*: *Aldeatejada*, Sal. Calzada romana.

*Tejada* o *Tejeda*, Srta. de. Mál.-Gra. Abundan los tejos centenarios en el Arr. de los *Tejos*, expuesto al N.

*Tejada* o *Tejeda*, Huelva.

*Tejada*: Casa de *Peñatejada*, Vall.

[*Tejada*], Peña (*vid.*), Córd. Monte bajo y chaparral.

[*Tejada*], Cabeza (1.020 m). Muriel-Bel. Beleña de Sorbe (río tejoso). Gua. *Vid.* *Ocibia*.

[*Tejada*], Arr., Cabeza, et. Colmenar Viejo-El Pardo, Mad. Tejos en su T. M.

[*Tejada* o *Tijeruela*], La Cabrera, Mad. Pero La Tejera, junto al Yelmo, remite a un alfar.

[*Tejada*: San Pedro de] (Valle de *Valdivieso*), Bur. Hay *Tejeda* en las cercanías.

*Tejadal*, Collado del, Cu. *Tejadal* = *Tejeda*. El *Teixedal* de Casaio (Or., unos 300 ejs)<sup>20</sup> pasa por ser la mayor tejeda de España, pero el Macizo del Sueve (150 Ha, miles de ejs. centenarios) le disputa esta primacía.

*Texadal* de la Sierra del Caurel (Lu.), etc., etc.

[*Tejadal*], Monte *Tresabuelos*, Valle de Polaciones, Cant. «Abundan los tejos» (*L.t.*).

[*Tejadas*], Brrco. de las. Albarracín, Ter. "Varios Tejos" (*L.t.*).

[*Tejadilla*], Valleruela de Pedraza, Seg.

[*Tejadilla*], Castroserracín, Seg.

[*Tejadillas*], Portacho de las (1.800 m). Mijares, Áv. Noticias de tejos.

<sup>20</sup> OLANO GURRIAGÁN, E. (2004): *El tejo y el tejedal de Casaio...*



- [Tejadillas], M. de Toledo. Cerca del Rocigalgo. «Rodal de tejos enormes» en el Arr. de las. Y «tejo notable» en la *Garganta* de las. (L.t.).
- [*Tejadillas Obscuras*] (1.220 m), Casas y Arr. de las. Srta. de Almirara. Alhama de Gra. Grupo *Taxus*.
- [*Tejaillas*], Pico y Arr. Tejos en Navalucillos, Tol. (L.t.).
- Tejadillo*, Sal.
- △ *Tejadillo*, Sor-Rioja. Entre La Póveda y S. Andrés. Tejos en ambas vertientes.
- [*Tejadillo*], Molino del. Tera, Sor. Zona de tejos. *Tejadillo* (1.300 m). Riofrío de Áv. Zona de tejo disperso.
- Tejadillos*, Cue. Tejos y acebos en El Hosquillo.
- Tejados*, León. Junto a *Tejados*. Bosque de tejos.
- Tejado*, Sor. Noticias de tejos.
- Tejado*, El. Sal. Río Seco.
- Tejado*, El. Sal. Trra. de Béjar.
- [*Tejado*], Potes, Cant. Zona de tejos.
- Tejados*, Astorga, Leó. Junto a *Tejados*.
- [*Tejao*], Cuetu (2.130 m). Sotres, Ast. Cerca de Hoyo del Tejo.
- [*Tejar*], Noguera, las Ter. (L.t.).
- Tejar*, El. Ávi.
- Tejar*, El. Córd.
- Tejar*, El. Las Rozas-El Pardo, Mad. Entre Pico-tejo (*vid.*) y Somonte este topónimo figura, aparece y desaparece en otros tantos mapas, en cinco lugares distintos. Se dice que era todo una misma finca, gemela y contigua a la del Monte del Pardo. Arroyuelos, suelo arenoso, encina, coscoja, juncos, zarzas, retama, rozas para cereal.
- [*Tejar*], Arro. del. Alhaurin El Grande, Mál.
- Tejar*, Rambla de. Embalse de la *Tajera*, Gua.
- Tejar* de Sa Moleta, Bal.
- Tejar* de Tosande, por *Tejera* o *Tejeda*, se usa a menudo en *Internet*.
- Tejar*, Cimanos del. Leó. Asoc. Cult. *Taxus*.
- [*Tejar*], Brrco. del. Colmenar V., Mad. No hemos visto huellas de tejos. Tampoco de alfar. Suelo arenoso, no se ve arcilla. Chaparro, enebro, retama, tomillo. Lodazales de jabalíes. Mina abandonada. Vecino del Arr. de las *Tejoneras* de El Pardo.
- [*Tejareo*], Tamajón, Gua. Se conserva un tejo sobre el *Jarama*.
- [*Tejareo*], Cortijo de. Al. E. de Monroy, Các.
- [*Tejares*, Los], en Cerecedo (Las Hurdes, Các.). Se conservan al menos 50 pies.
- [*Tejares*], Joyo de los. Posada de Valdeón, Leó. «Colonia de tesios» (L.t.). El *tessio* es en realidad una «hierba leñosa», pero *vid.* aquí, además, *Tesio* y *Texio*.
- Tejares*, Bad.
- Tejares*, Seg.
- Tejares*, al S.O. de Sal.
- Tejares*, Los. Zar.
- △ *Tejares*, Los. Các. *Garganta* de Jaranda.
- Tejas*, Villar de. Chelva, Val. Nace allí el río *Diablillo* (*vid.*). Cerca de Srta. del Tejo.
- [*Tejas*], Monte. Villalluso de Amiera, Cant. Antigua abundancia de tejos. «Monte del Tejo» (L.t.).
- [*Tejas*], Valle de las. Utrilla, Rioja. Varios ejemplares milenarios (L.t.).
- [*Tejas-Dobra*], monte. T. M. de San Felices de Buelna, Cant. Han plantado 50 pies.
- [*Tejea*], Bosque de. Al S. del Valle de *Villaverde* (*vid.*), Cant.: «Hayas... y tejos que es la especie que le da nombre».
- [*Tejea*], Pedriza de la. Hontanar, Tol. «Solitario tejo hembra» (L.t.).
- [*Tejea*], Pedriza y Arr. de la. Navalucillos, Tol. (L.t.).
- [*Tejea*], Pico de la, Srta. de Arana, Gran. «Se cita un ejemplar» (L.t.).
- [*Tejeda*] del Suevo, Ast.: «la mayor tejeda silvestre de toda europa». Suevo: *Sueva*, *suevos*, mantienen algunos.
- △ *Tejeda*. *Vid.* Sierra *Tejeda* o *Tejada* (Mál-Gran.). «Existe una importante población, aunque relictiva y desmembrada».
- Tejeda*, Gra. Can. Se conserva, al menos, un gran tejo.
- Tejeda*, Playa de. (Hierro, I. Can.).
- Tejeda* (2), Palm.
- Tejeda*, N. Sra. de; Garaballa, Cu. Bajo El Tajo de Moya. «Asoc. de Am. del Tejo de *Tejeda La Vieja*».
- Tejeda* de Tiétar, Các. Junto a Caserío *Vallejeda* (¿*Valtejeda*?). Los vecinos dicen que hubo tejos. En La Vera es muy conocida y usada su madera (L.t.). Restos romanos (s. III e.c.). Lá-pida dedicada a deidades de la vegetación.

*Tejeda* y Segoyuela, Sal.

[*Tejeda*], Brrco. de la. Noguera de Albarracín, Ter. Tejo, acebo, enebro, etc.

[*Tejedas*] de Quinto Real, Nav. Rodales y tejos dispersos.

[*Tejedo*] y Berrea, Hayedo de. Margen izq. del río Curueño (1.100 m). Leó. Tejos, acebos, avellanos, etc. *Vid.* Valdeteja.

[*Tejedo*], Porma, Leó. «Nuestro tejo».

[*Tejedo*] de Ancares, Lu. Tejos y acebos.

[*Tejedo*], Ast. «Quedan escasos y pequeños ejemplares». Tejo singular en el Peñaruelo.

[*Tejedo*]: Peña Tejedo. Arribas de Acebos. Pal. Tejo monumental (*L.t.*).

[*Tejedo*], Arr. del. Cabecera del Pisuerga, Pal. Cerca de Tremaya (*vid.*).

[*Tejedo*] (1.138 m), Rioja. Sobreviven algunos, pocos, tejos.

*Tejedo* del Sil, Brañas de. Palacios de Sil. «Crecen tejos, acebos... en el municipio». Tejos centenarios en el nacimiento del Sil (Villablino), León. *Vid.* *L.t.*

*TEJEDO: TEJEDAL: TEJIGO.* Formas usadas en Cantabria (*L.t.*). No ha salido en este muestreo en dicho C. Aut. «Tejedo» alguno en estado puro en dicha C. A. Y sólo un Tejigo (*vid.*).

[*Tejeo/Tejeu*], Cant. Bosque. Noticias de tejos. *Tejeguete*, Punta y Peña de. Ten.

[*Tejeira*] del Bierzo, Leó. «Tejos de altura».

[*Tejeira*], Tanes (embalse y pueblo, 1.233 m), Ast.

[*Tejeira*], Cant.

[*Tejeira*] [P] : *Teixeira* (*vid.*).

*Tejeira* [de los Ancares], León. «Brillan el arce, el abedul y el tejo». Ríos *Tejeira* y *Burbia* (*vid.*), que vierten al Sil. *Vid.* *L.t.*

*Tejeira*, La; Zam. *Vid.* *Tejera*.

[*Tejera*], La. Viz. LABAYRU (*Señ. Bizc.*) cita «ejemplares» en 1895.

[*Tejera*], Arr. y Corr. de la. Tamajón, Gua. No es hábitat para alfar. Tejos en los ríos próximos, Sorbe (La Ocibia) y Jarama (*Tejares*).

[*Tejera*] del Suevo, Ast. *Vid.* *Tejeda*.

[*Tejera*] de Tosande, Pal. *Vid.* *Tosande*.

[*Tejera: Telleda*], La. Ast.

[*Tejera*] de Tedeja (*vid.*), Bur. «Con ejemplares milenarios de tejos».

[*Tejera*] del *Ocino*, Brrco. de los Milagros. Snta. M<sup>a</sup> del Espino, Guad. Quemada en 2005.

Está regenerándose con un plan adecuado.

[*Tejera*], Sierra de la.: Poyo de la. Baza, Gran. Restauración de tejos. «Hay muchos tejos» (1804).

[*Tejera*], Montes de Vitoria, Ál.

[*Tejera*], Fuente de la. Cuenca del río Urbión (tejoso), Bur.

[*Tejera*], Brrco. de la. Huidobro, Bur. Bosquecillo de tejos.

[*Tejera*], Alto de la. Carrascosa del C., Sor. Dolmen megalítico.

[*Tejera*] : Navatejera, Valsaín, Seg. Sobre un Riofrío. Una veintena de tejos, rodeados de acebedas. «A finales de los años 50 se talaron los tejos para leña» (*L.t.*). No todos, en mi opinión.

[*Tejera*], La. Gascones-Villavieja, Mad. Junto a Arranquines (I. Arr. *Aguines*).

[*Tejera*] del Cerbunal, Arr. de la. Riofrío de Riaza, Seg. Varios tejos (1.580-1600 m).

[*Tejera*], *Hermosillo*, etc. Puebla de la Srra, Mad. Avellanos, rebollo, etc.

*Tejera*, La; A *Teixeira* y Srra. de la. Hermisende (*vid.*), Zam. «Tejos sueltos» (*L.t.*). Castro de la

E. de Hierro. Junto al *Teixedelo* (*vid.*) de Requejo, etc. *Vid.* *Taxera*, *Teixeira*, *Teixeira*, etc.

[*Tejera*], Descansadero de la. Rascafría, Mad. Zona de tejos.

[*Tejera*], La (940 m). El Berrueco, Mad. Vaguadilla orientada al N.N.O. No parece hábitat para alfar. Fresnos y chopos sueltos, predominio del enebro, retama, espino albar, zarzas. Cerca de El Tejo, topónimo, del Emb. de El Atazar.

[*Tejera*], Casa de la. Patones, Mad. Junto a El Tajo. Se cita un tejo al otro lado del Jarama.

*Tejera: Teixeira*, La, Zam. Portillo de la *Tejera*. Se conserva un tejo, *plantado* hacia 1930, en la Huerta de las Pereiras. Junto a Hermisende (*vid.*).

*Tejera* : Tenada de la. Bur.

[*Tejeras*], Monte de Valonsadero, Sor. Pinturas.

[*Tejeras*], Las. Paraje y calle en Carbonero El Mayor, Seg. Junto al Arr. de los Tejos de Armuña (*vid.*).

[*Tejeras*], Las. Canredondo, Sor.

△ *Tejería*, La. Ter. Junto a *Pozondón*.

[*Tejería*], La. Srta. de Albarracín, Ter. Junto a Fuente Tajo, nacimiento del Tajo. Zona de tajos (tejos).

[*Tejería*], Tormón, Ter. Parece que es un alfar. Pero hay tejos, acebo y roble en la cuenca del río Ebrón.

[*Tejería*], La. Villa del Toro, Cast. «Pequeños grupos de tejos se pueden encontrar en el Brrco. de los Tajos», etc.

[*Tejería*], Masía de la, Tarr. Se conservan tejos.

[*Tejería*], La. P. N. de Puebla de San Miguel, que contiene «más de la mitad de los ejemplares de esta especie en la provincia de Valencia».

△ *Tejería*, La; Alb. – Ter. Es improbable un alfar sobre un pico.

[*Tejería*], La. Izki (*vid.*), Ál. «Ejemplares de tejo».

[*Tejería*], La. Hues. En el ascenso al Tozal de Guara, desde Huesca, «se ven tejos centenarios».

Tejeriego (*Castrillo*)<sup>21</sup>, Vall. *Vid.* Tejereo.

[Tejerillas], Las. Braojos, Mad. Una veintena de tejos.

[*Tejerina*], Prioro, Riaño, Leó. Hay tejos.

*Tejerina*, Leó. Dicen que «había tejos». Pico de la Teja. Cerca de Pto. de Monte Viejo.

[*Tejerina*], río Zumeta, Cazorla, Jaé. «Tejos aislados en el pinar».

[*Tejerinas*] : Montejerinas, Pal.: 12 tejos (*L. t.*).

*Tejerizas*, Sor. Almazán. Noticia de tejos. Se repite el topónimo en Vinuesa (zona de tejos).

[*Tejero*], Peña Jubera (*vid.*), Rioja. «Escasos tejos» (*L. t.*).

[*Tejero*], Vallejo-, Laguna de Segueruelo, Sor.

*Tejeu*, Monte. Peña *Sagra* (*vid.*), Cant. (*L. t.*).

[*Tejigo*], El. Bus-triguado, Florida, Cant. (*L. t.*).

[*Tejilla*], arroyo, fuente y vallejo. Bustarviejo, Mad. Citado en *el Libro de la montería* (c. 1250). Se conserva el tejo.

*Tejina*, pueblo, valle, montaña. Ten. ¿Tejobrezo? ¿Mosquito?

[*Tejina*], montañas de. Las Palmas de G. C.

*Tejita*, Playa de la; Ten. Bajo Cabezo del Tejo y El Bailaero.

*Tejo*, El. El Espinar, Seg. Cortaron el árbol en los años cincuenta. Tenía casi 2 m de diám. Y no lo han repuesto aún.

[*Tejo*], Manantial del. Serradilla del Llano, Sal. Zona de tejos.

[*Tejo*], Colada del. Tolox (*vid.*). Mál. «Restos del viejo tejo», más dos retoños.

[*Tejo*], Fuente del. Srta. Tejada (*vid.*). Gran.-Mál.: «ejemplares inmensos de porte majestuoso», en su entorno, con «algunos ejemplares jóvenes».

[*Tejo*], Brrco. del. Alcaucín, Mál. Dos ejemplares de 4 m, más «30 plantitas».

[*Tejo*], Brrco. del. Alhama de Gra. Poblaciones de tejos.

*Tejo* (Teyo), Río [P] = *Teixo* = *Tajo* = *Taxo* (*vid.*).

[*Tejo*, El], Cant. Junto a Valdáliga (*vid.*).

△ *Tejo*, (1.250 m) y Srta. del. Requena, Val. Se conserva un buen ejemplar en la umbría.

[*Tejo*], Srta. del. Moratalla, Mur. «Había un ejemplar» (*L. t.*).

△ *Tejo*, Peña del; Pal. Es zona de tejos. Junto al río Ibia.

[*Tejo de la Peña*], Lodaes, Leó. Tejo singular (*L. t.*).

[*Tejo*], Peña El. Puebla de Lillo, Leó. Tejo singular (*L. t.*).

[*Tejo*], Pico del. Abejar, Sor. Hayedos, acebales. Cuenca del río Ebrillos (*vid.*). «Rincón del Tejo» en Herreros.

△ *Tejo*, Sierra del. Mur. Se recuerda el viejo ejemplar (*L. t.*).

[*Tejo*], Torca del. Palancares, Cue. «16 tejos (*L. t.*) en la Cañada del *Hoyo*» (*vid.*).

[*Tejo*] de los Canales. Tarifa (costa), Cád.

[*Tejo*] del *Pozo* de las Nieves. Monumental. Rioja.

[*Tejo*], Arr. del (o de los), El Escorial (Mad., al menos 7 ejemplares), Guadarrama (Mad.), El Espinar (Seg.), Bustarviejo (Mad.), Canencia (Mad.), Villavieja (*Tajo*, Mad.), Robregordo (Mad.). En todos ellos se conserva uno o más tejos.

[*Tejo*], Collado del (*vid.*), Camaleño (1.851m), Cant.

<sup>21</sup> No conozco ninguna referencia *cierta*, segura, al tejo silvestre en la actual provincia de Valladolid. En *todas* las demás hay o hubo tejos, según puede verse en este inventario.

[Tejo], Collado del (1.883 m). Srna. Nevada. Cerca de Tajos de la Virgen (3.237 m) y del Mulhacén.

[Tejo], Puentes del Arr. del Tejo, Villaverde de Guzdalimar, Alb.

[Tejo], Sima del. Cueva de las *Tejedoras*. San Miguel de Relloso, Bur. Arr. de los Tejos en Barriga y Arr. Tejedo en Cardañanos.

[Tejo], Torca del. Herrerías, Cant.

[Tejos], y río. El Hornillo, Áv. Arr. del *Tejar*.

[Tejos], Cortijo de los. Entre Paterna y El Almirer, Alm. Se conocen dos tejos en el entorno.

[Tejos], Arr. de los. Armuña: *Almunia*, Seg.

[Tejos], Arr. del. Campillo de las Ranas, Gua. Tejos, según un pastor (*L.t.*).

*TEJÓN, EL*. Parece remitir, en principio, al árbol. *Vid.* Tejoy, Teixot, Texois. *TEJONA, LA*. Varios casos. Remite, por lo común, al tejo.

[Tejona], La. San Román de Lanilla, T. M. Santander.

[Tejona], Casa de la. C. Real.

[Tejones], Cortijo de los. Remite, en principio, al mustélido. Río Ojén, Fuengirola, Mál.

△ *Tejones*, Zar.

*TEJONERAS* es bastante dudoso. Pero hay que tener en cuenta también que el tejón (mustélido, *taxus* en latín) mantiene una relación simbiótica con el tejo.

*Tejonera* de Arriba, Bad.

[Tejonera], Fuente. Sotosalbos-Coll. *Hermoso* (*vid.*), Seg.

Tesonera (l. *Texonera*), Sal. *Vid.* Artajona y Artasona.

Tesonero (l. *Texonero*), Gra.

△ *Tejoneras*, Sev.

[Tejoneras], Las. Cno. y Fte. de las. Galapagar, Mad.

[Tejoneras], Las. Cerceda-Colmenar, Mad.

[Tejoneras], Arr. de las. El Pardo, Mad. Vecino del Brrco. del Tejar de Colmenar. Tejada, junto al Vado de Tres Cantos, en El Pardo. El tejón (mustélido) puede aparecer, «en cualquiera de los barrancos» de ese entorno.

*TELHA, TELLA, TEYA* y derivados pueden remitir también a tilo/a, en particular en Galicia,

Asturias y Portugal. Las transformaciones de *x* en *j*, o de *ll* en *j*, *i* o *y*, y viceversa, cuentan con muchos ejemplos en la tópic hespérica.

△ *Telera* (leído *Tellera*), Hues. Tejos en su entorno. *Telera* es también sinónimo de *rende*.

*Telha* [P] Por.

*Telha* [P] Br.

*Telha* des Grandes [P] Le.

*Telhada* [P] Co.

*Telhada* [P] Co.

*Telhadela* [P] Áv.

*Telhadela* [P] Co.

*Telhado* [P] Br.

*Telhado* [P] Co.

*Telhado* [P] Vr.

*Telhado* [P] Cb.

[*Telheirinho*] [P].

*Telheiro* [P] Le.

*Telheiro* [P] Fa.

*Telheiro* [P] Ev.

△ *Telheiro*, Praia do. [P].

*Telheiros* [P] Pg.

*Tella*, Hues. Abundan los tejos. Dolmen de la Edad de Bronce. Río *Yaga*. En el País Vasco hay varios tejos y aguinas relacionadas con dólmenes, necrópolis antiguas y cementerios.

*Tella*, Cór.

*Tella* (Fonte da), Covas, Cor.

[*Tella*], La. Sor. Cañada Occ., entre Abejar y Almazán.

*Telledo* : Teyeo: *Teyeu*, Ast. Se conservan tejos. Junto a *Taiza* (*vid.* *Tuiza*). Tejo en iglesia.

[*Tellería*]. *Lekeitio*, Viz. *Vid.* *Tejería*.

[*Tello*, El]: El Tejo.

*Tello* (Don Tello), Bad. Nombre de varón. Otra posibilidad es *San Tejo*. Compárese con *Donostia*, *Dampierre*, *Dona-maría*, etc. Pero hay un Don Álvaro en la misma provincia.

*Tellosancho* = ¿Tejo Santo?, Sal. Entre Tejadillo, Tejado y Sando (*vid.* *Sande*: *Sende*).

*Tera*: Salud, Santidad. Zam. (*L.t.*), Sor., etc. Tejos en en la cabecera del río Tera y en el de Sor. *Terrateig*: -teix, Val. Al S. del Paso del Infierno (*vid.*).

△ *Teselinde* (l. *Texa linda*), Gom. (I. Can.). Otra posibilidad es «Teja de la Linde» (mojonera).

[*Tesio*] de la Iglesia. Pio de Sajambre, Leó. Tejo singular (*L.t.*). El árbol que figura en las lápi-

- das vadinienses (prerromanas) se interpreta como tejo. *Vid.*, p. e., el pedestal de la estatua dedicada a Júpiter en Monte Celdá (s. II), Olleros, Pal.
- [*Texio*] de la Ermita: Noceda de Cabrera, Leó. Tejo monumental (*L.t.*).
- Texiquet, Son (l. fuente de la tejita), Mall.
- Tesla*, Srta. de la. Bur. Zona de tejos. Valle de la Tejada, Arr. de los Tejos, gran tejera en Trespaderne, «tejos gigantes» en el Brrco. de los Tejos (*L.t.*).
- Teso *Moreno*, Các.
- Teulada* (tejada), Ali.
- Teulada* (tejada), Sa. Bal.
- Texeira: Teixeira (*vid.*): Teixeira, Ribeira *Sacra* (*vid.*).
- [*Texera*]. Nombre del río Illas en Avilés, Ast.
- [*Texeus*] o Tejeiro, Peña. Piloña, Ast. «Hay tejos» (*L.t.*).
- [*Texuca*], La. Fuente de. Tejada del Sueve (*vid.*), Ast.
- Texugueira* [P] Sa. Teixugueira se da en Or. y en Lug., *Tasugueras* en Quintanar y en Canicosa de Bur., en Álava, etc., *Taxugueras* en Matallana, Guad., etc., *Taxeras* es común en Hues. Son zonas de tejos.
- Teyà = *Taià* = Tella, *Taxa*, Barc. Se conserva tejo en la de Ast.
- [*Teyo*], Vega del. Sotillo de Sanabria, Zam. Se conserva el tejo (*L.t.*).
- [*They*] –Sous –Vaudemont, [F]. Escasea el tejo. Theza, Fr.
- [*Teza*], Bur.
- Tibi*, Ali. Al S. de Ibi (*vid.*), en la misma cuenca. Cerca de los ríos Verde y Monnegre.
- Tibiran [F]. ¿Tibi – Aran: Valle del Tejo?
- Tibo* [P] Vc. En el P. N. de Peneda –Gerês, que contiene tejos, acebos, pinos, etc.
- Tiebas = Tebas, ¿Tibas? Pueblo y Srta. de Nav. Al S. de Tajonar (*vid.*).
- Tiejot*, Es. Deià, Mall. Se conserva el tejo (*L.t.*).
- Tietar : Teytar (1217): Teide (s. X), río. Tejos y pinos en su cabecera. Pto. de Casillas, Áv. *Vid.* Tiesa y Tay, río, en Escocia.
- Tiesa, Torrecillas de la, Các. ZEP, que incluye el tejo.
- Tiesa, La; Huel. Coll. de la Tiesa en Puebla de la Srta. (Mad.), Pradera de La Tiese cerca de Covadonga,
- Tiesa y *Tiesas* en Congostrina (Guad.), La Tiesa (sobre el nacedero del Arr. de la Tiesa, junto al acebal que da nombre al pueblo) en La Acebeda (Mad.), etc.
- △ Tiesa (673 m). Sierra Alta, Córd.
- △ Tiesa, Córd. Río Zújar.
- [Tiesa], Atalaya de la. Monte *Viejo*, Pal.
- [Tiesas], *Braña* las... (654m). Cabezón de la Sal, Cant. Viejísimo tejo en Periedo.
- [Tiesas], Las. Aisa, Hues., río Osia.
- [Tiesas], Las Tiesas Bajas, Hues.
- Tiesas, Las; Alb. Hay tejos en Las Tiesas de la Comunidad de los Valles, al N. de Jaca, a orillas del río Estarum; las de Hucia-Quesada (Jaén) están en la Cañada de la Rambla de la *Teja*, cerca del Puente de la Teja.
- Tijarafe, Te.
- Tijeretas*, Playa de. Hie. Tijeras, Tijerillas, etc., remite varias veces a tejas en la Meseta Sur. Junto a *Tijmiraque*.
- [*Tijero*]: ¿Tejero?, Cant.
- Tijola, Alm. Río Almanzora.
- [Tijolo] (monte) [P]
- TIS*– remite a tejo en Croacia (*tisovina*), Hungría (*tizafa*), Italia (*tisso*), Rumanía (*tisà*), Polonia (*tisu*), Asturias (*tixu*), etc., y se corresponde con tejo/s en, al menos, dos casos en Inglaterra: *Tisbury* (Wiltshire), *Tissintong* (Derbyshire). Y tal vez podrían añadirse los *Ti*– *Titse* y *Place* (Surrey), *Ti-verton*-St. George (Devon) y *Ti-verton* St. Peter (Devon). *Vid.* CIS.
- [*Tisbury*], Wiltshire, G. B. Dos tejos notables. Se conserva uno.
- Tiscar*. Santuario de Peñas *Negras*, río, pueblo, puerto, castillo de. Quesada, Jaé. Zona de tejos milenarios. Cerrada de los Tejos, Brrco. de los Tejos, etc.
- Tiscar*, Cór. Sobre el río Genil. Tejos en las *Hoyas* de su cabecera.
- Tisnada* [P] Be, monte. Junto a Monte *Velho* (viejo)
- Tiscamanita*, Fuert. V. Junto a *Tuineje* (*vid.*) y *Teguereyle*.
- [Tiznado], Peñón-, Tejada, Gr. CAN.

Tizneros: ¿Tis-negros? Seg. La etimología oficiosa no me convence. Hubo y hay aún tejos en el arranque de la Meseta Norte.

[Tizneros], Luzaga, Gua. Zona de tejos.

[*Tissus*] (lat.): *Theis* (al.): *Tisza* (húng.) : Tisza Negro. Río de Hungría que nace en Checoslovaquia.

*TUS*: *Tis* (l. a la francesa), río y pueblo. Alb. Tejos en su cabecera. Arr. de la Fte. del Tejo, Arr. del Tejuelo. *Vid.* Tous.

*TOBAR*, *TOVAR*, ETC. En la acepción que interesa aquí, *toba* significa «Piedra caliza, muy porosa y ligera, formada por la cal que llevan en disolución las aguas de ciertos manantiales y que van depositándola sobre el suelo o sobre las plantas u otras cosas que hallan a su paso» (RAE: *Dicc.*). Y *tobar*, el lugar donde se produce o la cantera de donde se obtiene la toba. El agua y la piedra caliza porosa son particularmente propicias al tejo. El topónimo abunda mucho en Irlanda. P. J. O'CONNOR (2001): *Atlas*, dice (mapa 60 y pp. 145-) que *tobar* allí remite a fuente, manantial o pozo. Y A. T. LUCAS (1963): «The Sacred» (pp. 40-41) establece una relación consistente, desde la antigüedad, entre los «árboles sagrados» y los pozos o fuentes «santas». Entre los casos que cita figuran *Tobar an bhille*, «pozo o fuente del árbol *villa*», que, en la mayor parte de los casos resulta ser un tejo: *Tubberavella*, *Toberbilly*, *Toberavilla*, etc. *Tobar* es, pues, a nuestros efectos, un topónimo indirecto, como fuente, *fuenfría*, pozo, arroyo, *riofrío*, hoz, garganta, desfiladero, estrecho, braña, calderón, hueco, hoyo, hondo, calar, etc. Pero la posibilidad de que haya tejos o huellas de los mismos bajo los nombres correspondientes cuando se dan indicios redundantes, además de las condiciones climáticas necesarias, parece grande. Nuestro rastreo no ha resultado, sin embargo, muy efectivo.

[Toba], Barr. de la. Catí, Cast. Tejos y acebos.

[Toba], Castillo de la. Burg. Zona de tejos. Cerca de la tejeda de Panizares.

[Toba], La. Santiago de la Espada, Jaé. «Se ve algún tejo».

[Toba], Fuente de la. Cazorla, Jaé.

Toba, La. Gua.

Toba, La. Cue. Río Júcar. Gargantas.

[Tobalina], Pedrosa de, Bur. Casa Rural «El Tejo».

[Tobalina], Valle de. Río Purón, Valderejo (*vid.*), Ál. Hayedos con tejos.

Tobalinilla, Bur. Parece un derivado administrativo.

[Tobar], Caserío, río y embalse, Gui.

[Tobar], Callejón, Arr. y Emb. del. S. L. Escorial -Snta. María. Pto. de Malagón. No se ven huellas ni trazas de toba. Monte *Navazo* en la cabecera. Humedal orientado al S.O. Pinos lustrosos, dos *abedules* jóvenes. Mata de acebo (1.310 m), sauce en el lecho del arroyo, roble, enebro, piorno, retama, gneis, etc. en las laderas. Repobl. fallida de encina en el Navazo (1.620-1.660 m). Estúdiense repobl. con acebo y con tejo. Repobl. fallida de pino en la solana adyacente. Deterioro significativo, a causa de ello, del medio natural.

Tobar, Vall.

Tobar, Bur.

Tobar, El. Cue. Junto a la Hoz de Beteta. Zona de tejos.

△ Tobar, Srra. del. Cue. Alb. Junto al río Taivilla (*vid.*).

Tovar, Jaé.

Tovilla, Jaé.

[Tobarías], Casa de. Jaé.

Tobarra, Alb.

Tobarrilla, Mur.

Tobaruela, Jaé. Junto a Linares.

Tobazo, Jaé. Cerca de Fuente-Tójar.

Tobed, Zar. Protección del tejo.

Tobera, Bur.

Tobera, Ál.

Tobes: Tobas, Ast.

Tobes: Tobas, Bur.

Tobes: Tobas, Gua.

Tobía, arr. Rioj.

[Tobilla], La. Al S. del Pto. de la Quesera. Peñalba, Gua.

Tobillas, Ál.

Tobillas, Alb.

Tobillos, Gua. Cerca del Bco. de los Milagros (tejeda incendiada).

Tobos, Jaé.

Toboso, El. Tol. Tejos en las sierras cercanas.

[Tojar]: Fuente-Tójar, Jaé. Protección del tejo. Tortajada (l. Tor-tejada), pueblo, Ter.

Tortajada (l. Tor-tejada), Srra. Ter-Val. Tejos y robles. Tejo monumental en la Peguera, en Puebla de S. Miguel.

TOJO, TOXO/A, ETC. Recuérdate que el tejo puede aparecer como tojo en el N.O. de la Península.

[Tojeiras], Santo Andrés das [P].

Tojos, Los (Cant.). Tejo centenario.

△ Toxa, Illa da. Pont. Teixos en el Jardín de la Toxa, río. Cor.

Toxa, río, Ou.

Toxal, Our. Regato del Toxa.

[Toxal] [P] Ev.

Toxosoutos, Cor.

[Tozas], Hayedo de las. Montenegro de Camedros, Sor. Tejos a los 1.480 m.

[Tolibia], de Abajo y de Arriba. Leó. *Hoces de Valteja* (*vid.*). Tejos y acebos en el hayedo al N. del Cueto *Ancino* (*vid.*). Yacim. Ed. de Hierro. Tolivia, Ast. Al S. de Pola de Laviana. Río Turón.

Tolivia, Ast. Río Sella. Junto a Viboli (*vid.*). Pinturas rupestres.

[Tolivias], Arr. de las. Leó. Vierte al Curueño. Tejos grandes entre Tolibia de Arr. y Puebla de Lillo.

TORIBIO (l. Tor/o o Thor-Ibio): Pico del Tejo. Nombre cántabro. *Vid.* Oribio, Montxibio, Tolibia, etc.

Toloño, Rioja. «Tejos en los escarpes» (*L.t.*).

Tolox, Mál. «Un centenar de tejos» (*L.t.*). En El Quejigal y en el monte público.

[Trajavivos], Hoz de. Cue. Se citan tejos (*L.t.*).

TUY, TUI, TUIZA, ETC., parecen derivados de *taxus*. G. ALESSIO (1971): «Stratificazione», sitúa *tueis* en el territorio de la antigua Galia Narbonense (p. 221), donde aún permanecen vivas en Provenza las formas *tuey* y *tuy*. Un poco más al este, ya en los Alpes, aparecen los topónimos La *Touisse* y Les *Tuisses*, que sugieren una forma femenina: *toxa*, *taxa* (p. 226). Esta voz resulta difusa en Marsella, pero «está bien localizada en Provenza, donde el ‘tejo’ es aún hoy

llamado *tuey*, *tuy*» (pp. 232 y 248). De la misma familia es sin duda el escocés *Tweed* (cascadas con tejos) y, seguramente, el río *Tay* (H. SWAN: *The Eternal Yew*, 1992, pp. 100-101), en las cercanías de cuyo manantial ya situó R. HUTCHISON (1887): «On the Old... Yew» (p. 394), «un grupo de cinco notables tejos». Pero *tuya* es el nombre de otra pinácea. En cuanto a los *-tui*, *-tuy*, *-toi*, *-doi*, etc. de las áreas vasca y gallega, parece que remiten a *-tegi*, *-tegui*: de-, lugar de o con (*vid.* MUGICA, J. A.: *Apellidos*, 1968, 0p. 102; IGLESIAS, H.: «Similitudes», 2008, p.1).

Tuda, La. Zam. *Vid.* Tudes.

[Tuda], Olmeda de. LIC. en Ital.

[Tudaley], Kent (G. B.). Tejo notable.

*Tudes* (nombre antiguo de Tuy). Vega de Liébana, Cant. Tejos milenarios en la zona.

*Tui*: Túy: *Tudes*, Pont. Tejos (*toxos*) en la depresión Carballo-Túy. Tejos (*teixos*) en el río Ancial, Embalse de Zamans. *Ayastui* y *Arittuy*, apellidos topon. vascos, podrían ser redundancias.

Tuilla, Langreo, Ast. Junto a Gargantada.

Tuimil (cerca de Tui). Río y molino.

[Tuimil], Cor.

Tuimil, Lug.

Tuineja, Las Palmas.

[Tuiño], Cor.

[Tuiril], Cor.

[Tuixe] de Abaixo, Cor.

[Tuixe] de Arriba, Cor.

*Tuixen* = Tuixent, Lle. La Vansa. Torrent del Teix.

[Tuiverde], Cor.

*Tuiza* (iglesia), Ast.

*Tuiza*, Teverga, Ast. Cabañas cubiertas con rama de tejo.

[*Tuiza*], río. Afluente del *Tuda* (*vid.* Tudes). Tuela, río junto a castro de la E. de Hierro. Región sanabresa. Zona de tejos.

[*Tuiza*], La. Santuario mariano. Lubian (*vid.*), Zam. Fiesta nocturna en la explanada. ¿Tejo? Portilla de la Tejera.

Tuiza de Abajo, Ast. Zona de tejos.

Tuiza de Arriba, Ast. Junto a Tellera (Telledo) y Huertos del Diablo (*vid.*). Manantial de la Salud.

*Tuizelo* [P] Ba. P. N. de Montezinho-Tuizelo-Vilaverde.

[*Tweed*] (tejo): *Tweed*: Tuid. Río en Escocia (al S. de Edimburgo).

[*Twexford*], G. B. Tejo notable.

*EU, U, IUR, UGH, UL, ULL, UR, IL, IR, IRR.*

Según J. LOWE (1897): *The Yew* (p. 21) y F. HAGENEDER (2008): *Yew* (p. 139), son sólo algunas entre las distintas formas usadas para designar al tejo. De lo que dice A. CHETAN (1994): *The Sacred Yew* (pp. 85-87) se deduce que podría suceder lo mismo con *ul, uli, ili, uri, iri, irri*, sin perjuicio de que puedan tener también otros significados (poblado, villa u otros términos de este campo semántico). En todo caso, en las distintas lenguas y hablas de nuestra Península, entre otras, *r* se transforma a menudo en *l*, y viceversa; *ur* y *ure* suelen remitir a agua; y *ul* y *ull* (ojo en catalán) pueden aludir a ojo/s (nacedero, borbolla, fuente o manantial), nociones, todas ellas, congruentes e incluso propicias al tejo. Por otra parte, Luís María MÚJICA URDANGARÍN (1992), en un detallado estudio<sup>22</sup> que tiene «por finalidad detener el penoso arbitristismo que reina en el campo de la etimología de los topónimos y apellidos vascos», donde, «conviene terminar ya con tanta fantasía», advierte, entre otros, del peligro, «de caer... en las temeridades panfitonímicas de un autor como Isaac LÓPEZ MENDIZÁBAL», que como podrá observar cualquiera que se asome a su, por otra parte, completísimo *Dicc. Etimologías de apellidos vascos* (1958), traduce abusivamente *Ili-, Iri- e Irri-* por helecho. Sobre las

relaciones *Uli-, Uri-, Ulla-* *vid.* H. IGLESIAS (1998-2008): «Similitudes...» (p. 17). En suma, no me parece que estas formas, a los efectos aquí perseguidos, sean supuestos de media o alta probabilidad, pero he preferido no descartarlos de antemano.

[*Ula*: Uda : Yuda], Sáseta, Cond. de Treviño, Bur.

[*Ulaña*] ¿Fuente del Tejo o Fuente-Fuente? Humada, Bur. Ed. Hierro. Junto a Peña de Amaya (*vid.*). Compárese con Urueña (aguagua), vall., Sal., Gir, etc.

*Ullaca*, Solosancho, Áv. Tejos centenarios dispersos. Yacimiento celta.

*Ulla*, Gir.

*Ulla*, río. Lug. Tejos y acebos en su cuenca media.

[*Ulcombe*], Kent, G. B. Tejo notable.

*Uldemo*, río. Beceite, Ter. Tejos, hayas, acebos y pinos abundantes.

*Uldecona*, pueblo y embalse. Tarr. Barr. del *Teulatí*. Tejos dispersos entre Mangraner y Fredes. «Treinta ejemplares en la umbría de la Muela del Nadell», Srra. de Vandellós.

*Ullzama*, río, pueblo, valle. Nav. «Abundancia de robles, hayas, acebos y tejos».

[*Ullswater*], Old Church, Cumbria, G. B. Tejo notable.

[*Ulley*] (tejeda), Gloscestershire, G. B.

*Ulldemolins*, Tarr. Riu del Teix, que vierte al Montsant. «Bosquecillo de tejos en el Montsant» (*vid.*).

<sup>22</sup> MÚJICA URDANGARÍN, L. M. (1992): «Crítica a las etimologías», pp. 433 y 446 (*Uli-*) y 447 (*Urri-*). Y G. M. VERA (1978): «Apellidos, ...Onneca» (p. 326, n. 60) dice, por su parte, que *Apellidos vascos* de Luis MICHELENA (1973, 3ª ed.), «desciende por el acopio de materiales, aunque es más discutible en sus etimologías». A su vez, MICHELENA (*op.cit.*, 1989, 4ª ed.), que ya había criticado la panfitonimia de L. Mendizábal en términos similares a los de Mújica, escribe incluso que, a su juicio, el debatido erudito tolosano aumenta, además, «hasta extremos indecibles y arbitrarios las variantes de una misma base» (p. 15). A grandes rasgos, pienso yo, puede decirse lo mismo de MUGICA, J. A. (1968): *Apell. vascos de Ib.*, donde, p. e., varias docenas de voces distintas remitirían a helecho o derivados, planta muy antigua pero irrelevante. En conclusión, queda aún bastante por descifrar en la toponimia vasconce. *Vid.* p.e. IRIGOIEN, A. (1997): *Opera selecta*; IGLESIAS, H. (1998). «Similitudes toponímicas», etc. Una versión de conjunto más actual sobre estos problemas puede verse en SALABERRI, P. (2005): «Los trabajos de onomástica...», quien critica a su vez que la crítica de «Mujika» a López «llega un poco tarde» (p. 623). Ahora bien, *mutatis mutandis*, lo mismo podría decirse de él, sin perjuicio de los muchos méritos del citado trabajo, cuando lo cierra con la conocida conclusión de que «el campo de la etimología vasca y de la etimología en general, es un terreno resbaladizo, en el que no faltan explicaciones más o menos fantasiosas» (p. 628). A su vez, Hector IGLESIAS (2008): «De Biarritz a Ustaritz...» (*Internet*, versión 4, 3 Sept.) responde con detalle, contundencia y cierta acrimonia a las críticas que le dedicó el citado Salaberri en el mencionado artículo.



Ulle, Jaca, Hues. Tejos autóctonos en los jardines [Ullingswick], Hereford, G. B. Tejo notable.

Ullibarre (l. Ul-ibarre), Corrales de. Eulate, Nav. Ullibarri, Nav. Junto a Galbarra.

Ullibarri, desp., Marauri, Cond. de Treviño, Bur. Ullibarri-Arona, Gui. Carretes de madera de tejo.

Ullibarri de los Olleros, Ál. Hayas, tejos, etc. Ullibarri-Gamboa, Embalse de. Ál. Plantación de tejos.

[Usategida], Leitza, Nav. Existen tejos.

[Valdáliga] (l. *Valdelaiga*), Valdáliga – El Tejo, Cant.

Valdelateja, Bur. Tejos centenarios en el bosque La Tejera.

[Valdeteja], Garganta de. Srra. de Gredos, Áv. (L.t.).

[Valdelateja], Pesquera de Ebro, Bur. Tejos, madroños, alisos, etc. en El Cañón. Yacim. Ed. Hierro.

[Valderejo]: ¿Valdetejo?, R. N. Ast. «Tejos en la Hoz del río Purón» (L.t.).

[Valderejo]: ¿Valdetejo? R. N. del T. M. de Valdegobia, Ál. «Tejo próximo a la iglesia de Villamardones».

Valdeteja, León. Hayedo de Tejedo. Tejos de gran porte. Vid. Valleteja.

[Valdetejada], Hayedo de, Leó. «Número considerable de tejos» (L.t.).

[Valdeteja], Collado de (1.382 m). Río Curueño, Leó., que es tejoso.

[Valdetejos], León.

[Valle de los Tejos] (nac. del río Guadalquivir, Jaén). Tejos milenarios.

[Valdetuéjar] (l. *-tojar*), río y pueblo. Morgoviejo, Leó. «Los tejos poblaban la ribera del río Tuéjar».

Vale de Évora [P] Be. Entre *Murteiras* y Mértola.

[Valleteja], Grado, Ast.

[Vallejera] (l. *Valtejera*), Fuente de. Cervera de Pisuerga, Pal. Hayedos y tejos.

Vallejera, Puerto de. Sal.

Vallejera de Riofrío, Sal. Junto a La Hoya.

[Vallejera], caserío. Tejeda de Tiétar, Céc.

[Vallejoso: Valtejoso], Puebla de la S., Mad. Zona de tejos.

Valsain (l. *Valle Santo*). Seg. Junto al Valle del *Paraiso*. Y varios rodales de tejos en sus montes.

Valtajar, arr., Mad.- Guad. Nace en Fuentelaguera de Albatages. Rambla de Tejar. El Sotillo. Emb. de la Tajera. Vid. Ribatejada.

Valtajeros, Oncala, Sor. Hayedos con «sotobosque de acebos y a veces de tejos». Río *Mayas*. (vid.). Brrco. de los Tejos en Sarnago. [Valtajos], Valle de. Céc.

△ *Venteja* (1.216 m), Hierro (I. Can.). Puede ser un diminutivo de venta, pero suele usarse Ventilla. Junto a Sabinosa.

△ *Viboli* Alto, Ponga, Candamo, Ast. Cañones de... P.N. de Ponga, que contiene tejos. Comparase con Iboli = Eboli, Bibeí, Biure, etc.

Villar de *Tejas*, Val. Entre las Sierras del *Negrete* y del Tejo.

Villategil, *Cangas de Narcea*, Ast. Vid. BAILE, VILLA.

Villaverde de Montejo de la Vega, Seg. Calle Tejadilla.

*Xubia* y *Xubial*, Cor. Monasterio de Jubia. Vid. Ubia y Zubia.

*Xures*: Gerés [P]. Abundan los tejos. Vid. -eures.

Yalde (l. *Yew*-alde), río. *Castroviejo*, Rioja. Noticias de tejos.

[*Yarkhill*], Hereford, G. B. Tejo notable.

[*Yazor*], Hereford, G. B. Tejo notable.

Yebra (*yeyura*), León. Es zona de tejos.

Yebra, Guad.

Yebra de Basa, Huesca. Hay varios tejos.

Yera: *Yeura*: *Yevra*: Yebra, río, molino y pueblo. Cant. Junto al Castro *Valnera* (vid.).

[Yera]. Portillo de. Torrecilla de Cameros, Rioja. Junto al Encinar de *Ribabellosa* (bellida: hermosa). Zona de tejos.

[Yeral], río. Foz de Binies, Jaca, Hues. «*Taxus baccata*... a la entrada de la Hoz».

[Yeres : *Yeures* : *Yebbras*], Vegas de (649 m), Leó. Junto a Yegra, río Cabrera, etc. Zona de tejos (Ferradillo, S. Cristóbal, etc.).

Yeste: ¿*Yew* -ste?, Alb. Vid. Es-. «Se cortaba tejo para leña» (L.t.). El Tejo.

[Yerri] – Cirauqui, Nav.

[*Yoar*] o Ibar (vid.), monte, Ál. Tejos jóvenes en la cara N. , según J.R.L.E. «*Yoas*» (1.350 m) en el L.t.

Yuba, Sor.

Yurre: *Áliure*, Al N. de Vitoria. Tejos, acebos, arces, robles, etc. en las laderas.

[Yurre], Gui. Cerca de Zaldivia (*vid.*).

[Yurre], Caserío de. Viz.

[Yurre-Igorre], Valle de Arrutia, Viz.

[Yurrebaso, Yurremendi, Yurreta, Yurrita] podrían remitir, respectivamente, a bosque (*baso*), monte (*mendi*), de los (*-eta*, *-ita*) tejos.

Zamayón (l. fuente del tejón), Sal.

Zeanuri : *Ceanuri*: Cueva o Cella del Tejo. Viz.

Tejo singular junto a los refugios de Aginalde y Agineta (*vid.*). «Tejos en los pastizales» (*L.t.*). MICHELENA traduce «villa de Aznar» e IRIGOIEN «villa de Ceán».

Zubia (l. sub.ubia), Grana. y Rioja. *Vid.* Xubia, Ubia, Zumaya, etc. Leído Zubi-a, sería El Puente.

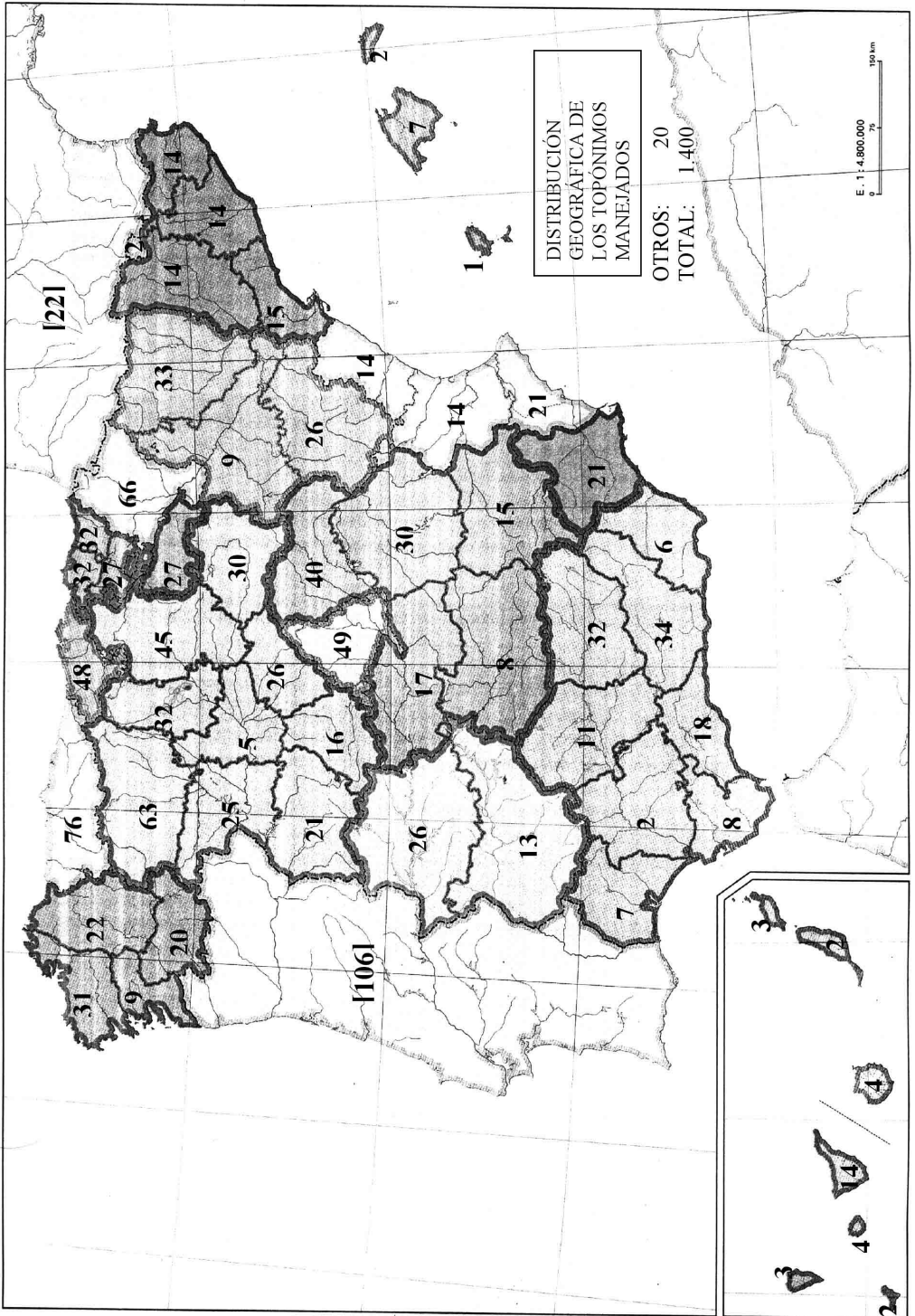
Zuriza, Hues. Taxeras. «Hay algunos ejemplares maduros del raro tejo».

## REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- ABELLA, Ignacio (2008): «Entrevista a», en *Agenda Viva. Ciencia y Medio Ambiente en Madrid*, 12 (2008), p. 26 Fundación Félix Rodríguez de la Fuente.
- AMIGOS DEL TEXU. «Censo de tejos asturianos» (29.04.07). *Internet*. (246 ejemplares).
- ARBA *et al.*: «Manifiesto para la protección integral de los bosques de tejos del Suevo» (01.11.06), 4 pp.
- ALESSIO, Giovanni: «Stratificazione dei nomi del 'Tasso (*Taxus baccata* L.)' in Europa». *Studi Etruschi*, 25 (1975), pp. 219-264.
- ANCIENT YEW GROUP [AYG]: *Ancient Yew Home Page*, en *Internet*, 2006.
- APARICIO ROJO, Juan Manuel: «Notas sobre la distribución del tejo (*Taxus baccata* L.) en la provincia de Castellón», *Boletín de Arba*, 12 (2003), pp. 11-20 (más continuaciones).
- IDEM *et al.*: «Aproximación a la toponimia del tejo (*Taxus baccata* L.) en la provincia de Castellón y territorios limítrofes, I», *Toll Negre*, vol. 3, Vinarós, II – 2004, pp. 28-39.
- BOUDA, K. y D. BUMGARTL: «Nombres vascos de las plantas», *Acta Salmanticensia*, t. VII, nº 3 (1955), pp. 3-80.
- CARVALHO, Ana; André REBECO y Jorge DÍAS: «Distribuição e regeneração natural do teixo no Parque Nacional de Peneda-Gerês e no Parque Natural Baixa-Limia Serra-Xurés», *Revista de Biol. (Lisboa)*, 17 (1999), pp. 43-49.
- CORTÉS, Simón; VASCO, Fernando; BLANCO, Emilio *et al.*: *El libro del tejo (Taxus baccata L.). Un proyecto para su conservación*, Madrid, 2000. Ed. ARBA.
- CHETAN, Anand and Diana BRUETON: *The Sacred Yew. Rediscovering the ancient Tree of Life through the work of Allen Meredith. With an introduction by David Bellamy*. London, 1994.
- CONTOSSOPOULOS, Nicolás J.: «Los topónimos de Europa en sus diversas lenguas», *Philologica Hispaniensis in Honorem M. ALVAR*, II (1985), pp. 112-128.
- CORNISH, Vaughan: *The Church Yew and Immortality*, London, 1946.
- CZARTORYSKI, A.: «Protection and Conservation of Yew», *The Yew-Taxus Baccata L*, Warsaw, 1978, pp. 117-138.
- DANIESWSKI, Wladzimirz M. *et al.*: «Why the Yew Tree (*Taxus baccata*) is not Attacked by Insects», *Phytochemistry*, vol. 49, nº 5 (1998), pp. 1279-1287.
- DELAUNTY, J. L.: *Religion, War, and Changing Landscapes: An Historical and Ecological Account of the Yew Tree (Taxus baccata L.) in Ireland*. University of Florida, U.S.A., 2002. Disponible en *Internet*.
- DRAPER, David e Isabel MARQUES: «*Taxus baccata* en Portugal y sus perspectivas futuras ante el cambio global», (*El tejo en el Mediterráneo Occidental*, Alicante, 2007, pp. 171-176).
- GARCÍA PÉREZ, Guillermo (2003): «Toponimia de la Sierra de Guadarrama», *La Sierra de Guadarrama: Reencuentro con el Viejo Amigo*, Madrid 2003, FIDA, pp. 95-121.
- IDEM (2004): «Toponimia del tejo en la Sierra de Gredos», *Boletín de Arba*, 14 (2007), pp. 15-16.
- IDEM (2004): «Toponimia del tejo», *Cuadernos de Etnología de Guadalajara*, 36 (2004), pp. 83-93.

- IDEM (2005): «Toponimia, ecología y botánica. La toponimia del tejo en Internet», *Boletín de Arba*, 16 (2005), pp. 58-65.
- IDEM (2005): «Taxus, Texas (U.S.A.) y mosquitos», *Boletín de la Sociedad Ateneísta de Aire Libre*, 37 (2005), pp. 20-21.
- IDEM (2006): «Huellas del tejo en el *Libro de la montería*», *El Ateneo. Revista científica, literaria y artística*, XV-XVI (2006), pp. 77-85.
- IDEM (2006): «Redundancia toponímica (España y Portugal)», *El Nuevo Miliario*, 2 (2006), pp. 44-56.
- IDEM (2007): «Toponimia del tejo en la Sierra de Gredos (continuación)», *Boletín de Arba*, 18 (2007), pp. 29-30.
- IDEM (2007): «Toponimia, ecología y botánica. Huellas del tejo en le mapa de carreteras (España y Portugal)», *Cuadernos de Etnología de Guadalajara*, 39 (2007), pp. 207-226.
- IDEM y M. Mar RECIO DÍAZ: «Los tejos de El Buen Retiro», *Boletín de la Sociedad Ateneísta de Aire Libre*, 40 (2008), pp. 13-16.
- GÓMEZ, Miguel Ángel y Olga MAYORAL: «El tejo en la Comunidad valenciana», *Quercus*, 209 (2003), pp. 28-32.
- GÓMEZ-CAMPO, César y Colaboradores: *Libro rojo de especies vegetales amenazadas de España peninsular e Islas Baleares*, Madrid, 1996.
- GONZÁLEZ ALONSO, D. J. (1998): «Caracterización fitoclimática del tejo '*Taxus baccata*' en la Península Ibérica» (en preparación).
- GONZÁLEZ CANO, José Manuel, Juan Andrés ORIA DE RUEDA y Raúl PÉREZ DE VICENTE: *Inventario abierto de los bosques singulares del sector S.E. de la provincia de Teruel*, Zaragoza, 2001.
- HAGENEDER, Fred: *Yew. A History*, Gloucester, 2007.
- HARTZELL, Hal, JR.: *The Yew Tree. A Thousand Whispers*, Hulogosi Press, Oregon, U.S.A., 1991.
- HUTCHISON, Robert (1887): «On the Old and Remarkable Yew Trees in Scotland (*Taxus baccata*, L.)», *Transactions of Royal Scottish Arboricultural Society*, XII (1893), part 3, pp. 379-405.
- IGLESIAS, HECTOR: «Sur quelques similitudes toponymiques galaïco-basques et la problématique que posent certaines d'entre elles», *Lapurdum*, 3 (1998), pp. 1-27.
- IDEM (2000): «Miscellanées basco-ibériques», *Lapurdum*, 5, pp. 167-180.
- IDEM (2008): «Observations concernant les récentes critiques et omission de Joseba Lacarra à propos des recherches de H. Iglesias sur... basco-iberique», *ARSE*, 42 (2008). Versión en *Internet* (Jan. 2009), 62 pp.
- IDEM (2000 y 2008): «Toponymes portugais, galiciens, et pyrénéens: affinités et problèmes historico-linguistiques», *Nouvell Revue d'Onomastique*, 35-36 (2000), pp. 105-151. Versión 2, 27 de oct., 2008, 71 pp. (*Internet*).
- IGLESIAS SAUCE, S. et al. (1997): «Biodiversidad del *Taxus baccata*, L. Creación de bancos clonales de preservación genética», *I Congreso Forestal Hispano-Luso*, *Actas Mesa 3*, pp. 325-330.
- IRIGOYEN, Alfonso: *En torno a la toponimi vasca y circumpirenaica*, Bilbao, 1986.
- IRIGOIEN, Alfonso: *Opera selecta*, Bilbao, 1997.
- KNÖRR, Henrike: «Nombres de personas en el País Vasco: cuestiones históricas y de normalización», *Fontes Linguae Vascorum*, Año 31, nº 80 (1999), pp. 135-154.
- KRENZELOK, Edward P. et. al.: «Is the Yew Really Poisonous to You?», *Clinical Toxicology*, 36 (3), 1998, pp. 219-223.
- LAGUNA, Andrés: *Pedacio Dioscórides Anazarbeo*, Anvers, M.D.LV.
- LÓPEZ MENDIZÁBAL, Isaac: *Etimologías de apellidos vascos*, B. Aires, 1958.
- IDEM: «La sufijación de la toponimia vasca», *Boletín de la R.S.V.A.P. Nº extra. Hom. A D. Julio de Urquijo*, tomo II, 1949, pp. 177-227.
- LOWE, John: *The Yew-Trees of Great Britain and Ireland*, London, 1897.
- LUCAS, A. T. : «The Sacred Trees of Ireland», *JCHAS*, LXVIII (1963), pp. 16-54.
- Mapa forestal de la CAPV (2004-2005)*. *Internet*.

- MEDRANO MORENO, Luís Miguel: «El tejo en La Rioja», *Naturaleza*, (2007), pp. 36-41.
- MICHELENA, Luis: *Apellidos vascos*, Navarra, 1997, 5ª ed.
- MINA DI SOSPIRO, Guido: *The Story of the Yew* [contada por el propio árbol], Scotland, 2001, Pub. By Findhorn Press. «Appendix» (Notas), pp. 152-169.
- MIRANDA ÁLVAREZ, Manuel Antonio: «Algunas curiosidades sobre el tejo (*Taxus baccata*)». [Toponimia y tejos notables en Asturias], *Grupo de Montaña Peña Santa*, 3 (2006), pp. 34-37.
- MONTERO DE BURGOS, José Luis y J.L.G.R.: *Diagramas bioclimáticos*, Madrid, 1973, ICONA.
- MUGICA, José A.: *Apellidos vascos de Iberia* [topónimos], Bilbao, 1968.
- MÚJICA URDANGARIN, Luis María: «Crítica a las etimologías del *Diccionario de apellidos vascos* de N. Narbate», *Revista Intern. de Est. Vascos*, Año 40, tomo XXXVII, N° 2, (1992), pp. 431-477.
- NARBATE IRAOLA, N.: *Diccionario de apellidos vascos*, Navarra, 1997, 7ª ed.
- NAVARRO CERRILLO, Rafael Mª. et al.: *Programa de recuperación del tejo (Taxus baccata L.) en las Sierras Tejeda y Almijara (Málaga-Granada)*, 2008, Internet.
- NIETO BALLESTER, E.: «La toponimia de las fuentes en España...», *RFE*, LXXX (2000), pp. 395-406.
- NUET I BADIA, Josep; PANAREDA I CLOPÉS, Josep M.: «El teix (*Taxus baccata* L.) a dues muntanyes catalanas: *Montseny i Montserrat*» (esp. Mapa), *Acta Grup Autònom Manresa, Inst. Cat. Hist. Nat.* 2 (1980) [1982], pp. 67-73.
- O'CONNOR, Patrick J.: *Atlas of Irish Place-Names*, Midleton, 2001.
- OLANO GUARRIAGÁN, Eduardo: *El tejo y el tejedal de Casaio (Ourense). A Coruña*, 2004.
- ORIA DE RUEDA, Juan Andrés: «Las misteriosas tejedas, bosques seculares», en *Los bosques de Castilla y León*, Valladolid, 2003, pp. 93-100.
- ORIA DE RUEDA SALGUEIRO, Juan Andrés: «Árboles y bosques monumentales de Castilla y León». *I Encuentro del Día Forestal Mundial*, Ponferrada, León, 2006, pp. 68-88.
- PITARCH GARCÍA, Ricardo: *Estudio de la flora y vegetación de las sierras orientales del sistema ibérico: La Palomita, Las Dehesas, El Rayo y Mayabona (Teruel)*. Zaragoza, 2007.
- PRIDNYA, Michail V. (Sochi, Russia): «*Taxus baccata* in the Caucasus region», *Einbenfreun*, 9 (2000), pp. 146-166.
- SALABERRI ZARATIEGI, Patxi (2006): «Los trabajos de onomástica en FLV», *Fontes Linguae Vasconum* (2006), pp. 607-637.
- SCHWENDTNER, O. et al.: «Las tejedas navarras. Ecología, dinámica y conservación» (d. 2001). (Disponible en Internet).
- SERRA, Lluís: «Distribución del tejo en el Estado Español», *II Jornadas sobre el tejo*, Olot, 2008, pp. ....
- SESE, José Antonio (supervisor): *Árboles de Aragón. Guía de árboles monumentales y singulares de Aragón*, Zaragoza, 2000.
- SOBRÓN GARCÍA, Ignacio: «Factores de la distribución del *Taxus baccata* L. en la Rioja», *Revista Zubía*, 3 (1985), pp. 81-117.
- SWAN, Hanley: *The Eternal Yew*, Cornwall, 1992.
- TRAPERO, MAXIMIANO: *Para una teoría lingüística de la toponimia (Estudios de toponimia canaria)*, Gr. Canaria, 1995.
- TITTENSOR, Ruth M.: «Ecological History of Yew *Taxus Baccata* L. in Southern England», *Biological Conservation*, 17 (1980), pp. 243-265.
- VV. AA.: *El tejo en el Mediterráneo Occidental. Jornadas Internacionales sobre el tejo y las tejeras en el Mediterráneo Occidental*, Alicante, 2007.
- VV. AA.: *II Jornadas sobre el tejo en la Región Mediterráneo Occidental*, Olot, 2008.
- WILHELM, Richard: *Confucio*, Madrid, 1966, ed. 1992.
- WILLIAMSON, Richard: *The Great Yew Forest. The Natural History of Kingley Vale*, London, 1978.





## NORMAS DE PUBLICACIÓN DE LA REVISTA *ECOLOGÍA*

1. Los artículos científicos enviados para su publicación deberán ser originales y pueden enmarcarse en cualquiera de las ramas de las ciencias ambientales. El Comité Editorial podrá aceptar informes, fijando en cada caso sus características y extensión, cuando considere que la información a la que se refieren puede ser de interés para la elaboración a su vez de trabajos de investigación; asimismo, aceptará artículos de opinión o sobre aspectos sociales de las ciencias ambientales y la conservación de la Naturaleza, cuando considere que recogen información o planteamientos de interés.

2. Los artículos se presentarán en castellano, por triplicado, mecanografiados por una sola cara y a doble espacio.

3. Se incluirá una primera página en la que figuren el título del trabajo, los nombres completos de los autores y sus direcciones (con teléfono, fax y/o correo electrónico si es posible). Tras ella, y en páginas numeradas correlativamente, seguirá lo siguiente y por este orden: título del trabajo, resumen y palabras clave en castellano; título del trabajo, resumen y palabras clave en inglés; texto del trabajo, para el que se recomienda su división en los siguientes apartados: Introducción, Material y métodos, Resultados, Discusión, Agradecimientos y Referencias bibliográficas; tablas, una por página, con sus pies, en castellano y en inglés, y numeradas correlativamente con números árabes; figuras, una por página, con calidad suficiente para la reproducción y teniendo en cuenta necesidades de reducción de al menos un 75%, en página/s aparte figurarán los pies de todas las figuras, en castellano y en inglés, numeradas correlativamente con números árabes; apéndices, igual que las tablas. Podrán aceptarse fotografías si fueran necesarias, para las que en página/s aparte figurarán sus pies en castellano y en inglés.

La falta de alguna de las partes obligatorias o de respeto de las normas supondrá la devolución del trabajo para su rectificación.

4. Los nombres científicos de géneros y especies irán en cursiva, los comunes siempre con minúsculas, y los de los autores de los trabajos que se mencionen con todas las letras en mayúscula tanto en el texto como en la lista de referencias bibliográficas. Los títulos de cada apartado irán así mismo con mayúsculas, y los subtítulos, si los hay, en minúsculas negritas. Se evitará la utilización de abreviaturas y acrónimos.

5. Referencias bibliográficas. Se referirán únicamente a trabajos publicados o aceptados y figurarán únicamente las mencionadas en el texto. No se utilizarán en ningún caso subrayados, y cursivas sólo en los géneros y nombres científicos de las especies. En el texto se citarán según los siguientes ejemplos: WOOD 1982; ZIMMERMAN & RUTSCHKE 1991; MARTÍNEZ DE AZAGRA *et al.* 2006. En el apartado de referencias bibliográficas figurarán de la siguiente manera:

WOOD, D.L. 1982. The role of pheromones, kairomones and allomones in the host selection and colonization behaviour of bark beetles. *Annual Review in Entomology* 27: 411-446.

ZIMMERMAN, H. & RUTSCHKE, E. 1991. Population and population development of the Cormorant (*Phalacrocorax carbo*) in the German Democratic Republic. En: M.R. Van Eerden & M. Zijlstra (eds.) *Proceedings of the Workshop 1989 on Cormorants*. pp. 45-48. Rijkswaterstraat Directorate Flevoland. Lelystad.

MARTÍNEZ DE AZAGRA, A., MONGIL, J., DEL RÍO, J. & ROJO, L. 2006. Conceptos, modelos y ejemplos sobre oasisificación. *Ecología* 20: 453-470.

6. En el momento en que un trabajo sea aceptado definitivamente, el autor recibirá junto con la aceptación la solicitud de que envíe una copia de la versión final en disco.

7. Los autores recibirán unas pruebas de imprenta de sus artículos que deberán devolver corregidas en el tiempo que en cada caso se establezca.

